Biblioteca de la Universidad de Concepción
Casilla 29 C.
Presente

FUNDADO EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1928
CASILLA 14 C.
Teléfonos: Administración 1209 y Redacción 23

LA PATRIA

EDICION DE 20.. PAGINAS
VEINTE CENTAVOS

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931 — Núm. 2858

EL enemigo de la escultura



AVENTURAS DE SHERLOCK HOLMES

DIBUJO DE MAGNO

Realmente me ocurre algo extraordinario — manifestó el inspector Lestrade cierto día que, como acostumbraba a hacer lo a menudo, hubo venido a visitarnos. — En realidad parece tratarse de una estupidez, pero no deja de ser digna de estudio, si bien me parece que pertenece más al dominio de la profesión del doctor Watson que de la nuestra, Holmes.

—¿Algún caso patológico? — pregunté.

—Sí; una extraña locura. Figúrense ustedes que se trata de un tipo, desconocido por el momento, que profesa un odio tal a Napoleón I que destruye cuantas estatuas representan al gran emperador francés. Pero lo grave del caso es que, para hacerlo, asalta las casas donde se guardan.

Sherlock Holmes se inclinó hacia adelante:

—¡Explíquese más detalladamente, Lestrade! — indicó.

—El primer hecho semejante tuvo lugar hace cuatro días en lo de Moisés Hudson, que posee un negocio de objetos artísticos en Kennington Road. Para llevar a término la destrucción del busto, el raro loco esperó un momento en que el propietario del comercio entró en las habitaciones interiores. Hudson oyó el ruido, pero al regresar al negocio no vió a nadie, hallando, sin embargo, la estatua rota en mil pedazos. Salió a la calle y aunque varias personas le indicaron que habían visto a un hombre salir corriendo, lo cierto es que no pudo alcanzarlo. Hizo la correspondiente denuncia, pero como sea que el busto valía unos cuantos chelines, no se le dió mayor importancia al hecho.

Sin embargo, anoche se repitió el caso, también en Kennington Road y en una casa no muy distante del negocio de Hudson: la del doctor Barnicet. Este, que es un admirador fanático de la gloria de Napoleón, hace pocos días compró dos bustos iguales del emperador en lo de Hudson, colocando uno en la antesala de su domicilio y llevando el otro a su clínica de Lower Brixton. Pues bien; esta mañana, al levantarse, descubrió el médico que, durante la noche, su casa había sido asaltada, a pesar de lo cual sólo faltaba en ella el busto de Napoleón, que debió ser lanzado violentamente contra el tapiz del jardín, a juzgar por los fragmentos encontrados junto a él.

"Pero no acaba aquí la cosa; cuando, a eso de mediodía, dirigióse el doctor Barnicet a su clínica de Lower Brixton, encontró una de las ventanas abiertas de par en par y de pie de la misma los fragmentos del otro busto. Apresuróse a poner el hecho en conocimiento de Scotland Yard, pero, hasta ahora, nada hemos conseguido averiguar.

¿Sabe usted si los bustos propiedad del doctor Barnicet eran reproducciones exactas del que fué fué destruído en el negocio de Hudson? — preguntó Holmes.

—Sí; procedían los tres de un mismo molde.

—¿No le parece a usted muy casual que existiendo en Londres tantos bustos del emperador en cuestión, los tres destrozados procedieran todos de un mismo comercio y aun igual molde?

—Hasta por ahí no más — replicó el inspector.

—Es posible que se trate de un loco que habite en el barrio de Kennington Road y nada tiene de extraño, por lo tanto, que emplece sus fechorías por ese lugar. Y como no hay en el distrito otro negocio de objetos artísticos que el de Moisés Hudson...

Sí, sí; pero, ante todo, quisiera saber cómo logró el tipo enterarse con tanta exactitud del lugar donde estaban las figuras. No me negará usted que hay demasiado método y precisión en esos actos, para que sean fruto de un cerebro desquilibrado. Así, por ejemplo, en el vestíbulo del doctor Barnicet, donde el ruido podía despertar a la gente, sacaron el busto al jardín para romperlo, mientras en la clínica, donde tal peligro no existía, lo destruyeron en la misma habitación donde se encontraba.

—¡Es verdad! — exclamamos Lestrade y yo a un tiempo.

—Momentáneamente no vamos a hacer nada en absoluto; pero en cuanto se produzca algo nuevo, que no tardará en producirse — espero que no se olvidará usted de ponernos al corriente, Lestrade.

No se engañó mi compañero en su vaticinio; a la mañana siguiente recibimos un telegrama del inspector:

"Vengan inmediatamente a Pitt Street 131. Kennington. Lestrade."

—Creo que se trata de la continuación de la historia de los bustos — me dijo Holmes. — Vamos a ver lo que quiere el amigo Lestrade.

Tomamos un coche y media hora más tarde llegábamos al lugar indicado en el mensaje. El inspector nos recibió con aspecto bastante preocupado, acompañándonos a un aposento donde había un individuo que nos fué presentado como Horacio Hasker, periodista y dueño de la casa.

—Como ayer me dijo usted que le interesaba el asunto de las estatuas de Napoleón — expuso Lestrade, — he creído causarle un placer advirtiéndole el nuevo caso de destrucción producido, máxime considerando que el asunto ha tomado carácteres de mayor gravedad.

—¿De qué se trata

—Señor Hasker, ¿quiere tener la amabilidad de referir a estos caballeros lo ocurrido

Con mucho gusto — asintió el periodista.—

Hará unos cuatro meses, adquirí un busto de Napoleón, con el propósito de adornar un poco el aposento este. Anoche, siguiendo mi costumbre, estuve trabajando hasta muy tarde en mi despacho del tercer piso; de pronto, a las dos de la madrugada, me pareció oír ruido en la planta baja: presté atención, pero temiendo haber sufrido un error, por cuanto había vuelto todo a quedar silencioso, continúe el trabajo. Poco después, resonó un grito espantoso que, pasado el momento primero de sorpresa, me indujo a precipitarme escaleras abajo para ver de lo que se trataba. Apenas entré en esta habitación, ví de inmediato que la ventana estaba abierta de par en par y el busto de Napoleón había desaparecido, en tanto que los demás, objetos de muchísimo más valor que una simple escultura de yeso, permanecía intactos. De todos modos, no me entretuve en efectuar un inventario detallado; salí al jardín y a pocos pasos tropecé con un cadáver. Volví a entrar en busca de una lámpara y a su fulgor pude ver el cuerpo de un hombre, tendido boca arriba, con la garganta destrozada de un profundo y bárbaro tajo. Siento tener que confesar que lancé un grito de terror y perdí el sentido; al volver en mí, me encontré en el vestíbulo con un vigilante al lado.

PASA A LA PAGINA 5

Inmejorable
ES LA
Tintura Francois
Instantánea
M. R.
para devolver en forma segura y perfecta, en pocos minutos, el color natural de la juventud a su cabello
Encanecido
ya sea
Negro,
Castaño obscuro,
Castaño, o
Castaño claro
EN VENTA EN TODAS
LAS FARMACIAS
PRECIO ECONOMICO
Autorización: Dirección General de Sanidad, Decreto 2505.

GRAN EXPOSICION DE
MUEBLES
Finos y modernos de la conocida y acreditada FABRICA "LA SANTIAGO"
ALAMEDA esq. SERRANO — SANTIAGO

Sólo por pocos días en Concepción
B. ARANA
al llegar a la Plaza
Edificio nuevo de MARTINEZ Hnos.
El que acude primero podrá elegir con preferencia, pues no se traerá más stock.



Grandes Almacenes de la Fábrica "La Santiago" de Santiago

Todos los muebles son fabricados en nuestros talleres
Estilos exclusivos
Calidad insuperable
VISITENOS
para cerciorarse del gran surtido

Los precios son inferiores a los de Santiago, sin tomar en cuenta el traslado y demás gastos que son por cuenta de la Fábrica, pues lo hace con fines de propaganda. - HOY DOMINGO ESTARA ABIERTO TODO EL DIA.

GUIA PROFESIONAL

E. Sobrino

RENGO 557. — CASILLA 183
Comisionista. Recibe carga a bodegaje. Compra venta propiedades. Frutos del país.

ABOGADOS

Abraham Romero G.
ABOGADO
San Martín 742. — Teléfono 144.— Casilla 216

Carlos Villalón L.
Abogado
Defensas 1.a y 2.a instancia y Tribunales del Trabajo.
Colo Colo 519.

Rolando Merino Reyes
Abogado
Estudio: Caupolicán N.o 384.— Teléfono 626.— Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas.
Domicilio: B. Arana 1508.

Arturo Villalobos G.
Abogado
Casilla 707.— Teléfono 290. Maipú 930.

J. de la Maza G.
Abogado
O'Higgins 239.— H. Of. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit
Abogado
A. Pinto 763.— Casilla 1344.
Teléfono 113.

Mauricio Litvak R.
Abogado
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras.— Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda
ABOGADO
Casa habitación y estudio O'Higgins 980
Casilla 1053. Teléfono 1091.

Ramón Reyes Pérez
ABOGADO
Concepción. B. Arana N.o 923. De 14 a 18 horas.
Coronel. Manuel Montt 433. De 9 a 12 horas.

Alberto Herrera Arrau
Abogado
Estudio y domicilio Barros Arana N.o 1191.— Casilla 1164. Teléfono 294.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo
Nariz, garganta, oídos y ojos.— O'Higgins 466.— Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M.
Medicina interna. Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas. a 17 horas.

Dr. A. Ebensperger R.
Niños
Consulta de 2 a 4.
Castellón 211 — Teléf. 1227

Dr. MELO
CIRUJIA
Consultas de 2 a 3 1|2. Castellón 455. Teléfono 54.

Dr. Fischer Klein
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.
REGRESO DE EUROPA.

DOCTOR BRITO
Regresó de Europa
Atenderá su consultorio desde el 6 de abril.

Dr. Pacheco
Atiende consultas en Barro Arana 1298, de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

Dr. E. González Pastor
Profesor de la Escuela de Medicina
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4.— Concepción.— Freire 451.— Teléfono 901.

Dr. Ignacio González Ginouves
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749 .— Caupolicán 322.

Dr. Jorge Grant B.
Especialista enfermedades de niños
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4.— San Martín 664.— Teléfono 1080.

Dr. Juan M. Medina
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A.
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F.
Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno
Pulmón, Neumotorax. Santiago. A. Prat 1129.— Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro
Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

Dr. Santa Cruz
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 983.— 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A.
Estudios en Europa
Barros Arana 1093. Cirugía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14

Dr. Waldo Seguel B.
OIDO, NARIZ. GARGANTA.
Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 188. Teléfono 684.

Dr. Moena
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas.— Angol 612.

Dr. Retamal Muñoz
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004.— Cirujano del Hospital de San Martín 529.

Dr. L. Aste A.
Médico cirujano
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Pneumotórax artificial, para el tratamiento de las enfermedades del pulmón. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Carlos Valenzuela C.
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522
Teléfono 1179

Dr. M. Vera S.
MEDICO - CIRUJANO
Medicina interna. Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas.
San Martín 329 - Teléfono 56.

Eduardo Rioseco G.
Médico - Cirujano
San Martín 339.— Consultas de 14 a 16 horas.— Teléfono 244.— Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro
Doctora
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas.
En a mañana de 10 a 11|2 horas.
San Martín 445.

Doctor Otto
Regresó de Europa, atenderá en su consultorio. Castellón 264 de 14 a 16 horas.

Dr. Wilhelm
Orompello 486 — Teléfono 42.
Domicilio 48
Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiazo
Laboratorio clínico
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos.— O'Higgins 892.— Teléfono 508.

Dr. Alejandro Reyes
Medicina interna de adultos
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1023. Teléfono 448.

Música y bailes

María Gacitúa A.
Profesora de piano
Titulada en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago. Enseñanza nuevo plan.— O'Higgins 444.

ACADEMIA MUSICAL CHILE"
Canto, violín, violoncelo y piano
Galería Freire Dep. 11

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelsen
Empresa constructora
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras.
Teléfonos 180 y 1078.— Casilla 855.

DENTISTAS

Ernesto Weitzman K.
Cirujano - Dentista
Freire 830.

Dagoberto J. García E.
Dentista
Atiende de 2 a 7 P. M.
CARRERAS 485

Dentista Madsen
Barros Arana 1200.

Erico Meissner
Dentista
O'Higgins 920.— Casilla 425.

Arturo Gigoux L.
Dentista
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental.— Colo Colo 587.

Dentista Valenzuela
O'Higgins 416 — Casilla 519

Dr. René Louvel Bert
Dentista
Colo Colo 518.

Alberto Matthei
Dentista
Barros Arana 1148.— Teléfono 264.

Enrique Rogers L.
Dentista
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes.— O'Higgins 899.
Casilla 128.

Aurelio Villalobos E.
Cirujano dentista
Laboratorio Rayos X.— Atiende niños. Colo Colo 518.— Casilla 1264.

Humberto Roncati R.
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 539, Casilla 1605.

Luis Bückle
Dentista
Colo Colo 587. Casilla 698. Teléfono 635. REGRESO.

Enrique Traub G.
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

Olga Miguieles D.
Dentista
Lincoyán 370.— Casilla 865.

Elena Muñoz C.
Dentista
Atiende solamente en las tardes.
San Martín 445

S. Carrasco P.
O'Higgins 882.— Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Víctor Campos S.
Cirujano - dentista
Jefe de la Clínica de Prótesis.
Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R.
Cirujano dentista
Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

Juan Crovetto
Dentista
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

Dr. Ricardo Larenas
Dentista graduado en Filadelfia. Especialidad en planchas.
Oficina San Martín 529

MATRONAS

Ana B. v. de Mantegazza
Matrona italiana
Especialidad en partos complicados. Salas 322.

Elsa M. Barrientos P.
MATRONA
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diariamente. Horas 858. Teléfono 939.
Casilla 1023.

Matrona Fontecilla
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M.— Maipú 177.

Aída A. de Cifuentes
Matrona
Consultas de 13 a 16 horas, Mapú 1656.

Ema Burgos
Matrona
Heras 32

Ismenia R. de Concha
Matrona
Maipú 1659.

Carmen Toro de R.
Matrona
Cochrane 1179.

Ana Bañados
MATRONA
Rengo 1712.— Teléfono 741.

Blanca I. Carrasco F.
Matrona
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 2 a 4 P. M.— Serrano 978.

Adriana Odges de Fernández
Consultas: 13 a 15.30 horas. — Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N.
Matrona
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta.— Freire 88.

Elsa Martínez M.
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias.— Angol 267.

Irma Jeldrez de González
Maipú 1317

Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica.
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

MICAELA C. de RAMOS
MATRONA
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos.
Ongolmo 480.

PRACTICANTES

José A. González
Practicante
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P M.— Paicaví 794. Teléfono 1225

Braulio Alarcón Reyes
Practicante
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 14 a 15 y de 18 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.o 204.— Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R.
PRACTICANTE AUTORIZADO
Horas de consultas 7 a 9— 12 a 4 y 6 a 8 P. M.
Lincoyán 726.

CLINICAS

Dr. Martin
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán
Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105. Casilla 103.— Pensionado: de 1.a, 2.a y 3.a clases.
Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff.
Rayos X. Heliotерapia Diater-

Clínica Quirúrgica de los Drs. Otto y Brito
O'Higgins 1037. Cas. 384. Teléfono 418. Concepción.
Pensión de Primera, Segunda y Tercera clases.

Policlínico del Hospicio
Víctor Lamas N.o 280
Atendido por doctores especialistas
MEDICINA INTERNA
(Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11.
NIÑOS
(Dr. Maguire): Martes jueves y sábado de 9 a 10.
OIDO NARIZ Y GARGANTA
(Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.
VIAS URINARIAS
(Dr. Molina): Lunes miércoles y viernes de 11 a 12.
CIRUJIA Y GINECOLOGIA
(Dr. E. González Pastor diariamente de 11 a 12.

Instituto Técnico Médico de Diagnóstico y Tratamiento
Dr. AGUSTIN ARRIAGADA
Laboratorio Clínico
Instituto de Fisioterapia.— Diatermia, Rayos Ultravioleta, Lámparas Solux, Kromayer, Luz infraroja, etc. Masaje eléctrico, Galvanización, corrientes Faráidicas, Yonoterapia, electrocoagulación, etc.
RAYOS X PORTATILES
Radiografías, Radioscopia, y Radioterapia a domicilio, en el lecho del enfermo.
Prospectos a disposición del que los solicite
CAUPOLICAN 350

CLINICA DEL HOSPICIO
AVENIDA VICTOR LAMAS 342
Teléfonos: 443 y 1055.
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.
Director, don Luis Urrutia M.
Sub director, Dr. E. González Pastor.

RAYOS X
Atendidos por el especialista,
Dr. F. ROLLER
de 10 a 12 y de 3 a 5.
RADIOSCOPIA (exámenes).
RADIOGRAFIAS. RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X).
DIATERMIA: Instalación completa.
ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.)
FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Seliux, etc.
LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER; a cargo del Dr. O. Wilhem.

Clínica Concepción
Barros Arana 960
Teléfono 340.— Casilla 175.
Dr. Ricardo Burmeister
Dr. Ricardo 2.o Burmeister
Dra. Marina Lorent Arroyo.
Cirugía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Pídase prospectos.

Clínica de Partos
Freire 141 - Teléfono 113
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.
Pensión de 1.a, 2.a y 3.a clase. Precios módicos.
B. OLATE DE ULLOA,
(Matrona)

MASAJISTAS

Enrique Madsen
Masajista
O'Higgins N.o 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia. Rayos ultravioletas y rayos solares (Sollux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

TRATAMIENTO DE BELLEZA MARTHA DRESEN
Castellón 423
Faciales y corporales. Masajes medicinales. Rayos ultravioleta y solares. Diathermia.
Tratamiento especial contra caspa y caída del cabello.
Destrucción radical del vello, de lunares, señales, verrugas, tatuajes ,callos, impurezas del cutis.
Estudios en Europa. Consulta

AVISOS ECONÓMICOS

Reyno y Brañas
AGENTES GENERALES DE ADUANA
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 553 — Casilla 42 — Teléfono 96
Dirección Telegráfica: "REYBRA".

SE NECESITAN

EN PEDRO VALDIVIA 1123 SE necesita cocinera joven, se prefiere una que haya servido en casa extranjera.

SE NECESITA NIÑERA EN Cochrane 870.

EMPLEADA SE NECESITA. Chacabuco 752.

SEÑORA JOVEN, HONORABLE desea ocuparse como secretaria o compañera, dirigirse J. M. Correo 3.

SE OFRCE AMA CON CERTIFICado de doctor, para luego. Chacabuco 155.

SE NECESITA UNA EMPLEADA. Tratar B. Arana 1610.

COCINERA CON BUENAS RECOmendaciones se necesita. Tratar en Víctor Lamas 1000.

NIÑO PARA TRABAJO EN LA casa y jardín, se necesita en Víctor Lamas 1000.

MUCHACHO ACTIVO PARA LUStrín necesito. Maipú 185.

OFRECESE SEÑORITA PARA cualquier empleo decente, buenas recomendaciones. Carreras 2076.

NECESITO NIÑERA PARA EL campo. Inútil presentarse sin recomendación. Tratar: Caupolicán 189.

LLAVERO CASADO CON RECOmendaciones necesito, prefiero entienda en lechería. Rozas 270.

CAPITALISTAS PARA PRESTAmos hipotecarios necesito, bien garantido. Tucapel 470. Vendo casa.

NECESITO COCINERA Y NIñera con recomendaciones. San Martín 458.

SE NECESITA NIÑA DE MANO para casa fuera de Concepción, se prefiere haya estado empleada en casa de extranjeros. Sueldo $ 70. Tratar O'Higgins 780.

COCINERA CON RECOMENDaciones necesítase Serrano 474. (Altos de Gibbs y Cía.)

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASITA NUEVA, DE cuatro piezas, tiene mampara, galería, pieza de baño, cocina y servicio, carro a la mano. Irarrázabal 201.

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento en Chacabuco 19.

SE ARRIENDA BUENA PIEZA a la calle. Tratar B. Arana 1610.

¡OJO! ARRIENDO BARATO CAca con luz, sitio independiente. Carreras 1543.

PERSONA SOLA, OFREZCO BUEna pieza, casa familia. San Martín 249.

ARRIENDO DEPARTAMENTO con tres piezas, dependencias y patio independiente. Tratar Galvarino 747.

SE ARRIENDA CASA SIETE piezas, San Martín 1357 y otra en Carreras 853. Tratar A. Pinto 757.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

PENSION BUENA, BARATA, viandas de mesa. Maipú 1134.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión. Se reparten viandas. San Martín 682.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión. Castellón 570.

SE DA PENSION EN CASA DE familia, buenas piezas con ventana a la calle. Tucapel 634.

PENSION DE MESA, SE OFRece en casa de familia. Maipú 1241.

BUENA PIEZA A LA CALLE con pensión. Barros Arana 1283.

CASA RESIDENCIAL ARRIETA Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

VARIOS

ROSA CAROCA DESEA SABER la dirección de José Escudero Hernández. Dirigirse Hotel A. Prat.

¡SEÑORAS! CABALLERO FORmal busca una compañera alegre e inteligente para formar un feliz y tranquilo hogar. Contestar a "Solito". Correo.

DOY CLASES PRACTICAS DE Inglés a domicilio. Dirijirse Casilla 1247. Concepción.

NECESITO TERNOS, ABRIGOS, trajes sastres y calzado. Freire 1060.

GILBERTO URRUTIA R. AGENte de revistas nacionales, extranjeras y diarios.

LLAMADO DE COCHES: PARA llamados de coches, atiende todo el día y toda la noche el Teléfono $90.

OFERIEREN ZU BILLIGSTEN Preison: Steinkohle, Kocks, Brenholz, Weizen, Mais, Huehnerfutter, Kartoffeln, sowie alle Sorten Bohnen. Teléfono 682. Gebrueder Griebe. Rengo 743.

LLEGARON MANZANAS PEROS a Junequeo 400.

HOY DIA NO SE REQUIERE ser obrero sastre para ser un excelente cortador. Consulte a Profesor Espindola. Enseñanza rápida. Pida prospectos. Aníbal Pinto 40.

EINE FUENF ZIMMERWOHmung zu vermieten. Colo Colo 682. Narberes Griebe Hnos. Rengo 743.

AL COMERCIO Y PUBLICO EN general, avisamos que Alfredo y Mario Yovani, no tienen absolutamente que ver con nuestra oficina, por lo tanto, no respondemos por hecho alguno que efectuen bajo nuestro nombre. Novoa Herrera y Cía.

COMPRA- VENTA VARIAS

VENDO PAPAS REINA A $ 12.50 el saco, a domicilio. Prieto N.o 442.

MOTOCICLETA BUENA MARCA en excelente estado vendo. Tratar Carreras 1617.

CAZADORES: VENDO RICA Escopeta Mauser, calibre 16, con accesorios. Bilbao 187.

VENDO O ARRIENDO CASAS. A. H. H. Salas 22.

SE VENDE REGIO PIANO CON facilidades de pago. Víctor Lamas 167.

COMPRO FONOGRAFO PATHE bueno, tamaño chico. Casa Azul. Maipú 680.

PROPIEDADES, COMPRO CASA en ésta, pago hasta $ 15.000 al contado, sin intermediario. — Magdalena F.— Lincoyán 937.

VENDO 80.000 RAJAS DE LEña de 35 y 50 centímetros, dirijirse a Casilla 822.

MADERAS: RAULI MUY SECO y roble para construcciones, precios de ocasión, vende bodega Freire 46.

COMPRA MUEBLES ANTIGUOS ofrece a cambio 8[illegible].

VENDO APARATO REINA dor, [illegible] casa.

SE DESEA COMPRAR CASA POR medio de la Caja Nacional de Empleados Públicos, hasta por la suma de $ 20.000.00. Radier [illegible] Lamas, Heras, Prat, Colo Colo. Dirigirse a casilla 624.

VENDESE DE OCASION BAÑO inglés, calentador a leña y cocina económica alemana. Tratar Barros Arana 1191.

Carbón de Madera
Por cualquier cantidad y a precios convenientes, ofrecen puesto en bodega, en ésta:
Soc Mol. y Com. Kaiter Ltda.
Calle Angol 454 — Teléfono 583

LA PATRIA

Concepción, junio 14 de 1931.

PETROLEO EN MAGALLANES

Parece que los trabajos y exploraciones en busca de petróleo en la zona de Magallanes, van a concretarse en los más halagadores resultados. Esta vez las posibilidades de encontrar una nueva fuente de riquezas para nuestro país, son más considerables. Las informaciones que nos llegan de esa parte del territorio dejan transparentar las promisoras seguridades de que los esfuerzos de muchos años van a tener sus compensaciones.

No sabemos si la realidad de que se habla tendrá las proporciones de que se ha venido informando. Siempre, naturalmente, estas proporciones en la explotación inicial o descubrimiento de un negocio experimentan aumentos que se apartan de lo real; pero en esta oportuniad, el carácter oficial que se ha dado a las exploraciones y la intervención del Estado, directamente, en la búsqueda de estas riquezas que han previsto los geólogos, nos hace que miremos con satisfacción los resultados hasta hoy conocidos, y con menos incertidumbres las probalidades de encontrar yacimientos que puedan producir cantidades apreciables para satisfacer muchas de las necesidades del país.

Para nuestra nación el hallazgo de petróleo tiene una importancia que está muy por encima de la que tendría, y ha tenido en su oportunidad, para otras naciones el descubrimiento de yacimientos en su territorio. Una ley especial entrega al Estado las explotaciones y le faculta para conocer la potencialidad de sus riquezas petrolíferas antes de entregarlas a terceros.

Esta ley, que data desde 1928, resguarda para nosotros estos recursos que al tener las proporciones que le han augurado los geólogos, y los técnicos, evitarían la subordinación de Chile a los países productores por muchos millones de pesos cada año. La solicitó el Gobierno convencido de que previsoramente deben evitarse posteriores dificultades como ha ocurrido en otras naciones, y ha procurado la equitativa intervención del Estado en la percepción de la utilidad de las riquezas existentes en su territorio.

El petróleo puede dar origen a una nueva fuente de recursos para nuestro país. Todo depende de las orientaciones preliminares que se den a esta nueva fuente de riquezas en su explotación.

"En suma, yo admiro "por auténticos los cua "tro Evangelios canó- "nicos. Todos, en mi sen "tir, datan del primer "siglo y son de los mis- "mos autores a quie- "nes se atribuyen." — RENAN.

RUSIÑOL

Parece el nombre de un ave que cantara bien y es el nombre de uno que se acaba de extinguir en Cataluña, poseedor del color, dominador de la línea y maestro del verbo. Es suficiente para superar el mérito de un ave que canta y los merecimientos corrientes de un hombre.

Ha muerto Santiago Rusiñol, nimbado por una ancianidad gloriosa, hecho arquetipo del artista ecléctico y eminente, después de triunfar en todas las lides donde la inteligencia busca su campo y donde el talento espontáneo encuentra siempre la hoja de laurel.

Pintor y novelista, cuentista y dramaturgo, modelador a veces del blando barro de la tierra y de la moldeable arcilla del hombre, sobresalió en todas las artes donde puso el calor de su alma creadora. Erguido en el novecientos como un maestro ya maduro para la gloria, tuvo su teoría de imitadores y de discípulos que ensayaban a su vera los primeros acordes de un alma romántica.

Tenía Rusiñol la atracción de esa simpatía inconquistable, que sirve más que el oro y que suple tanto las deficiencias de la estructura espiritual en los artistas del pincel y de la palabra. Su misma figura, tallada en apóstol, de larga barba hebraica; sus mismos ojos transparentes donde parecía anidarse la ternura; su propio ademán y gestos de profeta de larga y abundante melena, le ponían el sello de una selección anticipada a su propio valer como artista, como patriota y como hombre.

Su mayor mérito fué la delicadeza, teñida por una emoción que parecía venirle desde las más adentradas angustias y meditaciones. En sus cuadros jamás el color se derramó en violencia y en sus páginas sólo tenía la arista afilada ese dolor que los espíritus selectos saben tener como el sustento cotidiano de su vida. Por eso nunca podrá olvidarse "El Patio Azul", cuento y poema doliente que ningún muchacho de comienzos del siglo dejó de saborear con una pena muy honda y muy propia.

Los ojos de Rusiñol se han cerrado después de haber visto ondear a la orilla del mar latino, que tanto amara, la bandera de la libertad. Libre está él ahora de las amarras de la materia y apresionado ya en las redes de una inmortalidad bien merecida. — E. B.

CHARLES CHAPLIN

Sobre la producción inconexa que ha traído el cinema desde que los "Novarro" y las "Clara Bow" empezaron a agregarnos a la admiración por sus facultades para el cultivo de este arte, sus voces, buenas o malas, que han dado más verismo al cinematógrafo, se ha proyectado el resplandor extraño de una película que no es muda, ni sonora, pero que es una tendencia, y un estudio que da mucho que pensar. Charles Chaplín ha abierto un parentesis de novedad entre el fardo inmenso de producciones habladas que nos vienen de Hollywood. Convencido de que la obscuridad invita a la supresión de muchos ruidos, ha filmado, sin un abandono absoluto de las tendencias antiguas, que para él, un conservador acérrimo, constituyen otras tantas tradiciones.

Con "Luces de la ciudad" ha escrito una página memorable del cinema. Nos ha hecho olvidarnos de que nos parecían ya extrañas todas esas producciones silenciosas. Nuestros ojos han vuelto de nuevo hacia atrás desde donde nos miran los años que se fueron, con sus películas monumentos que ya difícilmente se verán con tanto realismo y esas emociones sobrecogedoras que nos embargaban en la obscuridad de las salas, cuando los ruidos no existían, y sólo la orquesta murmuraba en la penumbra melodías de Bach, o un nocturno de Chopín.

Charles Chaplín ha venido, otra vez, superior a sus producciones anteriores. Más humana su obra, pero siempre nutrida de gracia inimitable. Una comedia fina en que cuidando de la técnica y del detalle que producen la carcajada, ha sabido colocar unas cuantas gotas de amargura y destilar tragedia en algunas partes que hielan las risas de las escenas anteriores, para provocarlas de nuevo, y con mayor intensidad, apenas sucede a la nota dolorida de un pequeño drama, la gracia única de Charles Chaplín, protegido de un millonario, o infatigable boxeador.

Aquí en "Luces de la ciudad" está de vuelta Charles, el gran actor. Más decisivo en su trabajo. Aquí el tema desarrollado, sincronización perfecta, a veces un poco de ironía aguda; pero tras todo, la obra que no tendrá imitadores, porque sus facultades son únicas en el mundo del cine.

DE ROCESIN

Sobre los Médicos

Acaban de echarse en Santiago las bases de un nuevo organismo profesional.

Unidos yá los abogados y los arquitectos, ahora son los médicos los que quieren optar a las ventajas de la mancomunidad. El interés que los acerca tiene un triple aspecto: el ético, el técnico y el intelectual, cualquiera de los cuales basta y sobra para justificar este movimiento de solidaridad.

Pertenecen los medicos a un gremio tan respetable como el que más y es muy justo que propendan también al desarrollo de su cultura, de su bienestar y de su prestigio colectivo.

Como se sabe, el médico ha pasado a ser un factor importantísimo en la Sociedad moderna, nó precisamente por su arte de aliviar los males humanos, ya que, según dicen serios especialistas, el 80% de las enfermedades son incurables, sino porque egercen un apostolado altamente benéfico a la tranquilidad de los espíritus y favorable como ninguno al equilibrio de las aglomeraciones ciudadanas.

Este concepto es, sin embargo, del todo moderno. Los antiguos miraron siempre con desconfianza a la Medicina. Los romanos, por ejemplo, se pasaron sin ella durante 600 años y cuando se la adoptó en forma oficial, fué para repudiarla enseguida, por mediación de Catón el Censor, quien pretendió demostrar que el hombre puede subsistir sin ella, habiendo vivido él 85 años y hecho durar a su mujer hasta la más extrema senectud.

Preguntado un lacedemonio por la causa de su larga y saludable vida respondió que obedecía "a la ignorancia de la medicina" y Adriano el emperador, ya moribundo, gritaba sin cesar "que la tiranía de los médicos lo había matado".

Se cuenta también que un torpe luchador del Circo se hizo médico y Diógenes le dijo: "ánimo, amigo, hiciste bien, ahora echarás por tierra a los que antaño te derribaron".

Platón, por su parte, decía que es plaga funesta para los pueblos la de juristas y médicos.

Estos ejemplos, que refiere Plutarco, y muchos otros que podrían sacarse de autores mas nuevos, como Moliere y Scarron, dejan ver que el arte de curar había caído en lamentable descrédito en épocas pretéritas. Pero hoy ya no existen semejantes prejuicios y aun que no se sepa todavía a punto fijo qué cosa es un resfriado y cual es su verdadera curacion científica, los médicos son acreedores, no obstante, a la gratitud y al respeto de la sociedad a causa del noble empeño y del exquisito cuidado que ellos emplean en velar por nuestra salud, tratando de librarnos, del pesado fardo de nuestras dolencias.

Podrá ser falaz el pinchazo de la jeringuilla, nociva la dosis de valeriana, ocioso el linimento, inocua la píldora lactosa, intruso el bisturí, desgraciada la antipirina e inconducente el dijital; pero por encima de estos pequeños fracasos, yo miro con profunda simpatía la abnegada acción del médico que, como angel tutelar, realiza en nuestro organismo sus ensayos filantrópicos, provisto de los pobres medios con que lo dotó la Facultad.

Nadie más desamparado que él frente a los misterios impenetrables de la Naturaleza. Por eso se ha dicho que curar un enfermo es como ejecutar una obra de arte dentro de una cripta obscura, disponiendo sólo de un punzón y de un par de tijeras.

Con motivo de reunirse al calor de un amplio colegio profesional, yo rindo a los médicos el homenaje de admiración y reconocimiento que ellos se merecen.

ROCESIN.

A TRAVES DE LA CIUDAD

BAROMETRO DE PRECIOS

Es por demás sabido que existen diversos artículos de imprescindible consumo que se han puesto en estrecha relación con el estado atmosférico del tiempo, a juzgar por las alteraciones que sufren sus precios cada vez que el tiempo tiene sus variantes. El valor de ellos sube o baja según como se presente éste. Es decir, son artículos con precios atmosféricos, que cambian según el estado de la atmósfera; son precios que se estabilizan, según como sea la presión que ella tiene.

Con estas expresiones, no pienso referirme de manera alguna a los precios de los impermeables o de los paraguas, de los abrigos o de los zapatones de goma, que están gozando de su época, sino a otros artículos que son más indispensables en la vida, cuyos precios tan elásticos, digamos mejor, barométricos, son inaceptables por cuanto en esta forma afectan directamente a la gente modesta.

Me refiero sencillamente a la venta callejera de ciertos artículos, entre ellos, carbón, leña, fruta, huevos, aves, etc., que son los que más se pregonan por nuestras calles.

A estos negocios se dedican centenares de personas, de las cuales gran parte vienen de los campos y pueblos vecinos.

Como para ser buen negociante es esencial ser idealista, para darle buen paso a todo artículo de venta, ellos también han creado cietras argucias que les procuran una mejor venta de sus mercancías.

En efecto, una de sus maquinaciones que hace célebre a estos negociantes, es aquella con que aplican los precios a sus artículos según el estado del tiempo. A saber: en los días de lluvias son más caros, y en los días de sol, más baratos.

¿La razón?.. ¡Ocurrencia del buen vendedor!

Por ésto, cuando un campesino viene a nuestra ciudad a vender una carretada de leña o carbon, lo primero que influye en su espíritu para aplicar el precio de venta a su artículo, es el estado del tiempo. Si salió de su morada con buen tiempo, su propósito de venta sería de 3.50 el saco; si salió en día nublado y llegó con lluvia acá, entonces ese precio se infla a $ 5.00 el saco de carbón.

Y así como este caso, sucede con muchos de los demás artículos enumerados.

¡El barómetro que sube, los precios se infla desmedidamente!

¿No podría dictarse un reglamento que destruyera ese barómetro y que purificara la conciencia de tantos comerciantes callejeros e idealistas?

M. Zapata P.

Antes de agotarse haga sus pedidos de
SEMILLAS
HORTALIZAS Y FLORES
De Sutton y Sons.
Recomendadas como las mejores.
IMPORTADORES
A. L. MURRAY y Co.
Lista a quién lo solicite

DIALOGOS CALLEJEROS

Caminábamos cierta tarde a paso lento y propicio a desenredar las mil ideas e impresiones que en confuso tropel se arremolinaban en nuestra mente, cuando un amigo que nos observaba entre curioso y sonriente, nos alcanza y, tomándonos familiarmente de un brazo, nos invita a observar y comentar un pedazo viviente del pequeño mundo que nos rodea, desde un sólido escaño de los que el Forestal dedica a los cansados de la vida.

Alegre, jovial, propenso a la chirigota y el cniste liviano, nuestro amigo, a pesar del estado de madurez que su cabellera acusa, conserva intacta y hasta diríamos renovada, la frescura de su lejana juventud optimistamente manejada.

—Viniendo ya de bajada de la nevada cordillera — nos dice, mientras acomoda rápidamente una pierna sobre la otra — hay que ejercitar el ojo y la inteligencia para desarrollar calor interno con qué contrarrestar el frío del cuerpo y el cansancio de las piernas. La parte espiritual debe dar remolque a la corpórea cuando ésta ya principia a flaquear.

Se le ocurre que la lentitud del paso que traíamos se debe a desgaste físico y no al estorbo de la madeja impalpable que bajo la cúpula del sombrero empleaba sus hebras sueltas en contener nuestra marcha.

Enciende un "43" casi maquinalmente y nos envuelve en una espiral de humo que el suave airecillo otoñal enreda alrededor de nuestro cuello, mientras su animada charla despeja los rincones de las celdillas cerebrales saturadas aún de pensamientos y raciocinios desordenados.

Y como si la intención del compañero que nos invita al comentario risueño de lo que pasa tuviera poder de atracción sobre los seres que por allí circulan, una pareja de muchachas pizpiretas y alborotadoras, toma asiento en el otro extremo del escaño, y sin preocuparse en lo más mínimo de nuestra presencia, continúan en alta voz — cosa hoy muy corriente — la miscelánica conversación que entretenida las mantiene.

Comentan también, a su manera, las naderías de la vida que pasa, personificada en los transeuntes en circulación.

Ponemos atención y ...

—Ymagínate, pues, niña, que el buenas peras de Jorge, que no piensa más que en grandezas, aventuras tenorescas y espectaculares... Mira... allí viene Cárlos. Te acuerdas?...

—El que conocimos donde la tía...

—El mismo. El novio de la Lupe. Es buen mozo, no?

—Y gastador. Figurate que le hace unos regalos a la novia, que ni de príncipe. Pero está gastando lo de su padre, porque lo que es él, su sueldecito no le da para tanto.

—Y yo que creía que esta chiquilla se había pescado un buen partido.

—El partido va a ser su padre...

—Fijate en aquella alta, esbelta, airosa, que bracea de un lado como para llamar la atención, mientras del otro lado viene colgada del brazo de uno...

—Pero si es Roberto!

—Ni más ni menos.

—Viste elegante la diablilla!

—Para lo que le cuesta! Hace seis meses que está ocupada en la oficina...

—Ya sé. En una de esas oficinas que llaman "de vida económica autónoma", donde eligen a las empleadas de buena carita y mejor presencia. La preparación para su trabajo es cosa secundaria.

—Imagínate que cuando ésta se presentó a solicitar ocupación lo hizo al mismo tiempo que la Chepa. que tu sabes que si no es un dechado de hermosura, tampoco puede ser acusado de fealdad; y es trabajadora, y competente, y tan seriesita..

—Bueno. Y su mamá no quería que se ocupara, por que al fin y al cabo no era tanta su necesidad. ¿Y sabes la razón que le dió?

Pero como nó, pues, niña! Le dijo que quería ganar para hacerse vestidos elegantes, a su gusto y a la moda, y que en su casa no tuvieran nada que decirle!

—Y la otra ¡pobre! tuvo que morderse y seguir viviendo en la indigencia, con su mamá enferma y los tres hermanitos que no pueden ir al colegio por falta de...

—Vamos niña, que se nos hace tarde!

Se pusieron de pie, y entrelazados los brazos y a paso ligero, tomaron hacia el poniente, perdiéndose a poco entre los jardines y sembrando el ambiente de cristalinas risotadas.

—Esta es la juventud! — exclama nuestro amigo.

—De hoy — le completamos el pensamiento.

—¡Con cuánta facilidad salta de las tristezas al regocijo! Y vive pensando en alta voz en lo propio y en lo ageno!

—Y más en lo ageno que en lo propio!

Martiniano O. Poblete.

REIR, LLORAR

La humanidad va produciendo, para no deshacerse y morir, ciertos hombres que no han estudiado economía y cuyo unico interés está en desnudarse ante la mirada regocijada de las gentes. Así se asomó al mundo el alma asustada de Cervantes, así perfiló las primeras figuras de la tragedia el contorsionado Eurípides y de tal modo se acopló a la edad de nuestros contemporáneos el alma triangular de Shakespeare.

El dolor, nuestro dolor, este que no sabemos medir, este que no sabemos contar, tomaba en el molde de estos hombres tal naturaleza semejante a la nuestra que, nuestra incapacidad de expresión para decir tales cosas, nos ha hecho ponerles, como una cosa rara, en la categoría de los genios. No han hecho otra cosa que mostrar desnuda su alma, a través de figuras que han seguido viviendo porque les anima nuestra propia existencia. No son ellos ni sus creaciones las que viven, somos nosotros los que nos sentimos vivir en ellos. La inmortalidad que les hemos concedido se nutre de nuestra pobre carne sometida a la muerte, de nuestra amargura prendida a la eternidad, de nuestra fatiga espiritual sometida siempre a los rigores de la incomprensión y del olvido. Son grandes porque han sabido mostrar nuestra pequeñez, porque hallaron el contraste entre la forma risible y la escencia trágica, porque no pudieron separar a la virtud del pecado, porque pusieron la conciencia sobre la lástima y la compasión.

Así es, también, Carlitos Chaplin. De las "luces de la ciudad" ha tomado el reflejo desleido y ha formado con él un relámpago de tragedia donde las más grandes pasiones del hombre encuentran su retrato más fiel: la risa sarcastica que da lo inesperado, la burla cruel que ofrece el desengaño, el sosiego místico que infunde la ingratitud, la serenidad que da la amistad y el enternecimiento que da siempre el amor. Le atraviesa una espada el calzón raído, y la risa brota como un chorro; le aguijonea la pasión del cariño, se le deshace en la mano una flor y unos ojos ciegos le miran, y ya el llanto está apretado contra nuestra voluntad y contra nuestro sosiego. Un gesto suyo se traduce en una carcajada y otra actitud inmóvil, como aquella en que se cierra el último cuadro, parece reventar las vísceras más profundas de la vida interior.

Hemos asistido a un trozo de nuestra vida, la del niño que ríe y la del hombre que llora Nada le resulta bien a Carlitos Chaplín: nada nos resulta bien a nosotros. Riámonos de las películas, pero aprendamos a llorar con quien, a través de "las luces de la ciudad", ha sabido encontrar el cuadro y la melodía de lo que está más oculto en nosotros mismos. Nutridos de tragedia, no nos queda más que ver nuestro dolor y nuestra insignificancia a través de una risa que velan las lágrimas.

L A Z A R O.

"EL PAJARO MADRUGADOR DE LA HISTORIA"

Por G. K. CHESTERTON

Beaconsfield, mayo de 1931.

Dentro de poco habrá en París una gran procesión histórica en conmemoración de Santa Juana de Arco. Con ocasión de este brillante espectáculo, se renovará el debate sobre su caso maravilloso, reproduciéndose la luz de cada una de las facetas de este diamante de la historia.

Uno de sus aspectos no ha sido nunca especialmente considerado, y merece serlo. Me refiero al caso que se hace generalmente a la Iglesia Católica de andar siempre atrasada a la época, de quedarse rezagada; o, como se dice entre nosotros, "de marchar detrás de los tiempos".

Cuando yo me convertí al catolicismo, me preparaba para encontrarlo atrasado bajo muchos puntos de vista. Sin embargo, no me era desagradable la idea de marchar yo mismo "detrás de los tiempos" habiendo tenido la oportunidad de estudiar a tanta gente cadavérica que marchaba "con los tiempos" y a tanta otra aún más pestilente que marchaba "delante de los tiempos".

Yo estaba preparado para encontrar el Catolicismo algo conservador; y en este sentido, algo atrasado, como lo está efectivamente bajo ciertos aspectos. Yo sabía que estar en el movimiento general sólo significaba estar de moda. Sabía que las modas, al principio, se hacen presentes hasta ser opresivas; pero, luego desaparecen y caen en el olvido. Yo sabía que la publicidad suele ser como un faro que guía al caminante; pero, de repente se extingue como un relámpago.

Yo había visto a la imaginación pública llena de una sucesión de Krügers y de Kaiser (1) que iban a ser ahorcados dentro de una semana, y de cuyas personas y de cuyas horcas nadie se acordaba al mes siguiente. Yo he vivido en medio de la aplastadora ilusión de que en el mundo no existían sino el General Gordon, el capitán Dreyfus, y el elefante Jumbo del Zoo...

* * *

Si existe algo o alguien en el mundo que no se preocupe de estos cambios del mundo, declaro desde luego que su esplendida indiferencia cuenta con mi admiración y simpatía.

Encuentro admirable y magnífico que las autoridades eclesiásticas hayan postergado toda decisión doctrinaria sobre el Darwinismo y sobre la Evolución; y declinado la invitación a tomar parte en la excitación universal... que ya pasó...!

Hubo muchos, entre los que simpatizaban con él, que pensaron que los católicos debían también elevar un altar al Eslabón Perdido (2), como lo hicieron los paganos al Dios desconocido.

Pero los católicos prefieren esperar hasta saber bien lo que hacen; y preferirían aprender algo más sobre una cosa, aparte de hecho de que nadie puede encontrarla.

Y por cierto que, en determinadas cuestiones, y comparado con el paso febril de nuestra época, el de la Iglesia es lento... pero... también es seguro!

Pero hay todavía otro aspecto de la verdad que pasa más frecuentemente inadvertido; y ambos puntos de vista están ilustrados de sorprendente manera en la historia de Sata Juana.

Si logramos retroceder hasta el verdadero origen de una historia cualquiera, veremos muy a menudo que la Iglesia hizo algo que sus enemigos de entonces ignoraron, y que sus propios amigos echaron al olvido. Otras tendencias sociales se establecieron otras cuestiones ocuparon al mundo; las mareas del tiempo pasaron por encima de todo, y cuando el asunto subió de nuevo a la superficie, el mundo tuvo la impresión de que la Iglesia se había tardado demasiado en ocuparse de él.

El mundo, en realidad, nunca se había preocupado del hecho, hasta que despertó con sorpresa, y empezó a murmurar de la Iglesia porque no había despertado antes. Durante los largos siglos transcurridos el mundo había estado mucho más dormido que la Iglesia. En el caso de Santa Juana de Arco, que es un ejemplo muy curioso de esto, hacía largo, larguísimo tiempo que la Iglesia había hecho algo y el mundo no había hecho nada.

* * *

La canonización de Santa Juana vino muy lentamente y muy tarde; pero la rehabilitación de Santa Juana vino muy rápidamente y muy temprano. Es un caso excepcional de pronta reparación de un error o de un crímen judicial.

Ha habido innumerables crímenes judiciales en la historia. Hay un sinnúmero de héroes y de mártires a quienes ella presenta como víctimas de sus virtudes. Han llegado a convertirse en proverbio popular, sobre todo en los tiempos modernos, las palabras del poeta americano: "El bien para siempre en el cadalzo, el mal para siempre sobre el trono".

Pero no recuerdo otro caso en que el trono haya pagado tan pronto un saludo al cadalzo.

La condenación de Santa Juana fué revisada por el Papa en vida de sus contemporáneos: por consiguiente, más pronto de lo que nadie hubiera imaginado. No tengo noticia de que la República de Atenas haya hecho otro tanto con Sócrates y la de Florencia con Savonarola; pero estoy seguro de que nadie habría conseguido que los cartagineses dieran a Régulo una satisfacción semejante; ni Antíoco a los Macabeos.

La única manera recta de considerar los crímenes del Cristianismo es compararlos con los crímenes del Paganismo. Y aunque sea una debilidad de los seres humanos, de toda edad y credo, el apedrear a los profetas y erigirles en seguida un monumento funerario, es raro que el monumento haya sido erigido tan pronto como en el caso de Santa Juana.

Lo que hay en este caso de verdaderamente notable no es la lentitud de la Iglesia para apreciarlo debidamente, sino la lentitud de todos los demás. El mundo, y de un modo especial los hombres más sabios del mundo, fueron extraordinariamente lentos para comprender que había sucedido algo notable; mucho más lentos que los funcionarios eclesiásticos algo rígidos del siglo XV

Ni el Renacimiento ni la Reforma hicieron nada por rehabilitar la memoria de Juana de Arco; y cuando posteriormente, el Humanismo y el Humanitarismo trataron de hacerlo, hacía ya más de quinientos años que la Iglesia la había rehabilitado.

El pájaro madrugador de la historia estaba despierto cinco siglos antes que despertaran los demás.

* * *

La Iglesia, pues, no queda mal parada si comparamos su actitud ante la figura histórica de Juana de Arco con la del mundo en general. La verdad es que ella comenzó a hacer la apología de la mártir tan pronto que fué olvidada por completo antes de que el mundo principiara siquiera a considerar la cuestión.

Y aunque me he referido al caso particular de Santa Juana de Arco, creo que algo semejante puede rastrearse a través de muchos otros acontecimientos de la humana historia.

Mucho se ha escrito, por ejemplo, sobre la laboriosa lentitud con que se ha abierto camino, paso a paso, a pesar del progreso de las ideas humanitarias modernas, la idea de justicia para con los aborígenes, los Pieles Rojas y otras razas inferiores.

En esas historias, Penn, el gran cuáquero, fundador y padre de la república americana, aparece como uno de los primeros y más grandes protectores de los indígenas; y lo fué, realmente, en el campo Puritano.

Pero Las Casas, el apóstol de los Indios, se había embarcado en el mismo buque con Cristóbal Colón. Era difícil llegar más pronto al suelo de la América. El consagró su vida entera a la defensa de los derechos de los salvajes; pero hizo esto en una época en que nadie, en el norte, habría escuchado semejante historia sobre un santo de España.

En este y en muchos otros ejemplos, creo que la verdadera historia del pioneer católico ha sido la misma: ser el primero y ser olvidado.

El pájaro madrugador coge al gusano del mundo mientras dormita; pero el gusano no despierta lo bastante para darse cuenta de que está cogido.

(1) Alusión a la guerra del Transvaal en la cual el Kaiser expresó públicamente su simpatía al Presidente Krüger (1900-1901).

(2) Las diferencias anatómicas entre el hombre y el mono son tales, que los darwinistas se han visto obligados a declarar que ha habido un ser intermediario entre ambos, pero que aún no ha sido encontrado. Este es el eslabón perdido. (N. del T.)

C. K. R.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

CENTRAL-HOY A las 2.30

MATINEE PLATEA $ 3.30 Para mayores

El mas grandioso suceso hablado en español

PRESIDIO Además Descriptivas y Cómicas Sonoras

José Crespo-J. de Landa-Tito Davidson

Vermouth 6.35-Noche 9.35 AJURIA presenta el drama de la vida moderna, dedicado al mundo femenino (Para mayores)

MUJERES DE LUJO

Lowel Shermann — Bárbara Stanwik — Ralph Graves — Mary Prevost. — Totalmente sonora y hablada, desarrollada íntegramente en el mundo elegante.— Mujeres de lujo. — Son aquellos artefactos decorativos. — Fuentes de placer, cuerpos sin alma, que, sin embargo, suelen despertar, al amor, lanzando un torbellino de pasiones y un mundo inadvertido.

Martes Metro estrena la película de exóticos paises y voluptuosas pasiones

El Vampiro del Mar

Totalmente Hablada y Cantada por

Raquel Torres y Nils Asther

"Bajo el cantar de los Ukeleles, bajo el murmullo de las olas y bajo lo ignoto de las profundidades del mar, se abre el telón de un drama enorme."

MARTES

VIERNES Con lejítimo orgullo presentaremos la OPERETA, que marca el éxito superior del cine y del teatro

No, No, Nanette

Toda en colores-Con música encantadora

Escenarios fascinantes

Argumento precioso

Alexandre Grav - Bernice Claire

500 Bailarinas y Coristas

Todo Hablado y Cantado

Programa MAX GLUCKMANN



¡Esto es música!
¡Esto es lindo!
¡Esto es color!
¡Aquí hay alma!
¡Aquí hay arte!
¡Esto es Divino!
¡Esto es ideal!

—o—

No, No, Nanette

NOTA.— No confunda el oro fino, con el cobre lustrado.
NO, NO, NANETTE,
Es oro fino, es hermanita de SALLY.

HOY Rialto Las 2 gigantes del año

Matinée A las 2.30 Para Mayores

La maravillosa opereta creación suprema de la encantadora Jeanette Mac-Donald en

MONTECARLO

Al igual de Santiago y demás capitales del mundo, en Concepción

Charles Chaplin

Llena cada día el teatro con la obra inmortal de su carrera artística y genial

LUCES de la CIUDAD

Selecta 6.40
Noche 9.45
Para Todos

Prat HOY Apta SELECTA 18.35 NOCHE 21.35. HORA EXACTA $ 3.30 PLATEA

POR ULTIMA VEZ LA REGIA PELICULA SONORA.— SOCIAL.

"BEN-HUR"

MEDIA $ 2. — Por RAMON NOVARRO

HOY MATINEE a las 14.35.— Plateas, grandes y chicos $ 1.60 — Galería $ 1 — Estrenos dos. — Todo hablado en castellano.— 1.a Parte.— LOS MENDIGOS MISTERIOSOS.— Por REED HOWES —2.a Parte. — TODA UNA VIDA. Por CARMEN LARRABETI. — COMICAS.— FIN.

EN EL CENTRAL.

"NO, NO, NANETTE", SE ESTRENARA ESTA SEMANA

El martes irá "El vampiro del mar", de la Metro

El cartel del Central anuncia para las funciones de hoy "Mujeres de Lujo", película Ajuria que fué estrenada el viernes pasado.

En la matinée irá "Presidio", hablada en castellano, con Tito Davidson, José Crespo y Juan de Landa en la protagonización.

El primer estreno de la semana se hará el martes, con "El Vampiro del Mar", comedia hablada y musicada de la Metro Goldwyn. Protagonizan Raquel Torres, George F. Marion y Charles Bickford. Los secundan Nils Asther y John Miljan.

En las funciones del jueves se reprisará la película Universal, hablada en castellano, que protagonizan Lupita Tovar, Antonio Moreno y Andrés de Segurola, "La Voluntad del Muerto".

La opereta, toda hablada y cantada en inglés, "No, No, Nanette", de la Max Glucksmann, se estrenará en las funciones del viernes. Esta cinta es toda en colores, con música vienesa, especialmente escrita para la opereta; actúan un ballet japonés y el de Albertina Rasch. Protagonizan Alexander Gray, que trabajó en "Sally" y Bernice Claire, una de las mejores cantantes de nuestros tiempos, en Estados Unidos.

De un lector.

¿A QUE SE DEBE LA ESCASEZ DE PELICULAS COMICAS?

Tienen tantos admiradores y sin embargo llegan rara vez

Hemos recibido de un lector una corta nota, que reproducimos por estimarla de interés. Dice:

"Señor redactor de Teatros de "LA PATRIA".— Presente.— Muy señor mío:

Soy un gran aficionado al cinematógrafo, creo que desde hace algunos años habrá pocos que hayan asistido con mayor regularidad a los teatros de la localidad que el que esto escribe. Me mueve al escribir la presente, pedirle que por intermedio de su interesante pagina insinúe a los empresarios locales reclamen el envío de películas tosa importancia, porque saben cómicas. He observado que tienen un extraordinario ambiente, especialmente en la muchachada que concurre a diario al cine y para quien es, en principal, motivo de distraccion después de las labores del día. Soy un gran partidario de esta clase de films en que se hace derroche de gracia e ingenio, y son muchos los que como yo reclaman la escasez de ellos, teniendo a la vista especialmente los diarios santiaguinos en que se anuncian continuamente películas sonoras cómicas, a grandes caracteres y dándoles vismuy bien los empresarios, que gozan de preferencias. Es realmente extraño que los de Concepción no les den importancia: sé que entre los jóvenes asistentes hay hasta preferencias por el teatro en que se dan primero esos admirables films del "Gato Félix", etc.

En los diarios de Santiago veo réclames continuas a películas de Laurel y Hardy que no por asomo aquí conoceremos... Ojalá que esta molestia que le ocasiono sirva para que los administradores penquistas se den cuenta que este material tiene más importancia que la que ellos le dan...

Sin otro particular, agradece de antemano, su S. S.— Cinéfilo"

Traslado a las empresas.

EN EL RIALTO.

"SU NOCHE DE BODAS", ESTRENO DE LA SEMANA

Hoy sigue en el cartel "Luces de la ciudad", de Chaplin

En las funciones de hoy, sigue la exhibición de "Luces de la Ciudad", que fué estrenada con todo éxito el viernes pasado. Chaplin en ésta, su última película mu estra una vez más su arte inimitable y asegura los triunfos que ha obtenido en sus cintas anteriores.

En la matinée se pasará, en reprise, "Monte Carlo", película de la Paramount con Jeanette Mac Donald y Jack Buchaman.

"Morocco" será dada nuevamente en las funciones del jueves. Película Paramount, toda hablada en inglés, con Marlene Dietrich y Gary Cooper.

"Su Noche de Bodas", opereta toda hablada y cantada en castellano, se estrenará en las funciones del viernes próximo.

Protagonizan esta cinta Imperio Argentina, Pepe Romeu y Miguel Ligero, todos artistas que nuestro público conoce por haber actuado en Chile. Esta cinta fué filmada en los estudios de la Paramount que posee en Joinville (Francia), y viene precedida de excelentes referencias; está considerada como la mejor película hecha en nuestra lengua.

EN EL A. PRAT.

LA PROGRAMACION DE LA PRESENTE SEMANA

"Presidio", "Cuando el amor ríe" y "El vampiro del mar"

El Teatro A. Prat tiene en cartel, para la presente semana, varias películas, de diferentes casas productores.

En las funciones de hoy va "Ben Hur", de la Metro, con Ramón Novarro. Sincronizada y con cantos.

El lunes va "El Rey de la Selva", película de alto valor educativo, de la Paramount.

El martes, en funciones populares, a un peso la platea, reprisa la película Metro "Madame Satán", con Reginal Denny y Kay Johnson en la protagonización. Toda hablada y cantada en inglés.

El miércoles estrenará "Presidio", de la Metro, toda hablada en castellano, con Tito Davidson, José Crespo y Juan de Landa en la protagonización.

El viernes irá "Cuando el Amor Ríe", con José Mójica, de la Fox. Película toda hablada en castellano. Secunda a Mójica la actriz argentina Mona Maris.

El próximo domingo estrenará "El Vampiro del Mar", que protagoniza Raquel Torres. Película toda hablada en inglés, de la Metro.

Antes de comprar PAN



Visite nuestro higiénico establecimiento para dar a conocer a usted nuestra moderna dotación de maquinarias, las que nos permiten elaborar pan a un reducido costo y eliminar el contacto humano en el amasijo, batido y otras labores.

Panadería "Europea"

CONCEPCION

ROZAS N.o 755 —— TELEFONO N.o 483

EL CAFE QUE SIRVE PALET ES UNICO EN CHILE

Nuria significa Calidad y Economía

situado a la salida de la Estación Alameda, es uno de los establecimientos de la capital que reúne más ideales condiciones de higiene y comodidad, al mismo tiempo de ser mas económico.



-HOTEL- ALAMEDA

ESTACION CENTRAL SANTIAGO

(De la 1.a pág.)

Y el muerto, ¿quien era — preguntó mi camarada, sin perder la impasibilidad.

—No ha podido establecerse aún — repuso Lestrade — No llevaba encima documento alguno ni marcas o iniciales en la ropa, siquiera... Podrá usted verlo luego en la Morgue, si quiere. Por lo demás, junto a él fué encontrado un cuchillo con mango de cuerno y en los bolsillos sólo tenía una manzana, un poco de bramante, un plano de Londres y esta fotografía.

Y a tiempo que hablaba, tendió un retrato a Holmes. Representaba la foto a un hombre de aspecto repulsivo y rasgos siniestros.

—Y a todo eso, ¿qué ha sido del busto — inquirió mi amigo, luego de contemplar atentamente la fotografía.

—Acaban de comunicarme que ha sido hallado en el jardín de una casa desalquilada de Campden House Road, completamente destrozado. Precisamente me disponía a ir a verlo; ¿me acompañan ustedes?

—¡Ya lo creo! — asintió Holmes. — Sin embargo, permítame antes echar una ojeada aquí.

Examinó atentamente la alfombra y el borde de la ventana, declarando al fin:

—¡Bueno! Creo que no nos queda ya nada que ver aquí. ¿Nos acompaña usted, señor Hasker

Pero el dueño de la casa movió la cabeza en sentido negativo:

—Iría con mucho gusto, pero necesito hacer la crónica detallada del suceso; no puedo permitir que en un hecho producido en mi casa, otros diarios se anticipen al mío en dar la noticia.

El lugar donde el busto fuera roto quedaba a pocos centenares de metros. Los fragmentos de la escultura yacían en el suelo. Holmes tomó dos o tres al azar, sometiéndolos a un minucioso examen. La expresión del rostro de mi camarada me reveló claramente que había encontrado ya una pista.

—Tenemos ya un punto de partida — anunció. — Por de pronto, sabemos que la posesión de ese busto tenía mayor interés para el ladrón que la vida de un semejante. También debemos tener en cuenta que, a pesar de abrigar la idea de romperlo, no lo hizo en la otra casa, sino que lo trajo hasta aquí.

No creo que eso tenga importancia — terció el inspector. — Sin duda lo hizo sólo en un irrefrenable deseo de huir después de consumado el crimen.

—Sin embargo, conviene tener en cuenta la posición del lugar elegido para efectuar su extraña operación; fíjense ustedes que al principio de la calle había otra vivienda desalquilada en las mismas condiciones que ésta, a pesar de lo cual el tipo debió pasar por delante de ella sin detenerse, conducta inexplicable si se tiene en cuenta que cuanto más tiempo anduviera con el busto en brazos, mayores probabilidades tenía de ser detenido.

—¿A qué achaca usted, entonces, la elección del lugar? — preguntó Lestrade.

Pues, sencillamente, a que en este sitio podía ver lo que hacía y en el otro no — replicó mi camarada, señalando un farol próximo.

El inspector se dió una palmada en la frente:

—¡Es verdad!— confirmó. — Supuesto que el busto del doctor Barnicet fué roto tmabién cerca de un farol.

—Eso es muy digno de ser tenido en cuenta ¿Qué piensa usted hacer, ahora?

—En primer lugar, establecer la identidad del cadáver. Conseguido ésto nos será fácil averiguar el motivo de su venida a Pitt Street y el nombre de la persona que lo ultimó.

—En tal caso le deseo buena suerte en sus pesquisas, inspector. Por mi parte voy a seguir otro camino distinto; sírvase prestarme la fotografía esa y no deje de venir a Baker Street a eso de las diez... ¡Ah! Y si vuelve por lo de Hasker, dígale de mi parte que estoy convencido que el suceso es obra de un loco que odia a Napoleón con toda su alma.

Lestrade miró a Holmes con fijeza: — Me parece que no cree usted lo que acaba de manifestar.

—Es posible — repuso Holmes, sonriendo.— Pero ya verá usted como semejante afirmación alegra al señor Hasker y le da tema para escribir una nota brillantísima en su diario.

Y sin querer entrar en mayores explicaciones, mi compañero me tomó del brazo, despidiéndose del funcionario de Scotland Yard con un apretón de manos.

Nos dirigimos a High Street, al negocio que había vendido el busto; pero como el dueño no estaba, nada pudimos averiguar.

—Es lamentable que experimentemos ese primer tropiezo — me dijo Holmes, una vez que salimos de nuevo a la calle.— Como comprenderás, me interesa conocer el origen exacto de esas esculturas; vamos a ver si el señor Moisés Hudson puede revelarnos algo interesante al respecto.

Tomamos un coche y una hora más tarde llegamos al comercio del primer damnificado en el extraño asunto. Por él supimos que las esculturas procedían de la casa Gelder y Compañía de Church Street Slepeny, a la que había comprado tres; las que vendiera luego al doctor Barnicet y la que le fué destruída en el negocio.

Sacó Holmes entonces del bolsillo la fotografía pedida a Lestrade y mostrándosela a nuestro interlocutor le preguntor si conocía a aquel hombre.

Tras un detenido exámen del retrato, asintió el dueño del negocio:

—Si; es Beppo, un italiano que tuve empleado algún tiempo; por cierto que desapareció dos días antes de que me rompieran el busto de Napoleón y no he vuelto a verlo ni a saber nada de él.

—Bién; muchísimas gracias por sus informes.

Abandonamos la casa y partimos de inmediato en dirección a lo de Gelder y Compañía, siguiéndo así la pista de los bustos.

El encargado del taller nos recibió amablemente y una vez que supo nuestros nombres y el motivo de nuestra visita, se apresuró a introducirnos en su despacho, donde consultó los libros para informarnos luego de que, en efecto, allí se habían hecho seis reproducciones de un busto de Napoleón, modelado por el escultor Devine, tres de los cuales se vendieron a Moisés Hudson y los restantes a Harding Hermanos. Luego, al preguntarle mi compañero como se obtenían las reproducciones, nos explicó el procedimiento; componíase el busto de dos partes que, una vez moldeadas por separado, se unían, poniéndose a secar en determinada pieza, que llamaban "la estufa". A continuación, mostróle Holmes el retrato de Beppo, preguntándole si le conocía.

¿Como nó? — repuso el encargado con vox indignada.— Es un bribón; por su culpa tuvo que entrar una vez la policía en esta casa. Había dado una puñalada a un compatriota suyo. Menos mal que el otro tardó poco en curar. Sin embargo el culpable fué condenado a un año de cárcel, sentencia que debe haber terminado de cumplir hace poco.

Si mal no recuerdo, me dijo usted antes que la fecha de venta de los bustos era el 13 de junio del año pasado; ¿podría decirme, ahora, qué día fué detenido Beppo?

—Es muy fácil; con averiguar la fecha de su última liquidación de sueldo, asunto concluído.

Consultó un libro de contabilidad y expresó en seguida:

—20 de Mayo. De todos modos, si desean mayor número de detalles, puedo mandar llamar a un primo de Beppo que trabaja en el taller y...

—De ninguna manera — interrumpió Holmes.— Por el contrario, le agradeceré que se abstenga de comunicarle nuestra visita o el móvil de ella, por lo menos. Y ahora, disculpe la molestia que le hemos causado.

Al salir de lo de Gelder entramos a almorzar en un restaurant; acababan de salir a la calle las ediciones de los diarios de la tarde, comunicando ya a los lectores el crimen de aquella noche que, conforme a los deseos de Holmes, atribuían a un monomaníaco. Mi camarada leyó la noticia sonriendo, aunque no hizo comentario alguno.

Después de comer regresamos de nuevo a Kennigton, confiando que el señor Harding habría regresado ya. En efecto. Recibiónos el hombre, amablemente y no opuso dificultad ninguna en revelarnos los nombres de los clientes que adquirieron los tres bustos comprados por la casa a Gelder y Compañía. Eran además de Hasker, el señor Josian Brown, de Labernum Vale, Chiwisvk, y el señor Sanderford, de Lowe Grave Road, Reading. En cuanto a la fotografía de Beppo le resultó completamente desconocida, afirmándonos categóricamente que el individuo representado en ella no había trabajado nunca en su casa.

Sí, tenemos varios obreros italianos — repuso, a una pregunta de mi amigo — y no creo que les resultará difícil echar una ojeada a los libros de ventas, pues no los ocultamos para nada.

Dióse Holmes por satisfecho con lo averiguado, por lo cual nos despedimos del amable vendedor, regresando a Baker Street, donde nos esperaba ya Lestrade.

— Ya sé quién era el muerto— nos espetó de entrada.— Se llamaba Pietro Venucci, era natural de Nápoles y formaba parte de la Maffia, siendo uno de sus más feroces miembros. Sin duda el asesino debía pertenecer a la terrible sociedad secreta, por la que fué sentenciado a muerte a raíz de alguna traición; evidentemente Venucci quedó encargado de cumplir la sentencia, a cuya efecto se le proveyó de un retrato del hombre a quien debía ultimar, para evitar toda confusión. Debió descubrir su pista, seguirle hasta lo de Hasker, a la salida de la sual, abalanzóse a él, entablándose entre los dos hombres fiera lucha, que terminó con la muerte del que se proponía matar ¿Qué les parece la hipótesis, Holmes?

Mi camarada sonrió: ¡Hombre no está mal ideada! Pero, ¿y los bustos?

—¡Bah! Para mí eso no tiene la menor importancia; lo esencial es detener al asesino y eso espero conseguirlo en breve.

¿Cómo, si puede saberse

Muy sencillo; efectuando una excursión por el barrio italiano y deteniendo al que se parezca a esta fotografía. ¿Me acompañan ustedes?

—¡Caramba! Pensaba hacerle igual pedido.

—¿También para visitar el barrio de los italianos?

—Eso, quizás más tarde; de momento me propongo ir a Chiswick... Saldremos a eso de las once; ¿acepta usted

Lestrade vaciló un segundo, para asentir al final.

—¡Bueno! Iré con ustedes.

—Estaba seguro de ello; ahora, con su permiso, voy a escribir una carta que la señora Hudson irá a llevar al correo.

Hasta la hora de partir, estuvo Holmes encerrado en la buhardilla, hojeando diarios antiguos, según nos dijo. A eso de las once descendió, invitándonos a emprender la marcha, no sin preguntarnos antes si llevábamos nuestros revólveres.

Media hora después llegamos a Chiswick, deteniéndonos ante un hotelito de una solitaria calle.

—Vengan ustedes a la vereda de en frente — indicó mi compañero. — Vamos a ocultarnos en la obscuridad, permaneciendo inmóviles y silenciosos, por larga que sea la espera.

Sin embargo, esta fué breve. Al poco rato oímos rumor de pasos y un individuo dobló la esquina próxima y se aproximó a la verga del hotel. La empujó deliberadamente y una vez dentro del jardín se dirigió a una de las ventanas de la casa, por la que se introdujo. Tomándonos del brazo, nos arrastró Holmes hacia el interior de la propiedad, susurrándonos al oído:

—Atención, ahora; en cuanto salga el tipo, vamos a caer sobre él y a sujetarle. Tengan ustedes cuidado porque se trata de un sujeto peligroso.

Poco minutos más tarde, reapareció el sujeto con un busto bajo el brazo; se aproximó a un lugar iluminado por un farol y depositando la escultura en el suelo, se arrodilló junto a ella. Escuchamos el ruido de un golpe seco y como si aquello fuera la consigna, abalanzóse Holmes sobre el tipo, sujetándole con fuerza, mientras Lestrade le esposaba. Todo ello con tal rapidez, que el individuo no pudo ofrecer la más mínima resistencia.

Una vez en nuestro poder, pude examinarle detenidamente, comprobando que se trataba del mismo sujeto representado en la fotografía que fuera encontrada en el bolsillo del asesinado Venucci. Sin embargo, Holmes no parecía preocuparse lo más mínimo del hombre; inclinado sobre los pedazos del busto roto, procedía a examinarlos uno por uno.

De pronto, resonaron pasos en el interior de la casa, apareciendo a poco un hombre obeso, de aspecto jovial.

—¿El señor Josiah Brown — preguntó mi compañero.

—El mismo — repuso el recién venido. — Y usted debe ser el señor Sherlock Holmes, ¿verdad? Como puede usted ver, he recibido su carta, siguiendo las instrucciones detalladas en ella al pie de la letra. Me alegro mucho de haber contribuído indirectamente a la captura de ese canalla. ¿Quieren usted entrar a tomar algo?

Rechazamos cortesmente la oferta, dirigiéndonos al departamento, donde Beppo fué encerrado y regresando después a Baker Street.

—Como ven ustedes, mi hipótesis era cierta — nos dijo Lestrade. — De todos modos, le agradezco la ayuda que me han prestado, Holmes. Y, a decir verdad, no acabo de comprender cómo diablos ha dispuesto usted la cosa tan bien.

Mi camarada esbozó una sonrisa:— No ha sonado aún la hora de las explicaciones; me falta todavía uno o dos cabos, lo que espero haber hecho mañana a las tres de la tarde. Vengo a casa a la hora esa y le demostraré entonces que está usted más equivocado de lo que supone.

—¡Caramba! — rechazó el inspector.— ¿Está usted bien seguro?

—Segurísimo; venga mañana y se convencerá de ello.

—Está bien; no faltaré — replicó el hombre, algo amoscado.

A la hora de la cita, acudió el funcionario puntualmente; era portador de noticias de relativo interés.

—El asesino se llama Beppo y es conocidísimo en la colonia italiana como persona temible y de malos antecedentes. Al principio de su llegada a Inglaterra se ganó honradamente la vida en un taller de escultor,. donde se le estimaba un obrero hábil; pero fuése dejando resbalar por la senda del mal, sufriendo dos condenas, una por robo y otra por homicidio frustado en la persona de un connacional. Hasta ahora ignoramos las razones que puede haber tenido para destruír los bustos de Napoleón, aunque supongo que debieron ser moldeados por él, puesto que estuvo empleado en lo de Gelder y Compañía.

—¿Ha estado usted en la fábrica? — inquirió mi compañero con cierta ansiedad en la voz.

El inspector miró a Holmes con manifiesta extrañeza y contestó luego con algo de acritud:

—Francamente, no se me ha ocurrido. Me parece que eso equivaldría poco menos que a perder el tiempo de modo lamentable.

Sherlock Holmes esbozó una sonrisa:

—¿Esta usted bien seguro de ello

Lestrade se limió a encogerse de hombros.

En tal caso — prosiguió mi camarada, — lamento infinito haber me hecho acreedor a su desprecio, pero lo cierto es que, por mi parte, he cometido la falta de perder el tiempo en visitar a Gelder y Compañía.

—Y ¿ha descubierto usted algo de interés? — preguntó el funcionario, repentinamente interesado.

—Poca cosa; únicamente averigué que, realmente, el obrero que moldeó los seis bustos del emperador sobre modelo original de Devine fué Beppo.

—¡Bah! No creo que eso arroje mucha luz sobre el asunto.

—También supe que el trabajo de ese fué el último realizado por el criminal en la fábrica, pues fué detenido cuando recién acababa de concluirlo y los bustos no habían tenido tiempo de secarse.

—Y ¿qué hay con eso?

Sherlock Holmes dirigió una mirada de conmiseración a su interlocutor:

—Nada, nada — repitó por dos veces. — Si usted cree que eso carece de importancia, no vale la pena seguir hablando del particular.

—Pero es el caso que usted me hizo venir prometiéndome aclarar los hechos y, hasta ahora, no parece muy dispuesto a cumplir lo ofrecido.

Holmes escuchó las palabras de Lestrade sin inmutarse; pero antes que pudiera contestar a ellas, sonó el timbre y casi de inmediato la señora Hudson introdujo en el aposento donde nos encontrábamos a un hombre de edad madura, que llevaba en la mano un abultado paquete.

—¿El señor Holmes? — inquirió el recién venido.

—Servidor de usted — replicó mi amigo.— ¿Tengo el honor de hablar con el señor Sendeford, de Reading?

—Sí, señor; yo soy. Disculpe que me haya retrasado algo, pero ha tenido la culpa el tren... He recibido su carta, referente al busto de Napelón que tengo en mi casa, en la que me decía que estaba dispuesto a pagarme hasta doce libras por la reproducción en yeso de la escultura de Devine. ¿Se trata de una broma, acaso?

—De ninguna manera, señor Senderford — repuso mi camarada.— Mantengo mi oferta.

Pero ¿cómo diablos supo usted que el busto estaba en mi poder — inquirió el visitante.

— Mi oficio es averiguar cuantos hechos pueden serme útiles para el esclarecimiento de un hecho delictivo rualquiera. Pero vamos al negocio; ¿trajo la mercadería?

Sanderford abrió el paquete que llevaba y sacó un busto de Napoleón. Entretanto, mi amigo procedió a extender un cheque por doce libras, terminado lo cual advirtió:

—Espero que no tome usted a mal mis palabras ni las achaque a desconfianza. Pero es el caso que soy hombre meticuloso en todos mis actos y quisiera un recibo.

—Nada más justo — asintió el otro.

Y sentándose a la mesa, extendió el documento pedido.

—¡Muy bien! — exclamó Holmes complacido, guardando el papelillo.— Muchas gracias. Si alguna vez me necesita usted para algo, estoy a sus órdenes.

Retiróse Sandeford y apenas hubo salido, entregóse mi compañero a una serie de manipulaciones que excitaron vivamente la curiosidad de Lestrade y la mía. En primer lugar, tendió un mantel limpio encima de la mesa; puso en el centro el busto que acababa de comprar y por último, agarrando un rompecabezas, asestó un golpe formidable a la escultura. Esta se hizo mil pedazos y Holmes se inclinó sobre ellos. De pronto lanzó un grito de triunfo y enderezándose, nos mostró un pedazo de yeso en el que había incrustada una bolita obscura.

—¡Señores! — exclamó con entonación triunfal.— He aquí la famosa perla negra de los Borgia. Lestrade y yo quedamos un momento estupefactos; pero en seguida nos apresuramos a felicitar a mi amigo, que sonreía envanecido ante las lisonjas. Ya no era el hombre frío e insensible como un cálculo matemático. El orgullo del triunfo le había embriagado, impidiéndole hablar durante algunos minutos. Finalmente, pudo enticar entre sonrisas:

Si, amigos míos; esta es la famosa perla negra de los Borgia, que, gracias a mis métodos deductivos, he podido seguir en el itinerario recorrido desde que desapareció de una de las habitaciones del hotel Dacre, donde fué sustraída al príncipe Colonna, hasta llegar al interior de este busto, el último de la remesa de seis que fueron moldeados por la casa Gelder y Compañía.

—¿Y cuál es el itinerario ese? — preguntó Lestrade interesadísimo.

—A ello voy. Sin duda recordarán ustedes el ruido que se hizo alrededor de la desaparición de la alhaja y los inútiles esfuerzos de la policía metropolitana para encontrarla. En aquella ocasión fueron requeridos también mis servicios y, con gran vergüenza, debo confesar que no logré nada en limpio. Todas las sospechas recayeron en una mucama de la princesa, una italiana que tenía un hermano en Londres, pero nada concreto se le pudo comprobar. Se llamaba Lucrecia Venoci y su hermano era ese Pierre Venacci que fué asesinado el otro día en el jardín de la casa del señor Hasker.

Pero ¿cómo has podido establecer todo eso?— interrumpí.

—Observando y deduciendo. Hojeando los diarios de aquella época, comprobé que la perla desapareció dos días antes de que Beppo fuera detenido por una reyerta sostenida con un compatriota y compañero de trabajo en casa de Gelder y Compañía, cuando estaban moldeándose los bustos de Napoleón. Como ven ustedes, el velo se va rasgando poco a poco. Indudablemente, Beppo tenía la perla negra.

—Sin embargo, ¿cómo llegó a sus manos?

—Nada puede afirmarse al respecto, pues son varias las hipótesis posibles. Acaso la robó a Pietro, quizás éste se la había confiado para mayor seguridad; tal vez Venucci se limitó a actuar de intermediario entre su hermana y Beppo... Para el caso, semejante detalle es lo de menos. Lo cierto es que la alhaja obraba en su poder cuando vió llegar la policía a buscarle. Viéndose perdido, comprendió que debía ocultar inmediatamente la inestimable joya, para lo cual recurrió al primer ardid que se le ocurriera. Corrió al taller donde estaban secándose los seis bustos y practicando en uno de ellos, blando todavía, un pequeño agujero, ocultó la piedra entre el yeso y valiéndose de su habilidad de escultor, disimuló el hueco con unos hábiles toques. Luego, tranquilizado respecto a la imposibilidad de que la perla negra fuera descubierta, se entregó a su destino.

¡Es colosal! — exclamó Lestrade.

—Fué condenado a un año de cárcel, durante cuyo tiempo los seis bustos fueron vendidos. Saldada su deuda con la ley, su primer cuidado fué tratar de recobrar el botín de su robo. Pero como los seis bustos eran exactamente iguales entre sí, no tenía otro remedio que irlos rompiendo uno por uno hasta dar con el que guardaba el tesoro. Por medio de un primo suyo que trabaja en lo de Gelder y Compañía, averiguó el nombre de los comerciantes que adquirieran las esculturas y una vez en posesión de semejante dato, consiguió primero un empleo en casa del señor Hudson y así pudo seguir la huella de tres de los bustos y destruirlos uno tras otro. Pero como en ninguno de ellos estaba la perla, valiéndose de algunos compatriotas suyos, empleados del segundo comprador, pudo descubrir el paradero de las otras tres esculturas. La primera estaba en poder del señor Hasker, a casa de quién se dirigió una noche, con el propósito de repetir por cuarta vez su hazaña. Pero Pietro, que le venía espiando desde algún tiempo atrás, le siguió; disputaron y pasando de las palabras a los hechos ensarzándose en un pelea de la que terminó el hermano de Lucrecia muerto de una puñalada.

Bien. Pero ¿cómo se explica usted que la víctima llevara el retrato de Beppo en el bolsillo-

—Indudablemente para poderlo enseñar a todo el mundo con el fin de averiguar si alguien le había visto y poder seguir mejor la pista de su antiguo cómplice. Después de cometido el crimen y faltando destruír todavía dos de los bustos, era natural que el miserable no perdiera el tiempo en peligrosas demoras. Aunque por entonces no estaba yo muy seguro todavía del verdadero motivo que podría inducir a Beppo a destruir los bustos, comprendí que se trataba de una razón muy poderosa y que buscaba algo en el interior de ellos. Entonces, para tranquilizarle, animándole a continuar en su empresa, hice correr la especie de que se suponía aquello obra de un loco, para lo cual el señor Hasker, sin saberlo colaboró eficazmente conmigo. Por otra parte, como no quedaban más que dos esculturas y sólo una de ellas en Londres, pensé que esa sería la primera que buscara el criminal. Para prevenir un nuevo crimen advertí al dueño mediante una carta y el resultado lo conocen ustedes ya; no pudo ser más halagüeño. La noche de la detención, cuando usted, Lestrade, nos reveló el nombre del muerto, adquirí la certidumbre de que lo buscado por Beppo era la perla negra de los Borgia. El apellido Venucci constituyó una verdadera revelación para mí. Entonces como sólo un busto quedaba ya, no me cupo la menor duda que en él debía encontrarse la alhaja. Propuse la compra de la efigie de Napoleón al señor Sendeford y... lo demás acaban de verlo por sus propios ojos.

Calló Holmes y durante unos segundos reinó en el aposento hondo silencia. Lestrade y yo, estábamos mudos de asombro.

—Muchos y muy difíciles asuntos he visto resolver a usted — indicó el policía por último. — pero ninguno tan maravilloso y admirable como éste. Estoy seguro que cuando se enteren en Scotland Yard, desde el jefe de policía hasta el último agente se disputará el honor de estrecharle la mano.

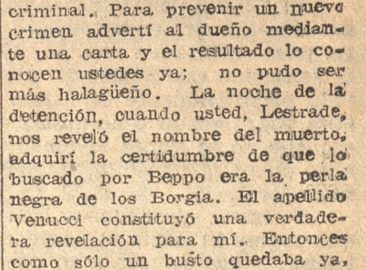
—Gracias, gracias, — balbuceó mi camarada.

Un segundo después había recobrado su aspecto y su sangre habituales:

—¡Bah! Eso carece de importancia — dijo. — Si me necesitan ustedes para algo, ya saben que pueden contar conmigo incondicionalmente... Y ahora Watson, ¿quiéres tener la bondad de guardar esta perla en lugar seguro? Por mi parte, antes de cenar quiero ocuparme un poco de ese asunto de Cork-Singleton.





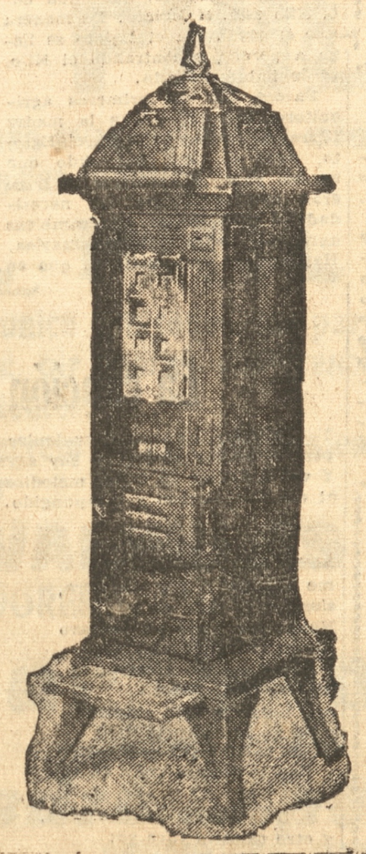




Unicos distribuidores para Concepción y Frontera

Cia. INDUSTRIAL

Casilla 1400 — CONCEPCION — Teléfono 477



El espléndido EXITO

alcanzado con la venta de las

Estufas "Orania"

para Crabón, Coke y Leña

demuestra la gran aceptación de que gozan, tanto por su buen rendimiento, como también sus precios tan convenientes.

Dirija su pregunta a

M. Gleisner & Cía.

Importadores

LOS DOMINGOS MVSICALES DE "LA PATRIA"

Apunte Sinfónico Araucano de Enrique Pacheco

Parece que, a lo menos en en arte, ya va pasando de moda ese imperdonable snobismo que iba a buscar lejos — en Europa y Oriente — lo que podíamos encontrar, exuberante y virgen, aquí en casa, con sólo buscar un poco en el alma de nuestro pueblo y en las selvas aborígenes.

En cuanto a música se refiere, salvo unos tres o cuatro discos araucanos grabados a iniciativas del Conservatorio Nacional de Música; de los fonogramas del padre Félix de Augusta que, para consultarlos precisaría trasladarse a Berlín, y también de algunos apuntes tomados por el compositor Remigio Acevedo (padre), se puede decir que nadie había aprovechado el rico venero de nuestra música aborigen hasta que el conmpositor Carlos Lavín, luego de ir a documentarse en las reducciones más remotas y libres de la invasión del mal gusto de nuestra mesocracia musical, se retiró a madurar su valiosa cosecha allí en París, donde vive desde hace años, y desde donde nos sorprende periódicamente con sus colecciones de música aborigen, hábil y emocionadamente estilizada (Mythes araucans, Los Cantos de la Machi, etc., etc.) que le está publicando Max Eschiz el editor actualmente más depurado y artísticamente honrado del mundo.

En esta marcha hacia el buen camino, no podemos silenciar la "Suite Araucana" para piano, de Remigio Acevedo (hijo) y un sketch para orquesta de Juan Casanova Vicuña. Y queremos referirnos especialmente al "Apunte Sinfónico Araucano" de Enrique Pacheco que se tocará en las retretas de hoy, porque esta obra se lo merece ampliamente y por tratarse de la producción de un antiguo compañero del Conservatorio Nacional de Música que hizo muy buenos estudios y que tiene pasta de compositor.

El "Apunte Sinfónico Araucano" es una obra que podríamos llamar onomatopéyica en sentido inverso, si se quiere, pues utilizando recursos estrictamente musicales, nos da la sensación casi visual de muchos elementos plásticos de la vida primitivamente espiritual del pueblo araucano. Esta obra podrá gustar o no gustar, pero es imposible que quien la escuche no se sienta vivamente interesado y perplejo, como ante un paisaje inédito, finamente ambientado y de un gran color local.

Se inicia abriéndonos bruscamente, violentamente, toda una regresión hacia el pasado, con la insistencia rítmica de treinta y dos compases en que el corno hace el camouflage perfecto de una trutruca. Y luego, cuando ya nuestro espíritu se ha puesto a vagar bajo los árboles milenarios que ocultan la más ignorada reducción de la época colonial, entra de lleno la masa instrumental, con el acompañamiento de sonidos apagados, a pintarnos el estupor sombrío del indio que siente toda la gravitación de un peligro indefinido. Y hay lamentos expresados quejumbrosamente por los trombones y los tenores, mientras los parches acentúan un ritmo desconcertante de danza.

Episódicamente, en un momento feliz del autor, los cornetines tienen la responsabilidad de una melodía con humedad de lágrimas, femeninamente dolorosas, en que las indias cantan más que un amor para siempre ido, toda la tragedia de su raza.

En resumen — insistimos en ello — el "Apunte Sinfónico Araucano" es una obra interesantísima, que pide ser escuchada varias veces y que hace mucho honor a su autor, el distinguido director de la Banda del Chacabuco, señor Enrique Pacheco García.

Becuadro.

RETRETA

Programa que ejecutará la banda del Regimiento "Chacabuco", hoy de 11 a 12.30 y de 19 a 20.30 horas, bajo la dirección del maestro E. Pacheco

Programa que ejecutará la Banda del Regimiento "Chacabuco" hoy de 11 a 12.30 y de 19 a 20.30 horas, bajo la dirección del Maestro E. Pacheco.

MAÑANA

1.o— Marcha Sinfónica. —Ritorna a Loreto.
2.o— Obertura. — Raymond. — A. Thomas.
3.o— "Poema Sinfónico" H. Melo
4.o— Fantasía de la Op. "Il Pagliacci" — Leoncavallo.
5.o— Cueca.— Suerte Perra.— E. Pacheco.
6.o— Fox trot.— Kri-Kri.
7.o— Marcha Militar.— E. Pérez.

NOCHE

1o— Marcha.— Borusscia. — Teike.
2.o— Obertura.— Marinarella. — Fucik.
3.o— "Poema Sinfónico" — H. Melo.
4.o— Allegro.— De la inconclusa de Schubert.
5.o— Tonada. — Remigio. — L. Maizani.
6.o— Fado. — En la Sierra de Portugal.
7.o— Marcha.— Héroes de la Concepción.

El Orfeón "Clavé"

Invitado gentilmente por el señor Fabregat, director del orfeón que encabeza estas líneas asistí al ensayo del viernes pasado. Verdaderamente fué para mí una grata sorpresa ver el progreso alcanzado por este conjunto vocal, en un tiempo relativamente corto.

Al escuchar varios trozos de cantos, entre ellos "Los Bohemios", la Very-Vous y un "Motete" de Bach, he quedado maravillado ante la espléndida interpretación que supo darle su digno director y en la que todos los miembros supieron hacer sentir los diferentes trozos.

La audición dió una sensación de alivio a mi espíritu, que sufría de la falta de una hora emocional como la que sentí esa noche.

Al escuchar los trozos musicales me daba cuenta exacta que todo lo bello y el maravilloso encanto, se debía al espíritu de disciplina que reina en ese orfeón, disciplina que ponen en práctica todos sus miembros por que saben positivamente que ella es la base de todo orden de cosas en el arte.

Con esto logran los orfeonistas ver plenamente realizados sus nobles propósitos, ofreciendo siempre una oportunidad para los amantes del "Bel Canto" y ofreciendo a nuestra ciudad una obra que, en verdad, es la más noble.

Profesional y artísticamente felicito muy de veras a su digno director señor Fabregat, por su gran temperamento artístico, su gran entusiasmo que es digno de elogio y a quien se debe en gran parte el progreso del orfeón.

Este notable conjunto, que en estos momentos marcha a la cabeza de sus congéneres por sus triunfos obtenidos en toda ocasión, tiene por delante un porvenir envidiable, ya que todos sus miembros tienen aptitudes para el canto y están animados de los más nobles ideales.

Me permito expresar una sincera felicitación, no sólo en mi nombre, sino también en nombre de nuestro ambiente musical, por que no hay duda, nuestro ambiente se beneficiará extraordinariamente con una obra tan meritoria.

E. Pacheco.



ASI SE VAN LOS DOLORES

Los EMPLASTOS PARCHES POROSOS DE ALLCOCK



alivian congestiones al pecho, dolores de costado, espalda, cintura, y muchos otros. El medio más sencillo, seguro, cómodo y económico para contra-atacar el dolor.

Emplasto de Allcock:—Base: Resina de Borgoña, Goma Elemi, Alcanfor e Incienso

NOTA: Estos emplastos vienen ahora en sobres de papel transparente.

"Poema Sinfónico"

De Hector Melo

En el programa de la mañana y noche, se ejecutará esta composición de la cual es autor el señor Héctor Melo.

Este poema obtuvo el primer premio en el concurso de obras sinfónicas realizado el año 1923 en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago.



Señor Héctor Melo, cuyo "Poema Sinfónico" ejecutará hoy la banda del "Chacabuco" en sus retretas de la mañana y de la tarde

Es para mí una satisfacción poder ofrecer a la ciudad de Concepción, programas en los cuales se dan a conocer obras nacionales, sobre todo cuando ellas son de un verdadero valor artístico como el Poema Sinfónico, que se ejecutará hoy.

He hecho un somero análisis bajo el aspecto técnico-musical, lo que me ha dado una grata impresión por su sencilla y bella armonización conteniendo además, una encantadora melodía que expresa un gran sentimiento. Demuestra la obra que el autor no necesitó hacer un gran edificio armónico con incursiones tonales artificiosas. Nada de eso, para decirlo todo, para expresar su emoción, le vastaron solamente unos cuantos acordes del tono establecido y una bella modulación melódica: De una claridad que constituye un delicioso encanto; la línea melódica por lo consiguiente es sencilla y pura, llega al alma y deja una sensación de inexplicable arrobamiento.

Profesional y artísticamente felicito al señor Melo, pues su obra la he sentido muy hondamente, ya que en realidad es una bella página artística: Es una composición musical que encierra en sí, todo un poema de amor, todo un estado de alma en plena exaltación emocional. Ella expresa todo lo que hay de hermoso, de elevado, toda la emoción que hay dormida en nuestro corazón y que se despierta en la eclosión de un canto maravilloso, al toque de la varilla mágica del amor.

E. Pacheco.

LA ALEGRIA DEL PATIO

Porque siempre tiene flores
alegre está el patio.

En el rincón más sombrío
regala sombra un naranjo,
un pebetero que anuncia
las glorias de abril y mayo.

Un jazmín, frente por frente,
trepa tendiendo sus vástagos;
con estrellitas de plata
llena de aroma el verano.

Un rosal en espaldera
flota sobre el muro blanco,
y brinda rosas de otoño
en el invierno cercano.

Robusto, vivaz, sufrido,
—hijo, al fin, del monte bravo,—
el romero llueve pétalos
de zafir que cuajó bálsamos.

Y desde marzo a diciembre,
y desde diciembre a marzo,
hay verdor sobre los muros
y hay corolas en los ramos.

Pasa la gente impasible
ante el ejemplo callado.
... ...
Faltan flores en la vida,
y alegre siempre está el patio.

M. R. BLANCO-BELMONTE.

Nuestro magnífico obsequio de hoy

Como resultado de nuestros últimos concursos, esta semana hemos recibido tantos cupones que, hasta un momento, no sabíamos qué hacer en ellos. Pero, nuestra fecunda inteligencia dió, por fin, con una manera equitativa y agradable de ocuparlos.

En efecto, como puede apreciarse a la simple vista, al pié de estas líneas publicamos un cupón. Pues bien, distinguido lector, tómese Ud. la molestia de coger un par de tijeras y recortar dicho cupón por la línea de puntos. Una vez que haya reunido unos cinco mil puede enviárnoslos con siete pesos treinta y cinco en estampillas de a peso. Esto le dará derecho a tres kilos de cupones de los que tenemos en nuestras oficinas y bodegas por toneladas. El negocio es bien claro, con los cupones que Ud. reciba, nos puede enviar, nuevamente otros siete pesos por cada cinco mil de ellos, y seguir especulando en esta forma hasta la consumación de los siglos. Es fácil darse cuenta que, de esta manera cualquiera se hace millonario en menos que canta un gallo.

CUPON

¡CORTELO!

el fresco

único diario de la mañana que aparece los domingos por la tarde

órgano independiente — defensor de los intereses del capital e interés.

Curso de Historia Universal.

LOS EGIPCIOS

Las Pirámides.— Antiguas ciudades egipcias. — El valle del Nilo

Demos un salto sobre el desenvolvimiento y caída de los pueblos que establecieron sus reales en la Mesopotamia y pasemos al Ejipto, país que se extendía y creemos que aún no se ha recogido, a las orillas del río Nilo, famoso por sus fábricas de cocodrilos.

El compañero Heródoto que fué uno de los primeros en ganarse la vida escribiendo historias ha definido al Egipto con la frase gráfica "El Egipto es un don del Nilo". Esto quiere decir, traduciéndo al castellano, que "don de" el Nilo está, el Egipto. De manera que si algún día el Egipto se llega a perder, encontrando el Nilo, se le habrá hallado.

Parece que los primeros agricultores que explotaron la madre tierra se establecieron en el Egipto, pués se tiene entendido que en ese país las cosechas de trigo eran abundantísimas, sin necesidad de usar salitre, ni asambleas agrícolas para incrementarlas. Hay autores que sostienen que en Egipto nunca se usaron los préstamos hipotecarios.

Pocos árboles crecen en Egipto. El más común es el sicomoro que produce perdices escabechadas y palillos para limpiarse los dientes. Entre los arbustos mencionaremos el lote, masculino de Lota, y el apiro, de donde se hacía el papel para los billetes del Banco Central Egipcio.

MENFIS.— Se cree que Egipto estuvo en un principio dividido en varios pequeños estados llamados "nomos". Estos estados unidos, (no confundirlos con los de Norte América) formaron una nación fuerte y prestigiosa. La tradición atribuye la unidad egipcia al rey Menes, primer ciudadano de la familia Meneses, cuyo reinado se coloca 3.000 años de Pepe Puig. Menfis fué una ciudad feliz, pues si bien es cierto que tiene historia, carecía de tranvías y teléfonos.

LAS PIRAMIDES.— Un autor que colabora en este diario ha descrito las pirámides como "casas que usaban los reyes egipcios para vivir en ellas después de muertos". Estas casas no fueron construídas de acuerdo con la ley de la habitación barata, de manera que no es de extrañarse que subsistan hasta nuestros días. Quedan aún más de 70 de estas construcciones que se conservan casi intactos, fuera de algunas goteras sin importancia e interrupciones en las cañerías de calefacción a gas. Las tres pirámides más notables pertenecen ahora a las testamentarías de los señores Chéopa, Crefren y Micerinos, faraones de la 4.a dinastía. Las pirámides fueron construídas a costa de muchos sacrificios y eran todas de piedras minerales, unidas sin ninguna mezcla. Es necesario que todas las piedras hayan sido de la misma familia, pues de otra manera no se explica como no arrancaban cada cual por su lado.— (Continuará.)

DONDE VIVE ELLA

Por más que yo la llamo, no responde...
¿Nos separa, tal vez, el ancho mar.
¡Por decubrir el sitio en que se esconde
recorrería el mundo sin cesar!...

¿Por qué no vienes, hada misteriosa,
a irradiarme de luz, paz y armonía?
¿Por qué no vienes, bella y vaporosa,
como te miro yo en mi fantasía?

Por ella pregunté a los ruiseñores,
al árbol secular y al manso río;
interrogué a las fuentes y a las flores...

¡Nadie dió razón del amor mío!...
Solamente la brisa, en tono grave,
cual quejido fugaz de un moribundo,
dijo en mi oído, murmurando suave:

"¡Nunca la encontrarás en este mundo!
Después, a mi conciencia he preguntado,
y ella me dice, con su voz potente:
"Esa hermosa mujer que tú has buscado,
no existe en otro sitio que en tu mente!...

¡Todo fué una ilusión! ¡Fué fantasía,
una ficción no más, plácida y bella!
Tiene razón esta conciencia mía:
¡Sólo en mi mentes es donde vive ella!

JOSE CABRERA.

Qué llevas?... Hallullas de Parfet

Motor Wolf
120 H. P.
trabajando, se vende de ocasión, tratar:
Compañía Cervecerías Unidas
Av. Pedro de Valdivia 431

Versos para la recitación.

La canción del calcetín

Parecerá mentira o cualquier otra cosa
pero el hecho es que yo soy agradecido.
Y voy a cantar en frases melodiosas,
al calcetín, doloroso y compungido.

Yo tenía un calcetín,
hecho del mejor algodón,
me acompañó por doquiera,
siempre al lado de mí.
Nunca me pidió un centavo
ni un trago de chacolí.
nunca tuvo una protesta
ni una frase baladí;
era bueno y bien sincero
y yo no lo comprendí;
perdí aquel buen compañero
y hoy lo siento, ¡hay de mí!

Después pasaron los años,
y otro calcetín tuve yo;
este de algodón no era,
pero de lana era sí.
Me sirvió día trás día
y jamás tuvo un desliz,
en buena y mala fortuna,
caminó debajo de mí.
No sé por qué gran misterio
también lo destituí
y se pasaron los años
y otro igual no consegu
Cada vez que diviso uno
lloro mucho, ¡pobre de mí!

Hoy que la crisis me ahoga
y voy sin un maravedí
no tengo para zapatos;
menos para calcetín,
y voy con mis pies descalzos
por este viejo país.
Pueda ser que algún día,
vuelva yo a sonreír,
y envuelto en lana o seda
lleve mis pies, ay sí, sí.

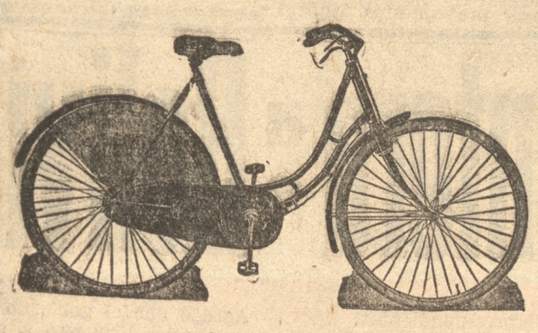
Calcetín, ¿por qué te fuiste, cabe del lado de mí
y nunca más regresaste, dejándome triste a mí?

Modesto Emerenciano CARADEAVE.
(Poeta)

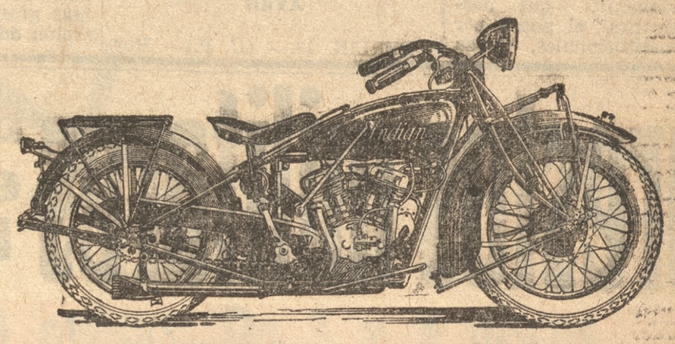
¡TOME NOTA!

QUE LOS PREMIOS DE PASTILLAS

"VICTOR" Y "MOTOS"



Son CANJEABLES a voluntad del agraciado por artículos a elegir, previa autorización de la Fábrica, en las siguientes partes:



MUEBLERIA

LA CENTRAL - RENGO 575

JUEGOS DE COMEDOR, DORMITORIO, SALON, OFICINAS y todo MENAJE DE CASA

LIBRERIA

R. ESPINOSA A.

A. PINTO 474. - Artículos de escritorio en general

TALABARTERIA

LOS SPORTS - Caupolicán 555

ARTICULOS para señoras, señoritas, caballeros, colegiales y DEPORTISTAS

Depósito General

A. PINTO 363 - Gran surtido de juguetes - **Clotilde Pérez**

Agente Distribuidor por Mayor y Menor **VICTOR AYALA ROJAS** - Prat 566 - Teléfono 979

CAL

Gildemeister y Co.

CONCEPCION

Carpas Impermeables

de primera clase

Ofrece de todos tamaños a precios convenientes

P. D. STEEL

CONCEPCION

Barros Arana 247 — Casilla 32-C.

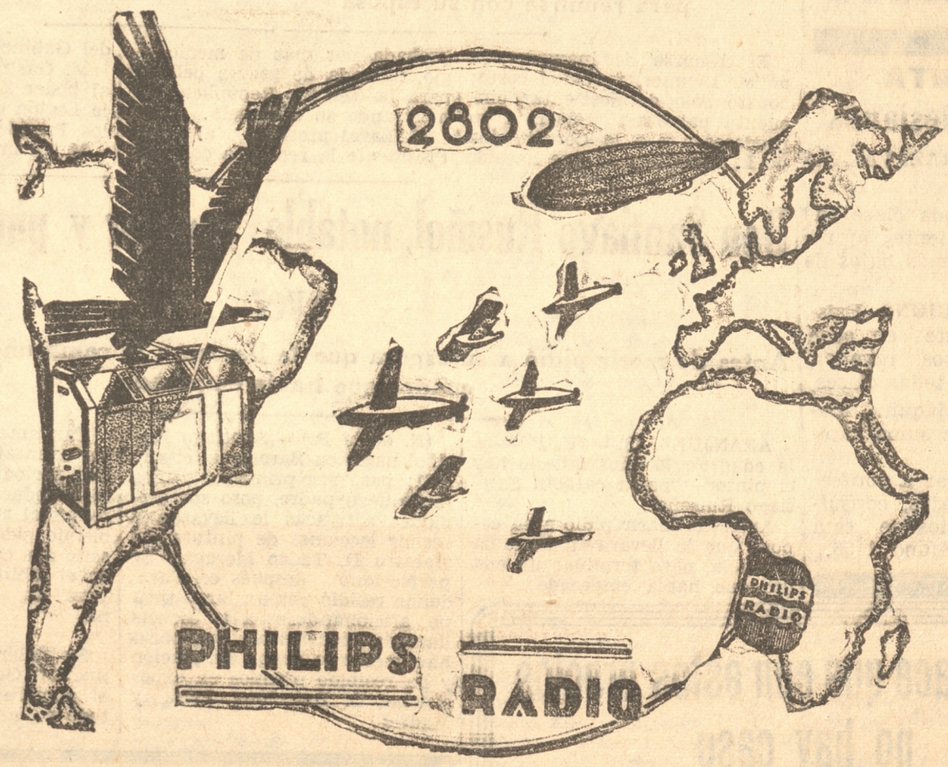
Para Artículos de

Deportes

Galle Chaves

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día

LA PATRIA



EL PHILIPS 2802

Da una **recepción clara y nítida** en zepelines y aeroplanos, a distancias infinitas

EL PHILIPS 2802!

Comunica con todas las partes de la tierra y permite, mediante fácil manipulación, oír óperas, conferencias y música de baile, en reproducciones nítidas y potentes.

El secreto de este rendimiento sin igual consiste en su equipo de las maravillosas

VALVULAS "PENTHODO"

DISTRIBUIDORES:

Oscar Spoerer y Cía.

BARROS ARANA 989 — TELEFONO 902

Pedro López de Heredia

CAUPOLICAN 370 — CASILLA 218

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

Ha vuelto la confianza a los hombres de negocios en Alemania

Resultados de la decisión de von Hindenburg, al otorgar plenos poderes a Bruening. — Afianzamiento de la situación política. — Los créditos extranjeros retirados ayer. —El Reichbank aumentó la tasa de descuento al 7 por ciento

BERLIN, 13.— (U. P.)— La Dieta rechazó una moción de los comunistas, de desconfianza al Gobierno de Prusia, por estar cooperando al decerto de emergencia del Presidente Hindenburg.

MANIFESTACION DE LOS NAZIS EN MUNICH

MUNICH, 13.— (U. P.)— En un meeting que efectuaron los Nazis en esta ciudad, su jefe, Herr Hitler, declaró que era un error tratar de enderezar las finanzas antes de pedir la revisión de los pagos de reparaciones.

Dijo que el partido fascista crece rápidamente, que después de alcanzar el poder por medios constitucionales, "lanzará un decreto de emergencia, que permita a Alemania decir: cesamos nuestros pagos porque la Alemania de hoy es distinta de la Alemania de ayer".

HA VUELTO LA CONFIANZA A LOS HOMBRES DE NEGOCIOS

BERLIN, 13.— (U. P.)— El acuerdo de ayer, entre von Hindenburg y Herr Bruening, según el cual no se desea que el Reischtag sea convocado a sesiones especiales, ha traido como resultado una situación de negocios, lo que se ha evidenciado en que la Bolsa se ha mantenido firme todo el día.

LOS CREDITOS RETIRADOS AYER

BERLIN, 13.— (U. P.)— Hoy se han retirado entre setenta y ochenta millones de marcos de los créditos extranjeros, con tra ciento cincuenta millones que se retiraron ayer.

EL REISCHBANK AUMENTO SU TASA DE DESCUENTO

BERLIN, 13.— (U. P.)— El Reichbank aumentó su tasa de descuento, del cinco al siete por ciento, siendo ésta una de las más grandes, desde la estabilización del marco.

El Reichbank ha dicho que ésto es necesario, en vista que se han retirado considerables partidas en oro y monedas extranjeras; y que la situación de Alemania no se debe sino a las dificultades habidas con el crédito Anstalt de Austria.

ALEMANIA NO PUEDE ABANDONAR EL REGIMEN DE PAGOS DEL PLAN YOUNG

PARIS, 13.— La persistencia con que los diarios han destinado sus editoriales a materias económicas y financieras es indicación de que en los círculos oficiales se contempla un futuro en que tomarán parte importante las cuestiones de las deudas de guerra y reparaciones.

Aunque Briand y sus colegas aseguran con vehemencia que Alemania no puede dejar a un lado el régimen del Plan Young la cuidadosa lectura de los comentarios editoriales deja la impresión de que Europa está sencillamente esperando la dolorosa necesidad de considerar un movimiento de Berlín tendiente a la reducción de pagos.

Según la opinión de muchos observadores financieros no puede negarse valor a la conferencia de Chequers y a pesar de la opinión dominante oficial en contra, esa conferencia se ha revelado como el punto de partida para una nueva situación financiera en Europa.

El punto difícil de toda la cuestión son los presupuestos de armamentos europeos, pues muchas naciones están aumentándolos apresuradamente a fin de establecer presupuestos típicos sobre los cuales basar las reducciones en la conferencia de Ginebra, en 1932.

Parece que Alemania se ha dado cuenta de la situación actual, de aparente tranquilidad, y tiene el mayor interés en entorpecerla antes de que reciba la sanción definitiva en Ginebra.

AUTO

Ford Coupé, con poco uso, se vende de ocasión. Dirigirse: CASILLA 1023

Aprestos militares del Paraguay han promovido una nueva situación difícil en la frontera de Bolivia

Las tropas paraguayas habrían avanzado hasta la población de Charaguas.— Los diarios de La Paz recomiendan al Gobierno que adopte medidas de previsión. — Paraguay, con estos movimientos, violaría la resolución adoptada en Wáshington en 1928. — Declaraciones del canciller uruguayo

LA PAZ, 13.— (U. P.)— La United Press se ha informado de fuente autorizada, que el gobierno boliviano sabe que Paraguay efectúa grandes avances en el Chaco Boreal, estableciendo nuevos fortines, hasta colocarse en las proximidades de las poblaciones bolivianas, lo que significaría una violación a la resolución de los gobiernos neutrales y aprobada en una conferencia celebrada en Washington a raíz de los sucesos ocurridos en el fortín Vanguardia, y según la cual, debía mantenerse el "statuo quo" existente desde el 5 de diciembre de 1928.

Se sabe que Bolivia entablará enérgicas reclamaciones, teniendo en cuenta la coincidencia de estas actividades paraguayas con el intento de ese gobierno de obtener los buenos oficios de los mismos países neutrales, en los momentos en que se realiza un avance, procurando distraer la atención.

EL AVANCE DE LOS PARAGUAYOS

LA PAZ, 13.— (U. P.)— Por informaciones extra-oficiales se sabe que los avances paraguayos llegan hasta frente a la población boliviana de Charagua, en la provincia Cordillera, departamento de Santa Cruz.

Las tropas paraguayas alistan campos de aterrizaje y hacen otros aprestos militares.

LOS DIARIOS DE LA PAZ Y EL ASUNTO DEL CHACO

LA PAZ, 13.— (U. P.)— Todos los diarios, en sus ediciones de hoy, se refieren al asunto del Chaco Boreal.

"La República" recomienda al Gobierno la denuncia de los actuales hechos del Gobierno de Asunción a los países amigos.

Agrega que el Ministerio de Guerra y el Estado Mayor están en el deber de adoptar las previsiones correspondientes.

DECLARACION DEL CANCILLER URUGUAYO

MONTEVIDEO, 13.— (U. P.)— El Canciller, señor Blanco, declaró a un corresponsal de la United Press que a cualquier decisión que se llegue en la disputa del Chaco Boreal entre Bolivia y Paraguay, ésta deberá ser hecha por la comisión neutral que se reunió en Washington, en 1928.

Agregó que el gobierno de su patria está dispuesto a ayudar para llegar a un arreglo amistoso, que asegure la tranquilidad del continente.

Desmentido paraguayo

ASUNCION, 13.— (UP).— El Canciller ha desmentido la noticia dada en Bolivia, que sea efectivo que tropas paraguayas hayan hecho incursiones en el Chaco boliviano.

Paul Doumer dirige desde ayer los destinos de Francia

La ceremonia fué sencillísima. — El discurso de inauguración de M. Doumer. —M. Louis Laval continuará al frente del Ministerio. — Terminada la ceremonia, M. Doumergue, el antiguo Presidente, partió a Tolosa, para reunirse con su esposa

PARIS, 13.— (U. P.)— M. Paul Doumer, acompañado del jefe del Ministerio, M. Louis Laval, se dirigió al Palacio Elíseo para asumir la presidencia de la República.

El discurso de inauguración de M. Doumer, fué muy corto; constó sólo de doscientas cincuenta palabras; elogió a su predecesor y a la Constitución de la República, la que ha sido probada por más de medio siglo, rodeada de graves peligros para la Tercera República, demostrando su eficiencia.

M. Laval presentó al nuevo Presidente la renuncia colectiva del Gabinete.

M. Gaston Doumrgue entregó al poder Ejecutivo la banda de la Legión de Honor, insignia de los Presidentes de Francia.

M. Doumer pidió a M. Laval que continuara en su puesto, aceptando. Prometió lealtad al nuevo Gobierno, presentando en seguida al nuevo Presidente el Gabinete actualmente en funciones.

Terminada la ceremonia, el ex-Presidente, M. Gaston Doumergue, se dirigió a la estación tomando un boleto para Tolosa, para juntarse con su esposa.

Encalló el vapor "Colombo" de la N. G. I.

En las rocas del Faro Panier.— Se salvaron todos los pasajeros

MARSELLA, 13.— (U. P.)— El vapor de la compañía "Navigazione Generale Italiana", "Colombo", encalló en las rocas del faro Panier, salvándose sus ciento ochenta pasajeros.

Se trata de zafar el vapor.

Don Santiago Rusiñol, notable escritor y pintor, falleció ayer

Antes de morir pidió a su esposa que le llevara a la cama una tela para un cuadro que había empezado

ARANJUEZ, 13.— (U. P.)— A la edad de 70 años falleció hoy el pintor y poeta catalán Santiago Ruiseñol.

Antes de morir pidió a su esposa que le llevara a la cama una tela, para terminar un cuadro que había empezado.

(N. de la R.)— Santiago Rusiñol nació en Barcelona, el año 1861; pasó sus primeros años junto a su padre, pero sus aficiones artísticas le llevaron a recibir lecciones de pintura del maestro D. Tadeo Moragas. Se perfeccionó después en París, donde residió por un largo tiempo, aficionándose a la escuela llamada Modernista. Sus obras han merecido gran aceptación y ha recibido premios en exposiciones de Barcelona, París y Madrid.

Tan ameno escritor como pintor aventajado, colaboró en varios periódicos y revistas con bien redactados artículos referentes al arte que profesaba habiendo sido muy celebrada la serie que con el nombre de "Des de el Molino" escribió en París para un periódico de Barcelona.

Su taller, situado en Villanueva y Geltrú, y designado con el nombre de "Cau ferrat", es todo un museo artístico.

Phil Scott fué derrotado por K. O.

Al segundo round por el negro Larry Gaines

LEICESTER, 13.— (UP).— El peso pesado canadiense, de color, Larry Gaines, puso K. O. al inglés Phil Scott al segundo round, de un match concertado a quince vueltas.

112 millones de dólares para los EE. UU.

Pagarán trece países europeos, por deudas de guerra

WASHINGTON, 13.— (U. P).— El lunes recibirá el Departamento del tesoro la cantidad de 112 millones de dólares, de parte de trece países europeos, por concepto de pagos de deudas de guerra.

Los rebeldes hondureños

Saquearon la ciudad de Salama

TEGUCIGALPA, 13. — (UP). — Una comunicación semi oficial dice que los rebeldes saquearon la ciudad de Salama, sosteniendo después un encuentro con las tropas del Gobierno. Resultó herido el general Ferrara, jefe de los rebeldes.

IMPRENTA "Colegio Salesianos"

AVENIDA IRARRAZAVAL N.o 140

Se ejecutan toda clase de trabajos concernientes al ramo, con precios más bajos de plaza.

ENCUADERNACION: Existencia permanente en cuadernos de distintos rayados, empastaduras de todas clases.

LINOTIPIAS: Máquina moderna, trabajo de suma rapidez.

Antes de mandar a confeccionar sus trabajos, consulte los bajos precios de esta Imprenta. al teléfono 1156.

Suelería "Las Tres Pascualas"

Maipú 620 — Concepción — Casilla 234

Depósito de Curtiembre

Zuecos de hule y cuero, por mayor y menor.

Cueros de agua negro y color.

Precios rebajados permanentes.

Lana corriente y lavada.

ATIENDE PEDIDOS DE PROVINCIAS

Convénzace que con estos precios no hay caso

TOME NOTA:

Chocolatines surtidos todo este mes, kilo solamente	$ 9.—
Croquetas Frutos y Calaf, $ 0.90 y $ 0.70 c|u., tamaño grande	$ 1.80
Blob chocolates a $ 0.90 c|u y	$ 0.60
Blob Chocolate Frutos con crema, ésto es regalo, c|u.	$ 0.40
Bolsas celuloide fantasía, c|u., a	$ 2.50
Pastillas desde $ 3.— kilo, Cajas fantasía a precios de costo.	
Chocolates, premios, 3 por	$ 0.20
Galletas Vino, kilo	$ 4.—

ARTICULOS DE EMPORIO

Rico queso mantecoso, kilo desde	$ 3.80
Mantequilla fresca garantida, la mejor del país, el pan	$ 1.90
Aceitunas de Coyanco, recién llegadas, kilo	$ 3.20
Manzanas, Doc. desde	$ 1.—
Paltas, Doc. desde	$ 2.40
Plátanos superiores, escogidos kilo	$ 1.40
Naranjas y limones, Doc. desde	$ 1.20

TENGA PRESENTE QUE ESTAS GANGAS LAS ENCUENTRA SOLAMENTE EN EL

EMPORIO TARDON

O'HIGGINS ESQUINA COLO-COLO.

Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura

LLANO SUBERCASEAUX, FERNANDO LAZCANO 1502. SANTIAGO.— TELEGRAMAS "BIOLOGICO".— TELEFONOS: DIREC. Y TESORERIA 60021.— ADMINISTRACION 61706.— CASILLA 537.— OFICINA CENTRAL, AGUSTINAS 730 — TELEFONO 64101

Sueros y Vacunas contra el Carbunclo Bacteridiano.

(PICADA, GRANO, FIEBRE, PAJARILLA)

Los más preferidos por su eficacia.

VACUNA CONTRA LA HEMOGLOBINURIA (MEADA DE SANGRE)

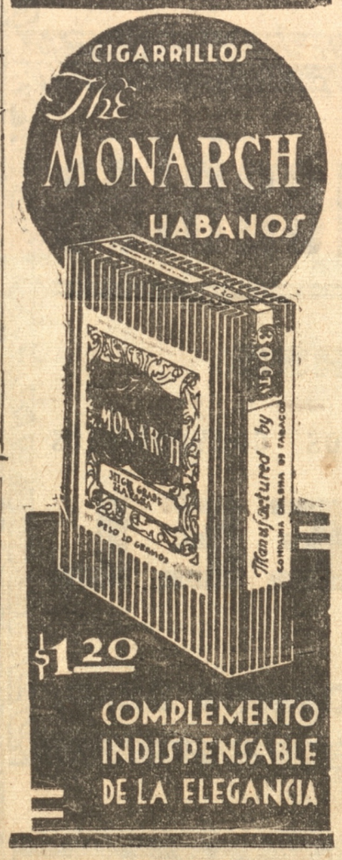
Preventivo seguro de esta enfermedad

VACUNAS PARA TODAS LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS DE CABALLARES, CHANCHOS, OVEJUNOS Y AVES

REMEDIO INFALIBLE CONTRA EL PIRIHUIN

SERVICIO DE VACUNACIONES, SIN GASTOS DE FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES

— SOLICITE INFORMES DETALLADOS —





Abrigos y Trajes para JOVENES y NIÑOS

ofrecemos a precios Rebajados en Casimires Ingleses de pura lana y en colores de fantasía.

Trajes derechos para niños
de 9 a 12 años, de $ 74.00 a **$ 59.50**

Abrigos para niños
de 11 a 14 años, de $ 125.00 a **$ 98.00**

Trajes cruzados
para jovenes de $ 170.00 a **$ 128.00**

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

Gath & Chaves

Sommieres

de todos los tipos a precios muy bajos ofrece para entrega inmediata

"La Sin Rival" - Heras 866,868

Somos fabricantes - Manuel Mainou e hijos

TRIBUNALES

PRIMERA SALA

Lunes 15 de junio de 7931

Relator señor Sanhueza.

1 Contra Belisario Urra, Eras mo Zavala, Laura Bastías, Santiago Vivallos y Fernando Zavala A
2 Contra Eloísa Rivera D
3 Contra Abel Gutiérrez D
4 Contra Esteban, José del C. y Manuel Hernández D
5 Contra Andrés Hernández y otros D
6 Contra Juan Cerpa A
7 Contra María Cifuentes N.o 8837 D
8 Contra Margarita Mesina D
9 Contra María Cifuentes N.o 9445 D
10 Contra José Ignacio Aranda D
11 Contra Luisa P. de Muñoz D
12 Contra Carlos Cartes, Moisés López, Francisco Huenchuleo, Arturo Araneda y Juan Lobos. D

Martes 16

Relator señor Sanhueza.

1 Contra Irineo Mariñan D
2 Contra Jorge Loehnert A
3 Contra Emilio Morand A
4 Contra Hernán Cunazza A
5 Contra Manuel J. Bustamante y otros A
6 Zoila Sepúlveda contra Alfredo del Carmen Flores A
7 Contra Juan de la C. Millán A
8 Contra Francisco Joel Poblete y Rafael Meneses D
9 Contra Víctor Zúñiga, Eduardo Cheix, Juan Vega, Carlos Valdebenito, Luis González, Rómulo Jara y Evangelista Espinoza D
10 Contra José Coll D
11 Contra José D. Contreras D
12 Contra Claudio y Héctor Escalona A
13 Víctor M. Victoriano contra Francisco Javier Bernales, Manuel Horacio, Alberto y Ernesto Gutiérrez D

Miércoles 17

Relator señor Smart.

1 Reclamación de Lisandro dro Díaz Mardónez, a fin de que se declare la inconstitucionalidad e ilegalidad de un decreto Municipal (Concepción) (Tribunal Pleno) D
2 Serafín Méndez Brañas contra Jorge Anguita (Inc. de Deserción) A
3 Manuel Salazar con Síndico de la quiebra del Banco de Ñuble D
4 Expediente sobre cancelación de inscripción solicitada por la Suc. de Agustín Ross A
5 Reclamación de Fidel Hermosilla Alarcón contra la I. Municipalidad de Talcahuano D
6 Noemú Díaz con Suc. Francisco Eade (Proc. del recurso) A
7 Rosa Valenzuela con Julio Núñez A
8 Clara Nieves Sepúlveda y.. José María Solar con Eleuterio Baquedano D
9 Contra Elena Henríquez Gutiérrez D
10 Contra Luis Tapia Vallejos D
11 Contra Mercedes Peralta Peralta D
12 Contra Roberto Rodríguez D
13 Agustina Araneda con Manuel J. Bastidas D
14 Contra Edelmira Várgas D
15 Pancracio Sandoval y Solano Salazar con Manuel de la Cruz Rivera son partes Domingo Rivera, Enriqueta, Eugenio, Aníbal, Udelbina, Luis Alberto y doña Julia Rivera Baeza, y Uberlinda Rivera Salazar D

Jueves 18

Relator señor Sanhueza.

1 Reclamo de la conducta funcionaria del Notario don Julio León Urrutia (Tribunal Pleno) D
2 Contra Rafael Caselli D
3 Contra María Luisa González González D
4 Contra Risa Corvalán Guzmán D
5 Carlos Corvalán Guzmán D
6 Partición de bienes de Juan Antonio Bórquez D
7 Juan B. Lamerain con Margarita Ortiz D
8 Antonio Martínez con José del C. Campos C
9 Juan de Dios Aguilera con Flavio Palma D
10 Nemesio Gutiérrez contra Carmela Venegas y Humberto Fortis Tramel D
11 Eufrasio Troncoso con Oscar Bustos Palacios D
12 Francisco Edelmira Espinoza de Z. con Pedro María Zapata D
13 Clementina Aedo v. de Esparza con Francisco Rodríguez D

Exámen de opositores en el concurso para proveer el cargo de Procurador del Número de Talcahuano (Tribunal Pleno) a las 13 horas.

Viernes 19

Relator señor Sanhueza.

1 Recurso de queja de Irineo Coloma Mora contra el juez del 1.er Juzgado de Chillán, don Aníbal Rodríguez D
2 Contra José Miguel Romero Pérez D
3 Contra Carlos Corvalán D
4 Contra María Eugenia Candia D
5 Máximo de la Maza con Antonio Nicolás (Incidente de María Jacobina Nicolás) A
6 Juan Bautista, Nazareno, Agustín y Emilio González con Zenón Saez A
7 Expediente de posesión efectiva de la Suc. de Virginio Pulgar A
8 Daniel Rodríguez con Aida Reyes (Incidente del cuaderno principal) A
9 Daniel Rodríguez con Aída Reyes (Incidente de alimentos) A
10 José M. Carvajal con María Ramírez D
11 Nicasio Oyarzún con Pedro Machuca D
12 Jorge García con Magín Güell D
13 Expediente de José Santos Sepúlveda A

Sábado 20

Relator señor Smart.

1 Sumario por robo a Rómulo Chandía A
2 Sumario por hurto a Onofre Mora A
3 Sumario por hurto a José Albino Muñoz A
4 Sumario por muerte de Abelardo Gutiérrez A
5 Sumario por muerte de Manuel Orellana A
6 Sumario por muerte de Hortensia del C. Utreras A
7 Sumario por muerte de Bernardo Guerrero Bravo A
8 Contra Partición Carrasco Carrillo A
9 Contra Julio Ramírez y Alberto Carrasco A
10 Contra Clemente Araya A
11 Contra Amador Carrasco A
12 Contra Alberto Vergara A
13 Contra Luis Islas A
14 Contra Fernando Hortuvia y Pedro Morales C. A

TURNO JUDICIAL

Ministro de turno, señor.

Juzgado de turno, El Primero.

Receptor de turno, señor Miguel A. Reyes.

Procurador en lo civil, señor José del C. Campos.

Procurador en lo criminal, señor Fernando Sanhueza.

Abogado en lo civil, señor Enrique Broghamer.

Abogado en lo criminal, señor Edmundo Araya.

ARADOS "JOHN DEERE"

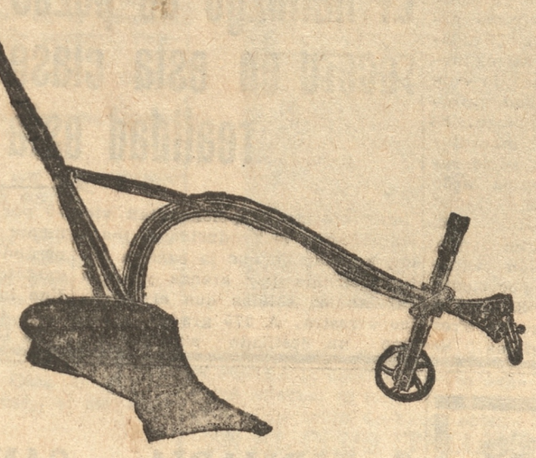
PARA TRACCION ANIMAL

DE UNA PUNTA, DE UNA Y DOS MANCERAS

"El Chileno" de 7", 8" y 10"

"Golondrina" de 10" y 12"

"Syracuse" de vuelta y vuelta Nos. 823 y 824



Para Tractores: De 2 y 3 puntas; De 3 y 4 discos

El mejor y más completo surtido ofrecen para entrega inmediata:

Williamson, Balfour y Cía., S. A.

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Serrano

Lunes, 15 de Junio de 1931.

1 Contra Vicente Exequiel Aranda A
2 Contra Edmundo Espinoza Francisco Soto y Alberto Castellón A
3 Contra Manuel Cabrales, Perfecto Peña, José Morales y Roque Muñoz D
4 Contra Eduardo Recabal, Segundo Pereira, Jilberto Opazo y Segundo Acevedo D
5 Raúl Bustos contra Elías y Félix Navas A
6 Contra Galindo, Mercedes y Juan Antonio Ruíz y Aladín Herrera D
7 Contra Sinforoso Ibáñez A
8 Espediente de Pedro Etcheverry H. y don Juan de la Cruz 2.o Hidalgo, sobre entrega de una radiola A
9 Contra Juan Garay Bello D
10 Contra Juana Savutt por injurias a María Mohor de Charigue A
11 Contra Ernesto Tamarín D
12 Contra José María Toledo, Juana, Manuel Vásquez y Elsa Rojas A
13 Contra José Antonio Riquelme y Antenor del Valle A
14 Contra Absalón Larenas y Aníbal Larenas A
15 Contra José Cirilo Santos, Héctor A. Trujillo y José Paredes A

Relator Sr. Smart F.

Martes, 16 de Junio de 1931

1 Contra Domingo Aguilar Barra D
2 Contra Manuel Calzadilla y Emiliano Araneda D
3 Contra José B. Cifuentes y Alfredo Guistacuori A
4 Contra Manuel Ruíz, Lorenzo Contreras, Federico Reyes, Moisés Cid, Gustavo Martínez, Rito del C., Escobar y Emelina Escobar D
5 Sumario por estafa a la firma Farfarello, Campodónico y Compañía A
6 Contra Ernesto Roca Vásquez y Elsa Barrientos Contreras A
7 José A. Caamaño contra Agustina Contreras C
8 Contra Miguel Vallejos y Ramón Arévalo A
9 Herminia del Cármen Navarro o Carrera D
10 Contra Cármen Galaz D
11 Contra Manuel Pereira Daroch D
12 Contra José Ignacio Romero D
13 Contra Guillermina Carrasco Vidaurre D
14 Contra Petronila Hidalgo D
15 Contra Julio Moya Bustos D
16 Contra Pedro Arrau y otros D
17 Contra Miguel Higueras A
18 Contra Laureano Parada A

Relator Sr. Serrano

Miércoles, 17 de Junio de 1931

1 Reclamación de Lisandro Díaz Mardones, a fin de que se declare la inconstitucionalidad e ilegalidad de un decreto Municipal (Concepción) (Tribunal Pleno) D
2 Hernan Vivanco con Juan Pezoa (deserción) A
3 Gaston Williams y Wilmore Ltda. con Jesús y Juan Sola D
4 Gabriela Orthusteguy de Etcheverry, Graciosa Duhart de Orthusteguy, Pedro y Delfina Orthusteguy, Duhart con Federico Alexander y Juana Augusta S. de Alexander A
5 Espediente de partición de los bienes de don Juan del Pino A
6 Contra Francisco Aguayo Núñez D
7 Contra Segundo Pedreros Verdugo D
8 Encarnación Grandón con Francisco Rodríguez A
9 Espediente de partición de bienes de Martín Arias A
10 Manuel Vera con José del R. Hermosilla: son partes Aurora del Cármen Solano de Vega, Blanca Solano, Emilio Geuneville Carlos Maturana y Ana Rosa Solano de M. D
11 Carlos E. Escobar con Miguel Samur D
12 Zoraida Muñoz con Jerardo Espinoza A
13 Juan Francisco Melgarejo con Petrona Molina, viuda de M. A

Relator Sr. Serrano

Jueves, 18 de Junio de 1931

1 Reclamo de la conducta funcionaria del Notario don Julio Lavín Urrutia (Tribunal Pleno). D
2 Juana Isabel Fuentes viuda de Orellana con Juan de Dios Chávez - alegatos pendientes D
3 Cuaderno de calificación de la quiebra de Salvador 2.o Seda A
4 Guillermo Candia con Pedro M. Paredes e Hipólito Cid C
5 José Demetrio 2.o Várgas Díaz y Felicia Várgas Díaz con Sucesión R. Quintana A
6 Petronila Badilla con Basilio Soto A
7 Contra Aristides Ruíz D
8 Contra Agustín Riveros Riveros D
9 Manuel J. Bastidas con José Salazar D
10 Contra María Cártes D
11 Contra Agustina Romero D
12 Contra Domingo Bello D
13 Etelvina Venegas con Enrique Venegas D

Relator Sr. Smart F.

Viernes, 19 de Junio de 1931

1 Pedro Etcheberry con Juan de la Cruz 2.o Hidalgo (Relación pendiente) A
2 Juana Saravia de Martínez con Agustina Mella de Castillo: Son partes Pedro Etcheverry, Celso Saravia y Juana Saravia D
3 Langue y Cía. y otros con Rafael Giacaman: Son partes Langue y Cía., Pablo Pablo y Cía. Ltda., Benjamín Pualuan por Pualuan Hermanos Alvarez y Corral y Cía., L. Morales y Reyes Ltda. A
4 Compañía Molinera California de Chile con Toribio Benavente, tercería de Raul Puga D
5 Manuel Venegas Martínez con Félix Venegas D
6 José González con Luis Jilberto Cruz D
7 Contra Ceferina Parra Pedrero D
8 Contra Sebastián Leiva D
9 Contra Alicia Seamen Sepúlveda D
10 Contra Filomena Verdugo D
11 Contra Teresa Retamal D

Relator Sr. Serrano

Sabado, 20 de Junio de 1931

1 Sumario por muerte de Ignacio Calbul A
2 Sumario por muerte de Juan Gutiérrez A
3 Sumario por muerte de Rosa Martínez y Emilia Vega A
4 Sumario por muerte de Demófila García A
5 Sumario por lesiones a José Pérez Opazo A
6 Sumario por incendio de un rancho de paja (5023. A
7 Contra Guillermo Figueroa Espinoza A
8 Contra Rosario Bravo y Elisa Escobar A
9 Contra Filamir Guzmán A
10 Contra Alfonso Pinolevis A
11 Contra Juan Riffo A
12 Contra Loreto Rodríguez Díaz A
13 Sumario por hurto a Jacinto Oñate A
14 Contra Rosa Quijada A

TURNO JUDICIAL

Ministro de turno. Sr. Luis Baquedano L.

Juzgado de turno. El primero.

Receptor de turno. Miguel A. Reyes.

Procurador en lo Civil. Sr. José del C. Campos.

Procurador en lo criminal. Sr. Fernando Sanhueza.

Abogado en lo Civil. Don Enrique Broghamer.

Abogado en lo Criminal. Don Edmundo Araya.

CORTE DE CONCEPCION

Figueroa — Figueroa 1.
Escobar — Samur 1.
Rojas — Mora y otros 1.
Parra — Canales y otros 1.
Neira — Cartes y otros 1.
Partición Olivarez 1.
Quiebra Sanhueza 1.
Venegas — Gleisner 1.
Recurso de queja Coloma 1.
Cía Molinera California — Bernales 1.

1er. Juzgado

Quiebra Borlando 1.
Quiebra Durán 2.
Ferrer — Fuentes 1.
Merino — Higueras 2.
Valenzuela — Valenzuela 2.
Burmeister — Romero 1.
Kaffman — Voisin y otros 1.
Rigo Righi y otros — Vásquez y Onfray 2.
Banco de Concepción — Gavilán 1.
Osben 1.
Díaz 1.
Nicolas 1.

2.o Juzgado

Cía. Molinera de Tomé — Cornely 1.
Núñez — Inostroza 1.
Olivieri y Cía. — Del Pozo 1.
Neira — Vega 1.
Ibarra — Godoy y Seguel 1.
Bastias — Mella 1.
Gildemeister y Cía. — Carvajal 1.

3er. Juzgado

Banco de Concepción — Venegas 1.
Muñoz — Muñoz 1.
Passalacqua — Estrada 1.
Caja de Ahorros — Binimelis 1.
Salamanca y Cía. 1.
Araya 1.
Banco Español Chile 1.
Voglio 1.
Charpentier — Larenas 1.
Agua Potable y Alcantarillado 1.
Quiebra del J. del C. Godoy y otros 3.
Roca 1.
Mella —Roa 2.

Si será... Si no será...



CUANDO se trate de un caballo, o de un billete de la lotería, o de un número de la ruleta, confíese Vd. al azar porque no hay más remedio, pero, ¡por amor de Dios!, cuando se trate de su salud y de la salud de los suyos, aténgase a lo seguro y no se arriesgue tontamente en aventuras que pueden costarle muy caro...

Lo que hace que

Cafiaspirina

sea hoy la preferida del público sensato es que con ella no se corre riesgo de ninguna clase porque es, ante todo y sobre todo, el

Producto de Confianza

BAYER M.R.

No sólo es SEGURA por lo que se refiere a su admirable efecto de dar alivio inmediato y levantar las fuerzas, sino **porque jamás afecta el corazón, los riñones ni el estómago.**

TEJIDOS

SASTRES, MODISTAS Y TALLERES:

Cortes para trajes y confecciones en algodón, lana o seda; clases corrientes y últimas novedades.— Accesorios de costura y para modas.— PRECIOS EXCEPCIONALES.

VENDEDORES AMBULANTES:

Saldos tejidos vendidos por kilos. Ocasiones en medias, calcetines, bordados, encajes, pasamanerías, pañuelos, toallas y colchas.— PRECIOS PARA HACER FORTUNA RAPIDAMENTE.

COMERCIANTES:

Telas todas clases, en piezas a partir de 10 mts. Descuentos según cantidad.— Aprovechen la baja de la Peseta.— PRECIOS EXCEPCIONALES.

MUESTRAS GRATIS: A quién las solicite indicando claramente lo que desea. El que desee tipos especiales de su región debe mandarnos muestras para servirle exactamente.

CREDITO: Otorgaremos a toda persona que nos proporcione referencias comerciales satifactorias.

IMPORTANTE: Como no hay gastos de Agentes ni Viajantes, ESTA ENORME ECONOMIA, beneficia a cada uno de los miles de clientes que tiene la:

CASAR. CORREA - 170 — APARTADO VIGO.— ESPAÑA

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de informaciones en SANTIAGO
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Magníficos resultados han dado los análisis de las muestras petrolíferas extraídas en Magallanes

El hallazgo de pozos petrolíferos en Chile, marca un récord en esta clase de exploraciones.—Es ya una realidad esta nueva riqueza nacional

Corresponsales de prensa en Magallanes, dicen que los primeros análisis hechos en el laboratorio municipal, han permitido extraer gasolina, con la que los concurrentes a dichos análisis llenaron sus encendedores automáticos, los que funcionaron perfectamente. Este es el primer ensayo de la industrialización del petróleo chileno.

Se señala, como dato curioso que se ha empleado en los sondajes la misma caldera que se utilizó hace doce años en aquella farsa que culminó con el fraude de la llamada "Compañía Petrolífera de la Patagonia" de manera que la tal caldera ha venido a rehabilitarse ahora completamente.

El personal que ha dirigido las exploraciones petrolíferas lo forman los señores Gonzalo Echenique Hurtado, jefe técnico especializado en Bolivia; ingeniero alemán Tito Reus; ingeniero belga, Enriqoe Hagel; ingeniero chileno, René Panegral y geólogo extranjero Juan Wourns.

Informaciones procedentes de Magallanes manifiestan que se ha comprobado que el petróleo es de los mejores del mundo y, desde luego, mejor que el petróleo argentino de "Comodoro Rivadavia", pués carece de rastros asfálticos' Las materias que lo componen son de alta calidad, aprovechables en su mayor parte. El petróleo analizado en el laboratorio municipal, tal como se le recogió al salir de la bomba, arde normalmente con mayor facilidad aún que si fuera parafina. El petróleo tiene tal pureza, que, sometido a la decantación centrífuga, apenas deja un 1 por ciento de arcilla y areniscas. Se agrega que la presión del pozo de Tres Puentes es de 70 atmósferas Se tiene un destilado superior al 50 por ciento. Se prepara activamente la sonda exploradora, esperándose tocar pronto la zona gaseosa.

Una información del Departamento de Minas y Petróleos

El Departamento de Minas y Petróleos entregó a la prensa una información oficial relacionada con el descubrimiento de manifestaciones de petróleo en Magallanes. Dice que la mezcla salida en la primera erupción tiene una densidad de 0.882, establecida en el Laboratorio de Magallanes.

Vienen a Santiago muestras oficiales para establecer exactamente la calidad. Posteriormente se destapó una nueva cañería del pozo, recogiéndose petróleo puro con buen porcentaje de materias volátiles.

Es prematuro opinar si la explotación es comercial; pués es necesario preparar el almacenaje del petróleo en sus alrededores. Sin embargo, geológicamente, se tienen grandes espectativas. El pozo de Tres Puentes está ubicado en un punto que corresponde a la zona líquida del yacimiento, no han repetido erupciones tan violentas como la producida el martes, a pesar de que la cañería está obstruída por arenas y otras substancias sólidas que el petróleo arrastra. A 275 grados se obtiene un destilado superior al en la zona gaseosa donde se encuentra el pozo que ha evidenciado petróleo. Este nuevo pozo, cuya ubicación se estudió en febrero, se encuentra a una profundidad de 460 metros. Se le prepara para alcanzar en las próximas semana la profundidad en que se encuentran posibles areniscas petrolíferas. De todo lo anterior se deduce que no es posible dudar de la existencia de petróleo en esa región. Este éxito se ha alcanzado con una inversión mínima de capitales y con sólo dos perforaciones, lo que constituye un récord en esta clase de trabajos, pués el promedio en los pozos productivos del mundo es uno por cada diez, cifra que es aún mayor en los comienzos de la campaña de exploración

El Departamento de Minas y Petróleo, continuará los trabajos de acuerdo con los estudios practicados en todos aquellos puntos del país dnde se demuestra científicamente la probable existencia de petróleo, hasta poner en descubierto el total de esta nueva riqueza chilena que es ya una realidad.

EL ZURCIDOR JAPONES

Unico especialista en zurcidos invisibles

¡No confundir! —— Maipú 652

Pasaje Lamoliatte

UN ESTUDIO SOBRE LA NUEVA LEY DE ARANCELES JUDICIALES
hará el Colegio de Abogados de Valparaíso

El Colegio de Abogados de Valparaíso nombró una comisión compuesta por los señores Manuel Díaz Fuenzalida, Manio Severin, para que haga un nuel Varas Espinoza y Eugeestudio y presente un informe sobre las ventasjas y desventajas del decreto-ley 254 que fijó los aranceles judiciales, que han presentado en la práctica ciertos inconvenientes.

Contra la fusión de Cajas de Previsión

El diputado señor Marco A. de la Cuadra publica en "El Diario Ilustrado" un artículo en el que replica a los editoriales de "La Nación" y exposición del Ministro de Bienestar Social relacionados con la fusión de las Cajas de Previsión.

Una exposición del presidente
de la Junta de Exportación agrícola

El presidente de la Junta de Exportación Agrícola, señor Alberto Valdivieso, publica en la prensa una exposición en que contesta la indicación que el diputado señor Elguin hiciera en la Cámara. en favor de la supresión de esa junta. El señor Valdivieso dice que hay grandes excedentes en nuestra producción agrícola que es necesario vender antes de Septiembre. El sistema de primas, agrega, no encarece los artículos de primera necesidad; y en caso de que fuera suprimida, produciría una baja general en los precios.

LA RATIFICACION DE VARIOS CONVENIOS INTERNACIONALES
pidió al Gobierno la Insp. Gral. del Trabajo

La Inspección General del Trabajo pidió al Gobierno la ratificacion de varios convenios internacionales del trabajo, entre ellos los que se refieren al paro forzoso y fijación de la edad mínima de los niños en los trabajos marítimos.

Armada Nacional.

Nombramientos y ascensos

Se nombró subdelegado marítimo de Algarrobo al señor Eulogio Zúñiga.

—Se autorizó al Director del Material de la Armada para enagenar en remate el Crucero "Errázuriz".

—Se nombró, interinamente ad-honoren, subdelegado marítimo de Puerto Saavedra, al señor Alberto Ma Kay.

—Se concedió retiro de la Armada, al capitán de corbeta piloto, señor Vicente Díaz y al teniente-ingeniero señor Alejandro Armstrong.

—Se ascendieron a capitanes de corbeta a los tenientes señores Santiago Barruel y Federico Gonzalaga.

Autora de un infanticidio fué apresada

La pesquiza apresó a Olga Toro González, confesa de infanticidio. Golpeó contra el pavimento a una guagua recién nacido, en seguida envolvió el cadáver con diarios, encondiéndolo en un tarro de carburo.

Una división naval japonesa vendrá a Chile

Una división naval japonesa visitará las costas de Chile en Agosto próximo. Vendrán cien pilotines, banda de músicos, delegaciones deportivas, etc.

UN AVION DE LA PANAGRA
tuvo que aterrizar forzadamente en San Felipe

Un avión de la Panagra, procedente de Mendoza, llegó esta mañana a Los Cerrillos, después de aterrizar forzosamente en San Felipe, donde el piloto tuvo que prestar declaraciones ante las autoridades por haber descendido en una ciudad que no es puerto aéreo.

Suprimido el Segundo Juzgado de Concepción

Desde el 30 del actual, por economías, se ha suprimido el segundo juzgado de Concepción.

La "Baquedano" en la Polinesia

El buque escuela de la Armada Nacional, corbeta' 'General Baquedano" fondeó ayer en Apia, puerto principal de la Polinesia. La travesia la ha efectuado sin novedad.

Reasumió el presidente de la Suprema

El presidente de la Corte Suprema, señor Dagoberto Lagos, después de su enfermedad, reasumió su cargo.

PLANTA DE LA SUPERINTENDENCIA DE SALITRE

Después del decreto que organiza la Superintendencia del Salitde, se ha nombrado superintendente al señor Ricardo Ayala, intendente al señor Ricardo Riveros; pro secretario archivero a don Raúl Guerrero. oficial de partes a don Roberto Díaz; oficial de secretaría a doña Rebeca Herrera; ingeniero jefe de la sección técnica a don Carlos Borgoño; contador jefe a don Luis Berisso y contador ayudante a don Norberto Concha.

Actualidad deportiva.

Se FORMARIA en SANTIAGO una ASOCIACION FEMENINA de BASKETBALL

Valparaíso no contribuirá a formar el equipo de fútbol de Aconcagua

Se reunieron los clubes femeninos de basketball de Santiago, acordando iniciar un campeonato el segundo domingo de julio y fundar la Asociación Femenina.

Valparaíso no contribuirá a formar el equipo de Aconcagua

La Asociación de Fútbol de Valparaíso negó el concurso de sus jugadores para integrar el equipo representativo de Aconcagua, de manera que este cuadro lo formarán los jugadores de Quillota y Calera.

Torrijos y Godoy se entrenan sin descanso

En sus entrenamientos Torrijos y Godoy se castigan sin cuartel, resultando verdaderos combates. Torrijos se encuentra en grandes condiciones. Piensa rebajar su peso a 71 kilos.

Militares.

Destinaciones

Se destinó al capitán contador señor Eduardo Meneses a la Escuela de Infantería; al capitán contador señor Hernán Montero al regimiento Tacna; al teniente contador don Jorge Lemus al ferrocarril militar de Puente Alto; al subteniente señor Raúl Fuenzalida al regimiento Chacabuco; al subteniente contador don Raúl del Solar, al batallón de Exploración; al teniente señor Eliecer Para al batallón de Tren 3.

CONCURSO PARA EL JUZGADO DE MAGALLANES

La Corte de Apelaciones de Valdivia, llamó a concurso para proveer el juzgado de Magallanes que sería don Oscar Castelblanco.

Homenaje a Monseñor Errázuriz en la Academia Chilena

La Academia Chilena tributará homenaje a Monseñor Crescente Errázuriz, en sesión solemne que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El discurso académico lo pronunciará Fray Raymundo Morales.

Presidente de la Caja de Retiro del Ejército y Armada

Se nombró presidente de la Caja de Retiro del Ejército y Armada al general en retiro, señor Luis F. Brieba.

Los derechos por exportación de salitre
de compañías no adheridas a la Cosach

Se ordenó a la Tesorería General de la República abrir una cuenta especial de depósitos de las sumas que perciba por derechos de exportación de salitre y yodo de las compañías no afiliados a la Cosach. La tesorería entregará semanalmente a la Cosach las sumas que haya percibido por este concepto.

SE RETIRARA DE LA VIDA DIPLOMATICA

El señor Luis Orrego Luco confirma que se retirará de la vida diplomática.



DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana

CARMEN GUTIERREZ
(Q. E. P. D.)

Rogamos a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañarnos a sus funerales, los que se efectuarán hoy domingo a las 9.30 horas, saliendo el cortejo de su casa-habitación Pelantaro pasado Camilo Henríquez.

Acto que comprometerá la eterna gratitud de sus hermanos

Juan, Manuel y Ercilia Gutiérrez

Concepción, junio 14 de 1931.

Hay viruela en el Perú

La viruela ha hecho su aparición en el Perú. Los diarios chilenos del norte piden al Gobierno medidas de defensa.

LIQUIDACION DE UNA Cía. SALITRERA

Se autorizó la liquidación de la compañía salitrera "Granja".

Paralización de una oficina salitrera

La oficina salitrera "San Antonio de Zapiga" paralizará sus faenas el 30 del actual. Quedarán 500 obreros cesantes.

POR LA CONSTRUCCION DEL TRANSANDINO POR SALTA

La Camara de Comercio de Antofagasta sigue abogando por la construcción del trasandino de Salta a Antofagasta.

Renuncia rechazada

El Gobierno rechazó la renuncia del Presidente de la Cruz Roja, general en retiro, señor Luis Brieba.

SE CREE QUE MEJORARAN LOS PRECIOS DE LA AVENA

En los círculos comerciales de Buenos Aires, se considera que mejorarán los precios de la avena debido a que los países de Europa han manifestado interés por negociar este artículo. En la quincena pasada se embarcó en Buenos Aires una partida de 2.500 bolsas, con destino a Inglaterra, obteniéndose precios satisfactorios. Argentina intensificará sus negocios con Europa.

EN LA CATEDRAL DE VALPARAISO
serán velados los veteranos que fallezcan en aquella ciudad

Considerando que la situación de sus familias les impide muchas veces velar a los veteranos del 79 muertos, el comandante del Cuerpo de Inválidos de Valparaíso, dirigió una petición al párroco de la Catedral señor Nemesio Marambio, para que permita velarlos en la Catedral. El señor Marambio, contestó en una conceptuosa nota en la que accede a lo solicitado, ofreciéndole, además, misa.

FORMA EN QUE SE EFECTUARA LA REBAJA DE SUELDOS PUBLICOS

"El Mercurio" supone que en las reuniones de ayer de las comisiones de Hacienda de ambas Cámaras, con el Ministro del ramo, señor Rodolfo Jaramillo, se habló de rebajar en un cinco por ciento los sueldos menores de cuatrocientos pesos y en un diez por ciento los superiores a $ 400, en cierta proporción que se estudiará.

UNA SOLICITUD DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

La Sociedad de Fomento Fabril elevó una solicitu dal Gobierno contra el monopolio fiscal de los seguros sobre accidentes del trabajo contemplados en el decreto sobre fusión de las Cajas de Previsión.

UNA APELACION DE LA DEFENSA DE VAN LOC

Se encuentra en tabla en la Corte de Apelaciones el recurso de la defensa de Pham Van Loc contra la resolución del Ministro señor Valdovinos que declaró cerrado el sumario.

El "Aguila" varó en el Estrecho

Comunican de Magalalnes que el escampavía "Aguila" se varó anoche en el Estrecho. Fué zafado hoy sin daños.

CONCENTRACION PUBLICA DEL CONGRESO SOCIAL OBRERO

El Congreso Social Obrero acordó organizar una concentración pública en uno de los teatros de la capital para exponer la moción Planet. Se ha invitado a los representantes diplomáticos latino americanos.

EN AGOSTO REGRESARA EL COMANDANTE MERINO

El subsecretario de Aviación, comandante Arturo Merino Benitez que se encuentra en Inglaterra regresará en Agosto al país.

A COQUIMBO HAN PARTIDO
los cadetes del último curso de la Escuela Naval

Los cadetes del quinto año de la Escuela Naval, que harán un curso de instrucción en el "Latorde", se han dirigido a Coquimbo abordo del trasporte "Rancagua".

BANQUETE AL AGREGADO AEREO BRITANICO

Los jefes y oficiales de la Fuerza Aérea Nacional, festejaron al agregado aéreo de la Embajada Británica, comandante Johnston, que se dirige a Inglaterra.

"EL MERCURIO" DICE QUE NO SE NECESITA MAS CIRCULANTE

"El Mercurio" de Santiago, editorialmente dice que, propiamente, no existe escasez de circulante, cuando ha disminuído el volúmen de los negocios, de manera que no encuentra razón para la insinuación que se ha hecho en el Senado para que el Banco Central contrate un crédito para emitir billetes depositables en bancos.

SUBDELEGADO MARITIMO DE QUINTERO

Se nombró subdelegado marítimo de Quintero al señor Manuel Francke.

EL INTENDENTE DE VALPARAISO LLEGARA EL LUNES

El nuevo Intendente de Valparaíso, señor Joaquín Fernández, llegará el lunes para asumir su cargo el jueves.

JUBILO EL SECRETARIO DE LA C. DE APELACIONES DE VALPARAISO

Se jubiló al secretario de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, señor Ricardo Escobar Cerda, con $ 36.000 anuales.

AMNISTIA PARA LOS INFRACTORES DE LA LEY DE SERVICIO MILITAR

El Lúnes entrará en vigencia la ley de amnistía para los infractores del servicio militar

A NEW YORK EL GERENTE DE LA GENERAL MOTORS

Se ha dirigido a New York el gerente de la General Motors Mr. Larry K. Bethune.

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE LAS CAJAS DE PREVISION FUSIONADAS

Se dió curso al nombramiento del señor Oscar Fenner Marin para el cargo de presidente del Consejo de las Cajas de Previsión Fusionadas.

EL ESTUDIO DE LA NUEVA LEY DE CABOTAJE

La comision especial designada por el Gobierno para estudiar el proyecto de nueva ley de cabotaje, ha avanzado mucho en sus labores. Se estima que la nueva ley entrará en vigencia en dos o tres meses más.

UN REMOLCADOR CHOCO CON UNA ROCA

El remolcador "Foca" chocó con una roca en Huichicuicui. Resultó con averías en la proa. Horas después arribó a Puerto Montt.. No hubo. desgracias personales.

Por lanzamiento...

y tener que dejar el local por las razones que hemos expuesto estos días, liquidaremos todo el stock de

ABRIGOS

de señoras y caballeros a precios regalados, desde —

$ 70.00

Agradeceremos visitarnos cuanto antes, pues disponemos de muy pocos dias de permanencia en

B. ARANA 895

Rafael Finkelstein

VIDA SOCIAL

ALBUM DE "LA PATRIA"



SEÑORITA BLANCA VALDIVIA DE LA SOTTA

Música, y con otro primer premio de obras para canto y piano en la Sociedad Bach.

ALMUERZO

Un grupo de amigos ofreció ayer un almuerzo en el Club Concepción, a los señores Eduardo del Río Martínez y Alejandro Arce Hume.

Asistieron las siguientes personas: Eduardo del Río Martínez, Alejandro Arce Hume, Enrique Ibieta Egaña, Pedro del Río Martínez, Carlos Lazenas Munita, Fernando Campos Harriet y Alfonso Urrejola Arrau.

FUNERALES

Hoy a las 11 horas, se efectuarán los funerales de doña Amalia Cruzat Fernández, de cuyo fallecimiento dimos cuenta.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Av. Pedro Valdivia N.o 999.

OPERACIONES

En el Sanatorio Alemán ha sido operada la señora Batista de Rigo-Righi.

En el Pensionado del Hospital ha sido operada la señora Ignatia Isla de Arias.

En el mismo establecimiento fué operado el Pbro. señor Félix Gamboa I.

En la Clínica Quirúrgica de los Dres. Otto y Brito ha sido operada la señora Rsalba R. de Ciudad.

En el mismo establecimiento ha sido operada la señora Matilde Vera de Muñoz.

MANIFESTACION

Con motivo de su alejamiento de esta ciudad, un grupo de sus relaciones le ofreció un almuerzo al señor Luis Lopeley Vega.

Entre los numerosos asistentes pudimos anotar los siguientes: Pedro Concha V., Luis Miranda T., Andrés Harismendy G., Roberto Ossa Menchaca, Jorge Coddou B., Luis De Ruiz de la C., Bernardo Larraín Buendía, Angel Matte G.

ENFERMOS

Ha abandonado el Pensionado del Hospital, enteramente restablecido el señor Bernardo Klein.

Continúa mejor en el Pensionado del Hospital la señorita Verónica Ferrada P.

Restablecido el señor Carlos Graniffo.

Restablecida la señorita Ximena de la Barra V.

CONFERENCIA DE SAN VICENTE DE PAUL

Se nos encarga advertir a los miembros de la Conferencia de la Parroquia de San José, que funciona en el Colegio de los SS. CC. que en lo sucesivo y empezando desde hoy, las reuniones se efectuarán en el local de la Congregación Mariana, Casa de Ejercicios, H. Salas 847, a las 10.45 horas.

REUNION DE CLINICA DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Hoy a las 10 horas, habrá reunión en el local de costumbre.

Se invita a todos los médicos del Hospital.

VIAJEROS

—A Santiago regresó don Fernando de la Cerda.

—A Valparaíso los cadetes navales señores Eduardo del Río M. y Alejandro Arce H.

—Ha llegado de Angol el señor Aníbal Soto Bunster.

—Del mismo punto la señorita María Cristina Rodríguez del Solar.

—A Coigue regresaron el señor Rosauro Díaz y señora.

—A Valparaíso el cadete naval señor Feranando Martínez Serrano.

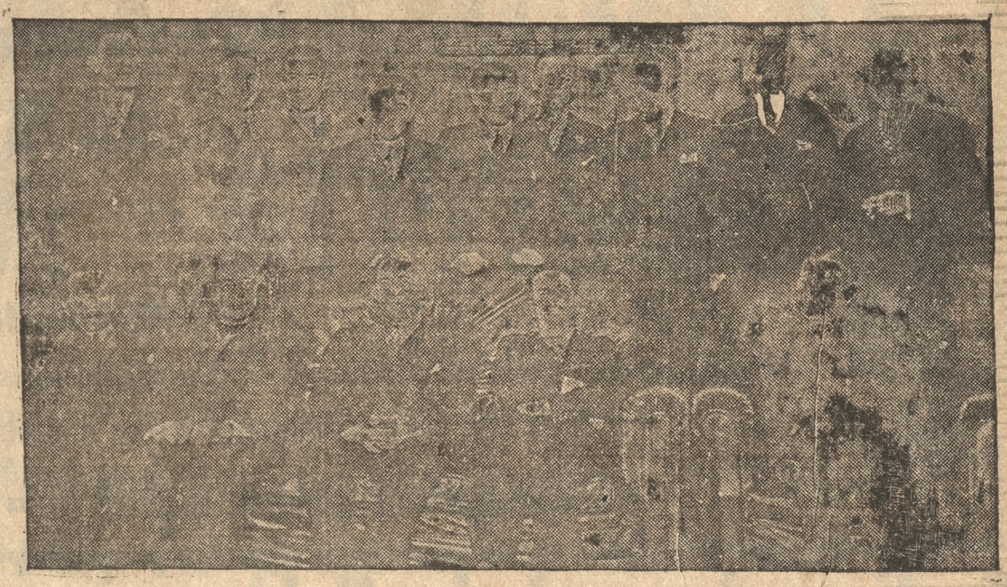
—A Valparaíso el cadete naval don Francisco Soto Mella.

—Al mismo punto los cadetes señores Aurelio Lamas Ibieta y Mariano Campos Menchaca.

—A Chillán el señor Luis Lepeley Vega.

—A su fundo don Arturo Plummer.

MANIFESTACION



Anoche como estaba anunciado se verificó la comida que los dentistas ofrecían al señor Franz Roeckel con ocasión de haber obtenido después de brillante exámen, su título de dentista.

La manifestación se llevó a efecto en el Club Concepción y fué una cordial reunión de afecto y compañerismo. Fué ofrecida por el señor Néstor Bahamonde H., agradeciendo el festejado.

EN EL CLUB ITALIANO



Con todo éxito se llevó a efecto anoche en los comedores del Club Italiano la comida íntima que un grupo de amigos y connacionales ofrecía al señor Antonio Bavestrello V., con motivo de su onomástico.

Asistieron las siguientes personas: Antonio Bavestrello V., A. Capurro, Vice consul de Italia, L. Dall'Borgo, Próspero Aste, Juan Ansaldo, Pascual Voglio, Cosme Aruta M., Juan Schiaffino, Rodolfo Pezzani, Juan Capponi, José Vaccaro, Lorenzo Schiaffino, Pedro Schivy L., Manuel Díaz, etc.

La sensación musical del año es el FOX TROT

FIRESTONE

(AS DE LOS NEUMATICOS)

PELUQUERIA

Splendid

BARROS ARANA

(Interior Pasaje Hirmas)

Ondulación Marcel

Manicure.
Masaje de belleza
Corte de melena, etc.
Salón para Señoras, Caballeros y Niños

Guillermo Rodríguez

Nuestra prudencia está tan sujeta a la fortuna como nuestros bienes.

HOY
San Basilio
MAÑANA
San Leonidas

UN "POEMA" DE HECTOR MELO EN LAS RETRETAS DE HOY

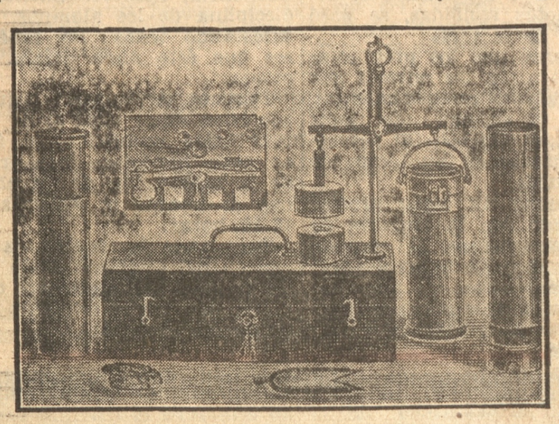
Hoy será ejecutado por primera vez en Concepción el "Poema" del distinguido músico y director de la Sociedad de Compositores Chilenos señor Héctor Melo, que se encuentra desde hace poco en nuestra ciudad.

Héctor Melo que ha merecido juicios elogiosísimos de los músicos y de la crítica chilena y extranjera, está siendo editado actualmente por la casa Sénart de París. Además, entre otros numerosos premios, cuenta con un primer premio de obras sinfónicas en el Conservatorio Nacional de

Romanas específicas de precisión

Estacionarias y Portátiles

para toda clase de productos, indispensables para los molineros, agricultores y corredores de frutos del país, ofrecen:



BAEHR & MUELLER

Ingenieros

SANTIAGO

Casilla 1941 - Santo Domingo 1023-1025

Turno Médico

BOTICA

Central, Barros Arana N.o 821.

Prat, Prat N.o 182.

MATRONA

Sara Rivas, Chacabuco N.o 1030.

DOCTOR

El de la Asistencia Pública.

JUZGADO

El Primero.

JUNIO 14
DOMINGO
San Basilio

"LA PATRIA

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por un año . . $ 70.—
Por seis meses " 36.—
Por tres meses " 18.—

INFORMACIONES METEOROLOGICAS DE "LA PATRIA""

Día 12 de junio de 1931.

Temperatura: 15.0.
Presión atmosférica: 763,8.
Dirección del viento: Este.
Temperatura mínima: 1,5.
Temperatura máxima: 16,0.

BANCO CENTRAL DE CHILE

Cambios sobre Londres

£ Cable	$ 40.23
£ Vista	$ 40.20
£ 90 días . .	$ 40.—

NEW YORK

Dólares a los tipos correspondientes.

BANCARIOS

Franco . . .	$ 0.32½
Peseta . . .	$ 0.85
Lira . . .	$ 0.43.40
Marco oro .	$ 1.98
Florín	$ 3.45
Dólar	$ 8.26
Nac. Arg. . .	$ 2.60



Dias de Santos!!

Ud podrá saludar a sus parientes o amigos con

Un Lindo Regalo

Si elige algunos de los artículos, muy prácticos y novedosos que a precios muy bajos ofrece

LA BANDERA AZUL

RENGO 579 - 585

Teléfono 769 —:— Casilla 793

INFORMACIONES DE ACTIVALIDAD LOCAL



El 18 del presente "Tercera Eliminatoria" mensual gratis con que la

Sastrería "New York Styles"

OBSEQUIA A SUS FAVORECEDORES

Haciéndose Ud. nuestro cliente, tiene probabilidades que su traje o abrigo le pueda salir gratis. — Pida prospectos y detalles. —

Los jóvenes estudiantes tienen derecho a descuentos del 10 o/o, mostrando su carnet de estudiante.

Caupolicán 589 - Teléfono 351 - Casilla 1197



No tiene base de justicia y es odioso e inaceptable el privilegio para los vinos de Maule al norte

nos dice el industrial vinícola de Tomé, don Miguel Angel Ramirez

La decisión de la Junta la estima un privilegio y la condena: Si la prima de exportación no sirve debe buscarse otro medio a fin de favorecer equitativamente a todos los productores

El problema vinícola que vie ne preocupándonos nos movió e entrevistar a don Miguel Angel Ramírez, productor de Tomé.

"Agradezco a "La Patria" su deferencia para conmigo, empieza diciéndonos el señor Ramírez y sin ambajes les daré mi opinión, que en cuatro palabras podría resumirse así:

"La decisión de la Junta de Exportación constituye un privilegio, para los vinicultores de Maule al norte; luego, es condenable en forma franca, va contra los postulados del actual gobierno que en mil ocasiones ha manifestado sus deseos de que en el desarrollo de las actividades nacionales haya igualdad y justicia, lo que se contraría en forma bien clara con el acuerdo que motiva esta campaña de los diarios del sur de Chile".

"Se ha dicho que la prima para los vinos de exportación no debe existir. Perfectamente, pero antes de eso conviene dejar bien establecido que el acuerdo de la citada Junta de Exportación es acreedora a una condenación unánime, porque antes de buscar otros medios para impulsar el desarrollo de la producción de vinos y la forma de valorizar estos productos, ha dado o ha querido dar un golpe de muerte a intereses respetables, a nombres que por largos años han sacrificado sus energías en esta dura labor, que,— esto conviene recalcarlo — no es solamente en beneficio único de ellos, sino de una cantidad enorme de gente que vive gracias a estos vilipendiados y olvidados vinicultores, que a pesar de todo, son una fuerza respetable, pesan en la economía general del país. y son y serán energías que nadie podría desconocer en forma tan injusta como lo ha hecho la Junta de Exportación.

"Amparados por una prima que estaba establecida, prima que como se ha hecho notar, se forma con el dinero de todos los chilenos, los vinicultores de esta región, se entregaban confiados al cultivo de sus viñas, contraían compromisos con instituciones bancarias o particulares, pues sabían que sus productos podrían salir al extranjero y nunca faltaría una firma que se los comprara a un precio razonable. Pero, un buen día, "entre gallos y media noche" como dice el refrán popular, la Junta creada por el Gobierno para propender al desarrollo de la vinicultura, acuerda conceder un privilegio, odioso como todos los privilegios, excluyendo a los que han tenido la desdicha de vivir del Maule al sur, de la mesa de los opulentos que antes a todos llamaba por igual, sin distinciones odiosas.

"Las opiniones de los entendidos en estas materias, vienen ahora trayendo nuevas luces que conviene aprovechar en bien del país. Si la "prima" no ha dado resultados, que se busque otros medios para bien de esta industria, pero que no se establezca para unos pocos; mientras no se tenga otra perspectiva más halagadora, que no se innove en la forma que se anuncia".

"Medidas como la tomada por la Junta de Exportación, so lo sirven para levantar odiosidades, ya que empiezan por desconocer la base de toda justicia, pocos en beneficio exclusivista que es la igualdad. Legíslese en buena hora, pero no se empiece por atropellar a los demás".

A FINES DE LA SEMANA ENTRANTE DAREMOS A CONOCER EL DIA SEÑALADO PARA EL SORTEO DEL ABRIGO DE NUTRIA

El gran entusiasmo del público por participar en la eliminatoria final invade por completo el hall en busca del número que ha de traerles la suerte. — El canje de cupones en el día de ayer fué de un movimiento extraordinario

Continúa creciendo el entusiasmo en el público por participar en el sorteo del abrigo de Nutria que obsequiará "La Patria" a sus lectoras y favorecedoras, el que se exhibe en la Peletería Sud-Americana, ubicada frente al Correo Central

El canje en el día de ayer

El canje de cupones en el día de ayer fué enorme. La gente no cesó de entrar y salir de nuestro diario en busca del ansiado número que les traerá la suerte el día del sorteo, premiándolas con el abrigo de Nutria.

El personal que atiende esta sección, se vió obligado a trabajar en horas extraordinarias para satisfacer al numeroso público que exigía el canje de los cupones en el día de ayer, para tener la satisfacción de poseer en este día el número que les dará derecho a la participación del sorteo.

La fecha del sorteo se avisará definitivamente en la semana entrante

La fecha del sorteo por la cual tanto ha preguntado el público, se dará a conocer definitivamente en los últimos días de la semana entrante.

Las personas interesadas en canjear sus números deben apresurarse a hacerlo a fin de evitar las aglomeraciones y reclamos de última hora.

Las horas de canje de cupones

Hacemos presente, nuevamente a nuestras lectoras e interesadas en el sorteo del abrigo Nutria que obsequiará "La Patria" a sus favorecedoras, que las horas de canje de cupones en la Admintsración de este diario, son de 9 a 12 y de 14 a 19 horas, con escepción de los días festivos en que no se efectúa canje, por cuanto estos días se dedican a atender el canje de números de provincias.

BANCO DE CONCEPCION

FUNDADO EL 10 DE OCTUBRE DE 1871

CAPITAL . . . . . $ 5.000.000.—
RESERVAS . . . . . $ 3.228.959.55

TASA DE INTERESES SOBRE DEPOSITOS:

A 6 meses o a plazo indefinido renovable	8 %
A 5 meses	7 ½ %
A 4 meses	7 %
A 3 meses	6 %
A 2 meses	5 %
A 1 mes	3 %

Obsequio
— DE —
"La Patria"
Un abrigo de
NUTRIA
— de la —
PELETERIA SUD AMERICANA
— de —
Schapira y Cía.
Valparaíso, Condell 367
Concepción, O'Higgins — 776 —
(Frente al Correo)



3 cupones de éstos, más un peso en estampillas enviados al diario, dan opción al número correspondiente para el sorteo, dentro de la eliminatoria.



Asistentes a la manifestación que un grupo de sus amigos ofreció anoche al ex-inspector Provincial de Educación de nuestra ciudad, señor Carlos Vergara.— Esta manifestación se efectuó en los comedores de la Sociedad de Empleados de Comercio

REUNION DEL PROFESORADO DEL LICEO NOCTURNO MIXTO DEL CENTRO DE EDUCACION

Se trató de importantes materias, relacionadas con la buena marcha del establecimiento.— La Dirección ofreció un té al personal docente

Como habíamos anunciado, en la tarde de ayer se reunió el profesorado del Liceo Nocturno Mixto que mantiene el Centro de Educación, y que empezó a funcionar, con completo éxito, hace dos semanas, en el local de la Escuela de Farmacia.

Esta reunión tenía por objeto tratar de diversas materias, concernientes al mejor desarrollo de las labores del personal docente de dicho establecimiento.

Presidida por el Rector, y con la asistencia de la casi totalidad del profesorado, se abrió la sesión a las 17 horas.

Después de dar cuenta de algunas notas recibidas, se pasó a tratar de la tabla

Se acordó que los programas del Liceo serán los mismos que se usan en los establecimientos fiscales; el sistema de notas se adaptará también al actualmente en uso en los Liceos de la república.

Se originó un corto debate, relacionado con la creación de dos nuevos cursos, el segundo y tercer año de humanidades; se acordó no crearlos por ahora, en vista de algunas dificultades que se presentarían.

En seguida se opinó sobre la asistencia, aprovechamiento y disciplina de los alumnos, manifestando todos los profesores que ésto nada dejaba que desear.

Después de tomar algunos acuerdos, entre ellos el de efectuar estas reuniones al final de cada bimestre, para tratar de la calificación de los alumnos, se levantó la sesión a las 18.30 horas.

Terminada la reunión, la Dirección del establecimiento ofreció un té a los profesores asistentes, los que se retiraron cerca de las 20 horas.

A LAS EX ALUMNAS DEL LICEO ELOISA URRUTIA

Se cita a las ex alumnas del Liceo Eloísa Urrutia a una reunión que se llevará a efecto hoy domingo 14, en el Liceo Eloísa Urrutia, calle de Freire 381, a las 14 horas.

Se ruega encarecidamente la asistencia, por tratarse de asuntos de suma importancia.

CENTRO LA UNION NACIONAL SANTO DOMINGO

Cítase a reunión general para hoy domingo 14 del presente a las 9.30 horas, a todos los socios de esta institución.

Se ruega que asistan todos sin falta en el salón social por tener acuerdos muy importantes que resolver.

Enfermos

Se encuentra un poco mejor de salud el señor Manuel Muñoz.

SOCIEDAD LAS ARTES MECANICAS

Cita para hoy a junta general a las 9.45 horas. Tabla: Rematar la propiedad de la Población Pedro dle Río Z., con un mínimum de $ 2.090 y tratar diversos asuntos de sumo interés que necesitan una pronta resolución.

SOCIEDAD DE S. M. DE ALBAÑILES FRANCISCO BILBAO

Hoy, a las 14.30, en su salón social, Amavillo 979, celebra sesión ordinaria el directorio de esta institucion.

Se encarece la asistencia a todos los directores.

UNION DE COMERCIANTES AMBULANTES DE CHILE.— DELEGACION CONCEPCION

De orden del señor delegado cito a reunión extraordinaria para hoy domingo a las 16 horas; local: Carrera 536.

Se encarece la asistencia por haber asuntos muy importantes que tratar.

Nota.— Se ruega muy encarecidamente a los socios morosos asistan a esta reunión, pues a todos convienc.

SOCIEDAD S. M. PEDRO DE VALDIVIA

Hoy, a las 15 horas, se dará comienzo a la matinée que con tanto acierto se ha venido preparando y que promete obtener el éxito de las anteriores.

Tendremos buena música; se encarece la puntual asistencia a las comisiones y la puntualidad en la hora.

ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD PEDRO DEL RIO ZAÑARTU

Esta sociedad mutual se reunió el domingo pasado en asamblea general presidida por el vice-presidente don Félix A. Leal, con asistencia de los tesoreros señores Marcos Zapata A. y Ramón Ferrada; directores señores: José del C. Herrera, Juan de D. Soto, Alberto Morales, Francisco Vicente; secretarios señores Pedro Zapata P. y J. Eduardo Cartes y 32 asambleistas. No asistió el director señor Carlos Fuentes. Se excusó el presidente de la institución señor Guillermo Acuña R. por estar enfermo.

Acta.— Fué leída y aprobada sin modificaciones.

Correspondencia. — Se dió lectura a la recibida y despachada.

Acuerdos de importancia

1.o— Acéptanse como socios de la institución a los aspirantes señores, José Sanhueza, J. Erasmo Maldonado y Avelino Villalobos.

2.o— Déjase especial mención en acta y se agradece al socio señor Leoncio Moreno F. los obsequios hechos a la sociedad de una medalla artística, libros para la biblioteca y un juego de tejos.

3.o— Recomiéndose a los asociados ponerse al día en sus obligaciones con respecto a tesorería antes de efectuar el balance semestral.

LOS CARNETS ESCOLARES

Llegaron a la Inspección Provincial

Llegaron a la Sección Estadística de la Inspección Provincial de Educación Primaria los Carnets Escolares.

Estos Carnets se venden a los educandos a precios muy módicos y le son de utilidad a todos los estudiantes sin excepción de categorías de enseñanza fiscal o particular.

Su adquisición es de suma importancia y voluntaria.

OPORTUNIDAD

Sitio de 14 x 56 Mts. a cuadra y media justa de la plaza Independencia por calle O'Higgins SE VENDE en la suma de $ 35.000 al contado.

OTRA GANGA

Propiedad esquina H. Salas Carrera 28 x 51 Mts. produce $ 500.— mensuales, se vende en $ 26.000.— al contado. Tratar.

Oficina Vildósola
— BARROS ARANA 860 —

La Chancheria "La Fama"

Avisa al público que debido a la gran baja experimentada por los cerdos, ha resuelto rebajar algunos de sus productos y es así como desde hoy ofrece:

JAMON cocido	$ 3.80	Kilo
MANTECA, primera	$ 2.60	"
MANTECA, segunda	$ 1.40	"
COSTILLARES	$ 2.—	"
TOCINO	$ 2.20	"

Esta Chancheria promete en atención al favor dispensado por el público, y a la gran aceptación de sus productos mantener siempre los precios más bajos de plaza como así también garantiza la gran calidad de sus artículos. Como se sabe esta Chancheria está en el Mercado Municipal.

FRANCISCO GARRIDO.

En las industrias de la provincia

No hay posibilidad de ocupar más obreros

La Secretaria de Bienestar Social de Concepción nos pide la publicación de la siguiente importante advertencia a los obreros de la región y solicita su reimpresión en los diarios de otras provincias:

"Ultimamente han estado llegando a esta provincia obreros cesantes de otros puntos del país, en la creencia de que encontrarán trabajo.

Como las fabricas e industrias en general de la localidad se han visto también afectadas por la situación actual, se hace saber a esos obreros que por ahora no hay demanda de brazos en la provincia, ni posibilidad de albergar cesantes.

Por el contrario, la concentración de desocupados tiende única y exclusivamente a agravar la situación de los cesantes existentes.

En consecuencia, no es aconsejable ni conveniente que obreros impresionados por informacionse inexastas pidan ser enviados a esta ciudad".

HOY DOMINGO SE EFECTUARA UN CONCIERTO EN EL LICEO ALEMAN

El programa que se desarrollará

Hoy domingo, a las 18 horas, tendrá lugar en el aula del Liceo Alemán un concierto a beneficio de este acreditado plantel de educación con la cooperación de la Orquesta Concepción, del cuarteto a cuerda, formado por los señores Jofré, Schrader, Simpfendorfer y Vera, además del coro del mismo establecimiento y solistas.

El programa que se desarrollara es el siguiente:

1. Orquesta Concepción, dirigida por el señor Alvear, Danza húngara N.o 1, Brahms.
2. Piano, señorita Mauchi Grebe, Nocturno N.o 5, Chopin.
3. Orquesta Concepción, Minueto de la Sinfonía Militar Haydn.
4. Coro del Liceo Alemán, dirigido por el profesor de canto señor C. Cantzler:
   a) Coro Vespertino Ruso.
   b) Horch, was kommt von darussen rein, Volksweise.
5. Orquesta Concepción, Cinquantaine, G. Marie.
6. Solo de canto del señor Gotthold Simpfendorfer, Mein Died Ferdinand Gumbert.
7. Cuatreto de cuerda de los señores Jofré, Schrader, Sumpfendorfer, Andante y alegro, 2.a Sinfonía, Mozart.
8. Orquesta Concepción. En un mercado persa, Kettelbey.

Un automóvil y una motocicleta chocaron reciamente anoche

Un herido grave fué llevado a la Asistencia Pública

Anoche, a las 23.20 horas el automóvil de arriendo N.o 54-967, dirigido por José del C. Vergara, chocó reciamente con una motocicleta manejada por el mecánico del garage de la casa Spoerer, José Sánchez. El automóvil venía hacia el centro de la ciudad por calle Maipú; entre las calles de Ongolmo y Orompello, se encontró con la motocicleta. Ninguno de los conductores trató de darse la pasada y chocaron reciamente. Este último vehículo resultó completamente destrozado y Sánchez con varias fracturas y una conmoción cerebral.

Inmediatamente fué llevado a la Asistencia Pública, donde se le dejó en estado de suma gravedad.

En esos momentos pasaba por ese lugar el oficial de servicio, teniente de Carabineros, señor Guillermo Marckman, quien pudo apreciar, en el acto, las causas del choque y prestar las primeras atenciones al herido.

El chofer resultó ileso y la máquina que manejaba con serios perjuicios.

CENTRO CONCEPCION DE LA UNION NACIONAL

Hoy se celebra una importante junta general a las 15 horas. — Habrá una interesante dicertación. —Círculo de estudios. — Turno semanal

Corresponde celebrar, en la tarde de hoy, una importante junta general de socios en la que se abordarán diversas materias de trascendental interés, especialmente en lo que se refiere a la cuenta de las actividades desarrolladas por el directorio como también de varias asuntos de actualidad que interesarán a los socios de una manera por demás grata.

Consecuente con el plan que se ha venido poniendo en práctica con resultados bastante satisfactorios en la asamblea de hoy, un distinguido orador disertará sobre un tema de sumo interés para los socios ya que el conferencista tratará un tema altamente interesante, por lo que se recomienda a los socios la puntual asistencia ya que a las 16 horas se debe concurrir a la procesión parroquial.

Círculo de estudios

En la reunión de hoy se dará a conocer el programa de esta nueva implantación que dentro de poco entrará en funciones.

Los socios que deseen pertenecer a este círculo pueden inscribirse en la secretaria donde serán atendidos por los digirentes.

Turno semanal

Estarán de turno durante la presente semana los señores Juan Sagredo y Agustín Caamaño, de turno y sala respectivamente.

Sección deportiva

Se cita a los componentes del primer equipo para hoy a las 9 horas en la secretaría, o bien a la cancha del Seminario, premunidos de sus útiles de juego.

El miércoles a las 20 horas, entrega del directorio, por lo que se encarece la mayor asistencia a los directores salientes.

LA FEDERACION DE EMPLEADOS DE HOTELES

Efectuará su primera sesión general hoy a las 14 horas

De acuerdo con lo establecido, se cita al directorio y consocios a una reunión general extraordinaria, a fin de tratar asuntos de suma importancia, pues, en esta sesión se dará cuenta de los acontecimientos desarrollados hasta la fecha, como también el secretario dará a conocer algunos puntos internos de la organización, y de ciertos socios que no han cumplido con los reglamentos internos de la institución, la falta de cooperación de muchos de ellos y la conducta observada por ciertos miembros con referencia al pago de sus cuotas.

En consecuencia, se cita a junta general para hoy a las 14 horas, en su secretaría social, Maipú N.o 931.

INFORMACIONES COMERCIALES

UNICA RUEDA

15000 Caja 7 1|2, 63 3|4.
7000 Caja 7 1|2, 63.
4000 Caja 8, 1, 75 1|2.
25000 Hip. 8, 1, 70.
22000 Hip. 7, 1, 61 3|4.
25000 Hip. 8, 1, 70.
22000 Hip. 7, 1, 61 3|4.
260 L. Electricidad Industrial 40 1|4.
50 Banco Chile 140.
1000 Disputadas julio 2, 8.
300 Disputadas julio 2, 9 1|2.
200 Disputadas junio 18 9 1|2
300 Disputadas julio 2, 9 3|4.
100 Disputadas julio 2, 9 5|8.
2000 Higueras 0.60.
100 Tocopilla 25 1|2.
100 Tocopilla julio 2, 26.
500 Gas Santiago 50.
20 Gas Santiago 51.
100 Paños Tomé 19.

CIERRE

BANCOS
Banco Central V. 850.
Banco de Chile T. 140.
Banco Nacional V 24.
BONOS
Caja 8 1|2 V 13 1|2.
Caja 7 1|2 V.
Caja 7 1|2 V. 63.
Hipotecario 8, 1 T 70.
Hipotecario 7, 1 T. 61 3|4
ACCIONES
Disputadas T 9 1|4.
Patiño CP 67 2|2.
Tocopilla CP 26.
Ferrocarril C 3.
Fuegos TC 60.

-Porque vas donde PALET?...
Porque me dan Mejor por igual Precio.

No olvide Señora de aprovechar la

ESTUPENDA y COLOSAL

LIQUIDACION POR BALANCE

con la que está haciendo furor por todo el mes de JUNIO, la popular tienda

"La Favorita"

Maipú entre A. Pinto y Caupolicán

TODAS SUS MERCADERIAS REBAJADAS

50 %

¡GANGAS DEL DIA!

¡Mire qué Regalos!

TERCIOPELO DE SEDA para sombrero, valor $ 20 a	$ 12.50
RICO TERCIOPELO INGLES para trajes en varios colores, de $ 25 a	$ 12.50
RICOS PAÑOS en pura lana en 140 ctms. de ancho, telas que provienen de calidades de $ 20, 25 y 30 las regalamos por tener pequeñas averías, a	$ 6.50
MUFLONES, PELO DE OSO Y DUVETINAS, saldo de colores, de $ 30 y 35, las regalamos el metro a	$ 9.80
180 piezas PAÑOS AMAZONA de $ 14, a	$ 8.80
160 piezas PAÑO DEAUVILLE de $ 12, a	$ 7.90
140 piezas PAÑETE SASTRE de $ 11.50, a	$ 6.80
120 piezas MOLETON FRANCES de $ 6, a	$ 3.40
110 piezas VIYELAS INGLESAS de $ 4, a	$ 2.60
RICA CREA CRUDA, fabricación italiana, artículo de gran calidad, en 160 ctms. de $ 6, a	$ 3.60

Recomendamos nuestras acreditadas Creas marca "OSMAN" de fama mundial, manufactura inglesa

Telas de Gran Novedad

PARA TAPADOS Y TRAJES SASTRES

PAÑOS SEDAN en 50 colores de gran actualidad, tela flexible, de mucha elegancia y linda caída, completamente exquisito para la silueta de una dama distinguida.

PAÑOS SATEIN LUMINE que en el día baten el record del buen gusto en todas las grandes ciudades del mundo y el actual furor de las elegantes santiaguinas.

CASIMIR EPINGLE Y TRENZADO solamente en azul y negro: el Mauricio Chevalier en los géneros de moda.

TERCIOPELOS INGLESES en negros y colores, para trajes y sombreros, el surtido más extenso que pueda imaginarse una niña exigente.

CHIFON DE SEDA en lindos colores de última moda, verdadera creación del buen gusto.

FELPAS, PIELES y ARTICULOS para ADORNOS

En esta Sección Nuestra Casa de Compras en París nos ha seleccionado exclusivamente para nosotros todo lo que la moda hace triunfar actualmente en la ciudad de la elegancia, y es así como presentamos a las distinguidas damas verdaderas maravillas en imitaciones de PETIT GRIS, KOLINSKY, KARAKUY, ARMIÑO, MARTHA, NUTRIA Y PATITAS DE ASTRAKAN.

¡NOVEDADES!

Envidiable y enorme surtido de TWEED, PUNTILLE, ZIBELINA, KASHA, DUVETINA E INFINIDAD DE TELAS REALMENTE PRECIOSAS.

Viyelas de Lana

de la acreditada marca inglesa "HOLLINS", el surtido más distinguido que se haya presentado en el país.

TODO RECIEN LLEGADO . TODO ESCOGIDO . TODO A PRECIOS REBAJADOS

F. BIEL

Importador y Realizador de Mercaderias de calidad - (Nada de pacotilla)

Actividades estudiantiles.

CON UNA ASISTENCIA DE OCHENTA Y DOS ALUMNOS FUNCIONA EL CURSO DE PRACTICANTES

Organizado por los estudiantes de Medicina. — Los profesores que tienen a cargo las diversas cátedras que se desarrollan. — El programa de trabajo. — Los nuevos cursos que se dictarán en la Universidad Popular



EL CURSO DE PRACTICANTES DURANTE UNA DE LAS CLASES.

El curso de Practicantes organizado por los estudiantes del Centro de Medicina, de cuya iniciación dimos cuenta en su oportunidad, continúa desarrollando su programa de trabajo ante un curso numeroso de alumnos.

Una visita a las clases del curso de Practicantes

El viernes pasado tuvimos oportunidad de hacer una visita al pabellón de Anatomia, local donde se desarrollan las clases del curso de practicantes.

Fuimos recibidos por el señor Oviedo, quien se sirvió darnos los datos que solicitábamos.

Los profesores que tienen a cargo el curso de Practicantes, son los siguientes:

Profesor de Anatomía y Fisiología, el señor Rubén Oyarzún B.; profesor de Anatomía, el señor Oscar Gazmuri, y profesor de Patología, el señor Carlos Oviedo Z.

Las materias que se les pasa a los alumnos en las clases de Anatomia son teóricas y prácticas; se considera especialmente la descripción de los distintos órganos y la función que éstos desempeñan. Se trata, además, en este ramo, darle toda la importancia que tiene la esterilización y la asepcia en la curación de las heridas. Las nociones que reciben los alumnos en esta clase se refieren especialmente a la manera de atender casos urgentes, principalmente los de accidentes. (Cirugia de urgencia y primeros auxilios).

En las clases de Patología, el profesor, señor Oviedo, explica el concepto de enfermedad y el modo de conocerla, la manera de atender y curarlas, además el cuidado de los enfermos. Atención especial se le dedica a los medios de que se dispone para combatir las enfermedades contagiosas, los métodos que actualmente dispone la ciencia para tratar estos males.

En las clases de Anatomia, después que se pasa la materia teóricamente se les hace prácticamente en cadáveres que han servido para las clases de los alumnos de Medicina.

Este curso está desarrollando su labor con una asistencia de 82 alumnos, muchos de los cuales vienen de los pueblos vecinos, principalmente de Talcahuano.

Se hace notar la puntualidad y el entusiasmo que se nota en el alumnado por concurrir a las clases y el interés de los profesores por inculcarles en la forma más fácil posible, las diversas materias que se desarrollan.

Nuevos cursos en la Universidad Popular

El martes próximo se iniciará en el local de la Universidad Popular, que funciona en la Escuela Manuel Bulnes, el curso de higiene social, que estará a cargo de los estudiantes de Medicina. Este curso se iniciará a las 19 horas.

Para el miércoles próximo está anunciado en el mismo local el funcionamiento del curso de Biología a cargo tambien de los estudiantes de Medicina. Las clases empezarán a las 19 horas en el local de la Escuela Manuel Bulnes.

Este mismo día en el local de la Universidad Popular, funcionará también el curso de Puericultura, como se sabe dedicado especialmente a las esposas de los obreros. Este curso se iniciará a las 19 horas.

LOS PRECIOS FIJADOS PARA LAS VENTAS DE CARNES

El precio en el Matadero en el día de hoy resulta de 1.20 para las reses de primera clase, de vacunos y de $ 2.— para el cordero.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías serán los siguientes:

CARNE DE VACUNO

Filete, el kilo .	$ 3.60
Lomo, asiento de picana y punta de ganso, el kilo . . .	$ 2.70
Posta negra y rosada, pollo de ganso, ganso y riñones, el kilo	$ 2.20
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo, el kilo	$ 1.90
Tapapecho, estomaguillo, tapa posta y costillas derecha, el kilo	$ 1.50
Grasa en hojas	$ 1.10
Costilla arqueada, cadera y hueso de pierna, el kilo	$ 0.85
Cogote el kilo .	$ 0.25

CARNE DE CORDERO

1.a Clase

Pierna y chuletas, el kilo . . .	$ 3.20
Espaldilla, costilla y espinazo, el kilo	$ 2.80

ASCENSO EN LA CORTE DE APELACIONES

Ha sido ascendida a oficial 3.o de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, la señorita Raquel Aguila González.

MODAS

EMMA T. DE PACHECO

Especialidad en trajes sastre

Precios módicos

VICTOR LAMAS 331

Algunas de las nuevas construcciones que se han hecho en los caminos

La variante en el camino a Ramuntcho será de gran utilidad para los turistas. — Quedó terminada recientemente. — Una alcantarilla que era necesaria



LA ALCANTARILLA QUE SE CONSTRUYO E[illegible]

A pesar de las lluvias que ha habido durante estos meses de invierno, se han llevado a efecto algunos trabajos tendientes a mejorar algunos caminos del departamento, como los de Chiguayante, Penco, Ramuntcho Talcahuano, etc.

La variante de Ramuntcho

En el camino que va a Ramuntcho, frente al fundo de la sucesión Galaz, se ha construido una variante de unos setecientos metros de extensión, la que se hacía sentir desde mucho tiempo, pues en los tiempos de invierno había necesidad de atravesar una gran laguna. Esta variante está recientemente terminada y entregada al tránsito de vehiculos.

Una alcantarilla en Las Salinas

En el camino a Talcahuano, frente a Las Salinas se construyo una alcantarilla que evitara que durante las altas mareas y fuertes lluvias de los meses de invierno las aguas remuevan el pavimento.

Estas obras han sido entregadas al servicio.

LA BOLSA NACIONAL DEL TRABAJO FUNCIONA EN LA SECRETARIA DE BIENESTAR SOCIAL DE CONCEPCION

Lo que se necesita para la eficiencia de este servicio

La Inspección General del Trabajo, de acuerdo con disposiciones emanadas del Ministerio del ramo; ha estado avocada, por intermedio de las Secretarías de Bienestar Social que funcionan en el país, al problema de la cesantía, y una de las primeras medidas que adoptará ha sido la organización, en debida forma, de la Bolsa Nacional del Trabajo, departamento encargado de llevar el control de los cesantes en toda la República y de procurarles trabajo, ya sea trasladándolos de un punto a otro, ocupándolos en faenas en actividad o procurándoles alguna ayuda mientras se mejoran las condiciones actuales.

A fin de que los servicios de la Bolsa Nacional del Trabajo sean lo más eficientes posible, necesita la Secretaría de Bienestar Social de Concepción:

1.o Que concurran a inscribirse todos los obreros cesantes que hay en la ciudad;

2.o Que los industriales o personas que requieran gente para sus labores, etc., hagan sus pedidos de obreros por medio de la Secretaría de Bienestar Social o Inspecciones del Trabajo de la Provincia;

3.o Que cuando se ocupe algún cesante, retenga el patrón en su poder la tarjeta de inscripción de que va premunido y la devuelva a la Secretaría de Bienestar o a la correspondiente Inspeción del Trabajo;

4.o Que todo patrón al despedir a un obrero, le entregue una tarjeta o certificado en que se establezca el número de personas que viven con el obrero y a sus expensas;

5.o Tener presente por último, que la Secretaría de Bienestar, en cumplimiento de instruciones impartidas por la Intendencia, ha dado una tarjeta válida por ocho días, y que debe renovarse a su vencimiento, a una comisión de obreros designados por los mismos cesantes a fin de que alleguen recursos en el comercio.

SCOUTS COLOMBIANOS LLEGARAN MAÑANA A NUESTRA CIUDAD

Los atenderá el ayudante provincial don Gastón Bianchi

Desde hace algunos días se encuentran en el país varios scouts colombianos que visitan a sus colegas chilenos, en viaje de confraternidad.

Estos scouts colombianos arribarán mañana lunes a nuestra ciudad, y durante su permanencia entre nosotros, serán atendidos por los scouts de nuestra ciudad. Con el fin de hacerles más fácil su permanencia en Concepción, el comisionado provincial ha designado al ayudante provincial, don Gaston Bianchi, para que atienda a estos scouts.

Con este motivo el señor Coles ha dictado la siguiente orden:

"Vistas las facultades que me confiere el artículo 64 del Reglamento Orgánico N.o 1, nombrase al ayudante provincial, don Gastón Bianchi, para que atienda a los scouts hermanos de la República de Colombia, que visitan nuestro país y que llegarán a esta ciudad el lunes 15 del presente. — **Samuel G. Coles**, comisionado provincial"

EL INSTITUTO DE TAQUIGRAFOS Y DACTILOGRAFOS

El Instituto de Taquígrafos y Dactilógrafos que funcionaba en calle Caupolicán N.o 366, se trasladó a Pasaje Lamoliate N.os 47 y 48.

Por otro lado, la dirección ha rebajado los precios a objeto de ofrecer a los hijos de los empleados y de familias que deseen dar a los jovenes una profesión corta y lucrativa.

Existen asignaturas en enseñanza por separado y en la totalidad de los ramos enumerados entro del plazo de 6 a 8 meses.

La matricula se encuentra abierta permanentemente a cualquiera hora del día, en el local del Instituto, Pasaje Lamoliate N.os 45 y 47.

Todo Junio

Las más grandes rebajas del año

Relojes pulsera desde $ 28.—
Despertadores „ 9.80
Plaquées, Relojes Colgar y Joyería

10 a 50% descuento

Joyería SOTO

En Provisiones, Loza, Enlozados y Utiles en General

Mantenemos los Precios mas Bajos y la Mejor Calidad

Vivaldi Hnos.

Calle Freire esq. Rengo

Buen Remate

del completo menaje de casa de Sra. MARIA de IBIETA el MARTES 16 del actual, a las catorce horas (2 P. M.) en ANIBAL PINTO No. 715

SALON.— Juego de muebles tapizados en felpa granate estampada de sofá, dos sillones y seis sillas, piano parado, clavijero de bronce marca "MOZART", piso para piano, BUENA victrola ortofónica mueble, bonito surtido de discos, lámpara bronce con lágrimas de 5 luces, cuadros óleos y oleografías, cortinaje granate y otro de punto, BONITO centro alfombra granate con dibujos azules, pedestales, plantas, pañitos bordados, cojines, mesitas ratonas, etc., etc.

COMEDOR.— BUEN juego de muebles maxquetería de aparador con mármol y espejos biselados, trinche con espejos biselados y mármol, vitrina con crisales bombe, gran sofá panel tapizado con espejos biselados, mesa redonda de corredera con tres tableros y doce sillas tapizadas con resortes, ponchera plaqué, alcuzas plaqué y cristal, cristalería en copas, botellas, vasos, pastilleros, etc., botella cristal cortado, jarro plaqué, servicio de té d plaqué de 5 piezas, servicio té de loza, reloj mural WESTMISTER, cuadros, cortinas, stors, carpetas tejidas, pañitos bordados, plantas, pedestales, bonita lámpara eléctrica de bronce de 4 luces.

DOMITORIO.— MUY BUEN juego de muebles, color claro, con cristales biselados y mármoles jaspeados de ropero tres cuerpos, peinador, cómoda chifonier, dos veladores y dos sillas tapizadas, catre bronce con sopanda, lámpara pantalla eléctrica de subir y bajar, pedestales, plantas, mesita centro, pañitos bordados.

DORMITORIO.— GRAN ropero desarmable para ropa blanca, color claro, con espejos biselados, catre fierro y bronce al laque, choapinos, veladores, visillos, etc.

BAÑO.— Tina baño loza de seis pies, baño de lluvia nikelado con llave para agua fría y caliente, lavatorio patente dos llaves, espejo biselado marco blanco, pañera nikel, botiquín al laque, etc., etc.

DESPENSA.— Frascos surtidos para dulce, escabechero vidrio, mesa armario con mármol blanco, damajuanas, etc., etc.

GALERIA.— Bonito foco luz eléctrica, pedestales, aspidistras, dátiles, begonias, etc., cuadros, jardineras, cortinajes de galería, tira alfombra, paragüero, etc., etc.

COCINA.— Estufa esmaltada importada de cuatro platos, estantes, mesas con zinc y hule, lavaplatos enlozado, ollas, cacerolas, sartenes, coladores, moldes, etc., y útiles en general de cocina.

PATIO Y VARIOS.— Botellas vacías, tulipas, divisiones, vitrinas y puertas para mostrador, etc., etc. y otros útiles de casa que

ESTARAN A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

Ignacio Martinez U.,

Martillero Público y de Hacienda.
O'HIGGINS N.o 572 —— TELEFONO N.o 215.

NG

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

"ORAZIO" de Talcahuano 16 Julio
"COLOMBO" de Valparaiso 12 Agosto
"VIRGILIO" de Talcahuano 15 Septiembre

Salidas de Buenos Aires

DUILIO 21 JULIO 2 Septiembre
G. CESARE 25 JUNIO 29 Septiembre

Agentes: **BARDI & Co.**

CONCEPCION

B. Arana 124 - Casilla 35 - Teléfono 672

FALLOS DE CORTES Y JUZGADOS

DE LA CORTE DE APELACIONES DE TALCA

Juicio de don Miguel Ferrada con don Miguel Cruz, sobre nulidad de contrato, seguido en Linares.

DOCTRINA: Sobre compra, por un curador, de bienes raíces de su pupila. Objeto ilícito.— Nulidad absoluta.— Situación legal producida en vista de no haber sido el objeto de la compra-venta con bien determinado de la menor, sino la cuota hereditaria en una sucesión.— La adjudicación hecha al demandado, en una partición en que era copartícipe, no importa conferirle un título traslaticio de dominio, y no fué una compraventa, sino que se hizo un acto declarativo de dominio en su favor.— Alcance de la prohibición estatuída en el inciso 2.o del Art. 412 del Código Civil.— Distinción marcada de la ley entre los bienes que pertenecen exclusivamente a los menores bajo guarda y aquéllos en que éstos son comuneros o herederos.

"Talca, Mayo 20 de 1931.

Reproduciendo la parte expositiva de la sentencia apelada y teniendo presente:

1.o) Que el objeto de la demanda de fs. 12 es obtener la declaración de que es nulo, de nulidad absoluta, el contrato de compraventa celebrado entre la sucesión de don Francisco Ferrada y don Miguel Cruz, que consta de la escritura pública otorgada el 3 de Febrero de 1899, ante el Notario de Linares don Alejandro Lois Solar, y de que el comprador restituya a la espresada sucesión la hijuela de terreno que se le adjudicó en la partición de los bienes de don Manuel Ferrada, hijuela que tiene los deslindes que se indican en dicha demanda, debiendo, además, el demandado pagar los frutos producidos por esa hijuela desde el año 1899 hasta el día en que se haga la restitución, reservándole al demandante el derecho para determinar la especie y monto de los frutos en un juicio posterior;

2.o) Que el fundamento de la acción deducida se hace consistir en que don Miguel Cruz, que era curador general de la menor doña Dolores Ferrada Ibañez, heredera de don Francisco Ferrada, al comprar los derechos hereditarios que a don Francisco Ferrada le correspondían en la sucesión de su padre don Manuel Ferrada, compró bienes raíces pertenecientes a su pupila, contraviniendo con esto la prohibición establecida en el inciso 2.o del art. 412 del Código Civil, y, por lo tanto, ese contrato de compraventa tiene objeto ilícito, lo que hace que adolezca del vicio de nulidad absoluta, en conformidad a lo que se dispone en los arts. 10 y 1682 del Código Civil;

3.o) Que para resolver la cuestión propuesta, es menester determinar previamente el objeto del contrato cuya nulidad se persigue y examinar después si se encuentra comprendido en el caso que contempla el inciso 2.o del citado art. 412, que se dice infringido.

4.o) Que son hechos establecidos en esta causa, los siguientes: a) don Manuel Ferrada fué casado en primeras nupcias con doña Juana María Muñoz, de cuyo matrimonio hubo los siguientes hijos: Manuel, Antonio, Dolores y Francisco; y en segundas nupcias con doña Margarita Muñoz, de cuyo matrimonio hubo a doña Filomena Ferrada, la que contrajo matrimonio con el demandado don Miguel Cruz (posiciones de fs. 87 escritura de fs. 138); b) doña Dolores Ferrada vendió su cuota hereditaria en los bienes de su padre don Manuel Ferrada, a don Miguel Cruz, (escritura de 26 de Octubre de 1897, que en copia corre a fs. 136; c) los herederos de don Manuel Antonio Ferrada, fallecido en 1883, le vendieron a don Miguel Cruz "la acción y derecho hereditario que la sucesión de don Manuel Antonio Ferrada tiene en la de su padre don Manuel Ferrada, con esclusión de la acción y derecho que dicha sucesión de don Manuel Antonio Ferrada tienen o tenga sobre los terrenos de cordillera que quedaron proindiviso en la liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Manuel Ferrada y doña Juana María Muñoz" según todo consta de la escritura pública otorgada en Linares el 15 de Octubre de 1898, ante el Notario Lois Solar y que en copia corre a fs. 138; d) don Francisco Ferrada falleció en 1887 y dejó los siguientes hijos: Manuel Francisco, Luis Guillermo, Leonor María, Dolores y Miguel Ferrada Ibañez; c) don Miguel Cruz fué curador general de la menor doña Dolores Ferrada Ibáñez, y don Juan Benítez, curador especial de la misma menor para representarla en la partición de los bienes de sus abuelos don Manuel Ferrada y doña Juana María Muñoz;

5.o) Que según la escritura de 3 de Febrero de 1899, que en copia rola a fs. 1, los herederos de don Francisco Ferrada, a saber: don Manuel Francisco, por sí; don Luis Guillermo y Francisco Miguel, representados por su curador general don Benjamín Novoa; doña Leonor María y doña Dolores representadas ambas por don Juan Benítez, como mandatario de la primera y curador especial de la segunda, le vendieron a don Miguel Cruz, en pública subasta verificada ante el Juzgado de Linares, "los derechos hereditarios que la sucesión de don Francisco Ferrada tiene en la de su padre don Manuel Ferrada, con exclusión de los derechos que la sucesión de don Francisco Ferrada tiene en los potreros de cordillera pertenecientes a la sucesión de don Manuel Ferrada;

6.o) Que de lo anterior se desprende que el objeto del contrato de compraventa a que se refiere la escritura de 3 de febrero de 1899, no fué un bien determinado de la menor doña Dolores Ferrada Ibáñez, sino la cuota hereditaria que la sucesión de don Francisco Ferrada tenía en la de su padre don Manuel Ferrada, y, por consiguiente, aun cuando entre los bienes de este último, figuraba el fundo San Juan, una de cuyas hijuelas le fué adjudicada a don Miguel Cruz, como comprador de los derechos hereditarios de don Francisco Ferrada, no puede sostenerse que la expresada menor doña Dolores Ferrada Ibáñez al concurrir, como hija de don Francisco Ferrada y debidamente representada, a la venta que los herederos de éste convinieron con don Miguel Cruz de la cuota hereditaria que dichos herederos, en representación de su padre don Francisco, tenían en la sucesión de don Manuel Ferrada, hubiera vendido aquella hijuela como un bien propio de ella, incorporado a su patrimonio;

7.) Que en la conclusión a que se llega en el considerando que precede, se demuestra aun con más evidencia si se toma en consideración que, según se deja establecido en el considerando tercero, don Miguel Cruz era también copartícipe en la partición de los bienes dejados por don Manuel Ferrada, como comprador de las cuotas hereditarias de don Manuel Antonio y de doña Dolores Ferrada Muñoz y como representante legal de su cónyuge doña Filomena Ferrada, y, por consiguiente, al adjudicársele en dicha partición la hijuela del fundo San Juan, a que se refiere la demanda, no se le dió un titulo traslaticio de dominio, o en otras palabras, no se celebró con él un contrato de compra-venta de dicho fundo sino que se hizo simplemente un acto reclarativo de dominio a su favor, en virtud del cual debe reputarse que el dominio de esa hijuela lo tuvo exclusivamente desde la muerte del causante, y, por lo tanto, durante todo el tiempo que duró la indivisión, y que los otros asignatarios no tuvieron jamás parte alguna en ese predio; y, por consiguiente, debe reputarse también que ni doña Dolores Ferrada Ibáñez, ni los demás herederos de don Francisco Ferrada le vendieron al señor Cruz parte alguna de la expresada hijuela San Juan al venderle la cuota hereditaria a que se refiere la escritura de 3 de febrero de 1899;

8.o) Que la prohibición que el inciso 2.o del Art. 412 del Código Civil establece en contra del tutor o curador y de su cónyuge y ascendientes o descendientes legítimos o naturales, se refiere a determinados bienes raíces que pertenezcan exclusivamente al pupilo, o sea, que estén incorporados a su patrimonio, que el tutor o curador recibe en especie y que en igual forma está obligado a restituir, y no a bienes que el pupilo posea proindiviso con su tutor o curador o con otras personas; el mencionado inciso segundo trata, como todo el Art. 412, de actos o contratos que, a título de lucro, hagan entrar algo en el patrimonio del guardadoro de los parientes o socios que la misma disposición legal indica, sacándole del patrimonio del pupilo, pues lo que la ley procura impedir es que el guardador negocie con los bienes pupilares en provecho propio o de ciertos deudos suyos o de sus socios;

9.o) Que la ley ha hecho una distinción bien marcada entre los bienes que pertenecen exclusivamente a los menores bajo guarda y aquellos en que éstos tengan interés en su calidad de comuneros o herederos. Así, empieza por establecer que el tutor o curador administra los bienes del pupilo y es obligado a la conservación de estos bienes y a su reparación y cultivo (art. 391 del C. C.), que "no será lícito al tutor y curador, sin previo decreto judicial, enajenar los bienes raíces del pupilo, ni gravarlos con hipoteca, censo o servidumbre, ni enajenar o empeñar los muebles precisos o que tengan valor de afección (art. 393 del C. C.) agregando que "la venta de cualquiera parte de los bienes del pupilo enumerados en los arts. anteriores, se hará en pública subasta (art. 394 del Código citado); que "no obstante la disposición del art. 393, si hubiere precedido decreto de ejecución y embargo sobre los bienes raíces del pupilo, no será necesario nuevo decreto para su enajenación. Tampoco será necesario decreto judicial para la constitución de una hipoteca, censo o servidumbre, sobre bienes raíces que se han transferido al pupilo con la carga de constituir dicha hipoteca, censo o servidumbre" (art. 395 del mismo código). Después de establecer esas reglas, que, como se ve, se refieren a bienes que pertenecen exclusivamente al pupilo, el legislador dicta disposiciones relacionadas con los bienes en que el pupilo tenga un interés cuotativo, en su calidad de comunero o heredero. Así, el art. 396 preceptúa que "sin previo decreto judicial no podrá el tutor o curador proceder a la división de bienes raíces o hereditarios que el pupilo posea con otro proindiviso. Si el juez, a petición de un comunero o coheredero, hubiere decretado la división, no será necesario nuevo decreto", y los arts. 397, 398 y 399 se refieren también a herencias o legados en que tenga interés el pupilo o a bienes raíces que éste posea con otros proindiviso, disposiciones éstas que guardan armonía con las que contienen los arts. 1322, 1326, 1337, 1342 y 2313 del mismo Código;

10.) Que, en consecuencia, contemplando la ley disposiciones especiales para los casos en que se trate de bienes que el pupilo posea con otros proindiviso y para los en que tenga el dominio exclusivo, es incuestionable que la prohibición contenida en el inciso 2.o del art. 412, que se refiere a la compra de bienes raíces que pertenezcan exclusivamente al pupilo, no compren de el caso en que el pupilo tenga sólo derechos proindivisos sobre la misma clase de bienes, como ocurre en el caso de autos;

11.) Que si se aceptara que tal prohibición comprendiera también los casos en que se trate de bienes raíces que el pupilo posea proindiviso con su curador o con otra persona, se llegaría al absurdo de que el guardador, que fuera a la vez coheredero con el pupilo, no podría pedir que se le adjudicaran bienes raíces partibles. Los albaceas, que fueran también consignatarios en una herencia, tampoco podrían hacer esa petición, porque, la prohibición que establece el art. 412, se aplica también a los albaceas, en conformidad a lo que estatuye el art. 1294 del C. C. Si se interpretara en esta forma la prohibición de que se trata, la designación de albacea o de tutor o curador testamentario, importaría una deshere dación del consignatario que desempeñara alguno de esos cargos, lo que es inaceptable;

12.) Que, como consecuencia de lo establecido en los considerandos que preceden, se llega a la conclusión de que el contrato a que se refiere la escritura de 3 de febrero de 1899, que en copia rola a fs. 1, no ha infringido la prohibición contemplada en el inciso 2.o del art. 412 del Código Civil, por no referirse a un determinado bien raíz, incorporado al patrimonio de la pupila doña Dolores Ferrada Ibáñez, sino a los derechos proindivisos que ésta tenía en unión con otros consignatarios en la herencia de su padre don Francisco Ferrada;

13.) Que la excepción de prescripción alegada por el demandado tiene por su naturaleza el carácter de subsidiaria, porque fué deducida para el caso de que se declarara la nulidad del contrato tantas veces mencionado y que esa nulidad era relativa, y, en consecuencia, no aceptándose dicha nulidad, es improcedente pronunciarse sobre la aludida excepción, como también sobre las de falta de acción y de personería, alegadas igualmente por el demandado, pues según éste lo ha dejado claramente establecido en su escrito de fs. 113 fueron formuladas "en el supuesto de estimarse que es aplicable a esta especie el art. 412 del Código Civil y que el contrato de fs. 1 pudiera adolecer de nulidad absoluta;

14.) Que las peticiones segunda, tercera y cuarta de la demanda, son consecuenciales de la primera, de modo que no siendo procedente esta última, deben desecharse también las otras;

Por estas consideraciones, y visto, además lo prescrito en los arts. 718, 1344 y 2417 del Código Civil; 167 y 193 del de Procedimiento Civil, se revoca la aludida sentencia de 29 de noviembre de 1927, escrita a fs. 124, en cuanto declara nulo, de nulidad absoluta, el contrato de compraventa de 3 de febrero de 1899, que en copia corre a fs. 1, se declara que no ha lugar tampoco a la primera petición de la demanda de fs. 12.

Se revoca también dicha sentencia en la parte que se pronuncia sobre las excepciones de falta de acción y de personería alegadas por el demandado y se declara que es innecesario resolver esas excepciones.

Se confirma en lo demás dicha sentencia.

Redacción del señor Ministro don Félix Guerrero V.—Devuélvanse.

Pedro Ortiz.— Félix Guerrero. Luis Agüero.— Ramón González.— Gmo. Chamorro, secretario.

Composturas

De toda clase de automóviles, precios módicos y trabajos garantidos. Se arriendan boxes.

Empresa de mudanzas Teléfono 1264 Ongolmo 542

ROGELIO PONCE DE DE LEON

CULTO

LA INAUGURACION DEL ALTAR DE SAN ANTONIO EN EL TEMPLO DE SAN FRANCISCO

Revistió extraordinaria solemnidad. —El Iltmo. Obispo Diocesano presidió las festividades religiosas



EEL ILTMO SEÑOR OBISPO DE LA DIOCESIS, RELIGIO SOS DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO Y FIELES



FIELES ASISTENTES A LOS ACTOS RELIGIOSOS EN SAN FRANCISCO

La Orden Franciscana ha celebrado brillantemente en todo el mundo el aniversario del seráfico teólogo y maravilloso taumaturgo, San Antonio de Padua, cuya personalidad sólo es eclipsada en la Orden por el "Poverello" de Asís.

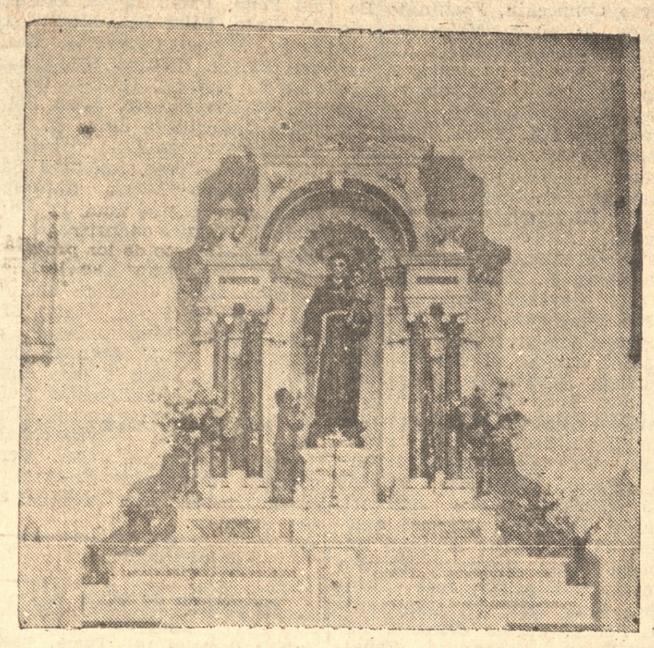
Un artístico altar de mármol levantado en su honor por las hábiles manos de don Pablo Balli y costeado por los devotos del santo, fué la ofrenda de los católicos de Concepción. A su inauguración, presididos por el Iltmo. Obispo Diocesano, asistieron representantes del clero secular y regular y gran multitud de fieles.

La concurrencia de la Asociación de la Juventud Católica Femenina, dió realce especial a las festividades.

La ceremonia de la bendición del altar, oficiada por Monseñor Gilberto Fuenzalida, revistió gran solemnidad. A ella concurrieron con sus insignias la Orden Tercera Franciscana y la Pia Unión de San Antonio, junto con las personas ya indicadas.

La Misa, la Comunión General y otras distribuciones formaron el programa religioso elaborado en honra del Santo.

Durante la Misa el Iltmo. Obispo de Concepción, dirigió la palabra a la concurrencia, rememorando la maravillosa vida del franciscano de Padua, llevado por Dios desde su nacimiento, por extraordinarios caminos y que fué la admiración de su siglo por su sabiduría, virtudes y milagros y que a través de los años continúa dispensando eficaz protección a sus devotos.



EL ALTAR DE SA N ANTONIO DE PADUA

PARROQUIA DE SAN JUAN DE MATA

Hoy finalizan los actos en honor del Sagrado Corazón con una solemne procesión. — Los demás actos que se realizarán

Con todo fervor se ha venido siguiendo el mes del Sagrado Corazón de Jesús, el que terminará en la tarde de hoy con una solemne procesión por la Plaza de la Marina a las 16 horas.

En la mañana a las 8.30 horas, misa de comunión general y a las 10, misa solemne oficiada por el superior de los Escolapios, Rvdo. Padre Felipe Navio, además un coro escogido de sacerdotes cantarán durante este acto.

Después de la procesión se hará la consagración de la parroquia al Sagrado Corazón.

A estos actos se invita a todos los feligreses y sociedades establecidas en la parroquia, especialmente al Centro Concepción de La Unión Nacional.

SAN JOSE

Fiestas antonianas

Brillantes han transcurrido los festejos del Novenario Antoniano en San José; no han sido obstáculo al resultado ni los fríos de la estación, ni las numerosas fallas por enfermedades.

En fervorosas alocuciones hemos oído narrar los milagros y virtudes del Santo Taumaturgo por los oradores más notables de la ciudad.

El día de ayer presentó el aspecto de los grandes días de fiestas religiosas. En la misa solemne, el R. P. José Audi, Superior de San Ignacio, ha ampliado elocuentemente la carta del Sumo Pontífice al Obispo de Padua con motivo del Centenario Antoniano, presentando al Santo, más que como obrador de milagros, como modelo de pureza adquirida y conservada por la humildad y mortificación, y como modelo de apostolado para la acción católica moderna.

"El Pan de los Pobres", atiende, además del culto del Santo, al Catecismo de los niños y al socorro de los pobres.

Nota del día ha sido la vestición de dos niños con vestido de San Antonio, y la consagración al Santo de los niños asistentes.

Se ha obsequiado con espléndidas once a más de cien pobres gracias al celo y caridad de las socias directoras.

La sociedad "El Pan de los Pobres", contribuye así en su posibilidad al remedio de las dos más grandes necesidades modernas, el pan verdadero de la inteligencia por la instrucción religiosa y el alimento del cuerpo por el socorro del necesitado.

El próximo martes dará comienzo la primera serie de Trece Martes a San Antonio de Padua.

EL EVANGELIO DE HOY

Se llamaban a Jesús todos los publicanos y pecadores; a oirle; y murmuraban los fariseos y escribas: este a los pecadores recibe y come con ellos. Jesús les propuso esta parábola: qué hombre de vosotros, teniendo cien ovejas, si perdiere una de ellas, nó deja las noventa y 9 en el desierto,y va a la que se perdió hasta que la halla? Y hallada, pone sobre sus hombros gozoso, y viniendo a casa, junta a los amigos diciéndoles: dadme el parabien, porque he hallado mi oveja que se había perdido. Os digo que así habrá más gozo en el cielo por el arrepentimiento de un pecador, que por la perseverancia de noventa y nueve justos. O qué mujere que tiene diez dracmas, si perdiere una, nó enciende la luz, y barre la casa y la busca con diligencia hasta hallarla? Y cuando la halla, junta a las amigas y vecinas diicendo: dadme el parabien, porque he hallado la dracma que se me había perdido. Así, os digo, delante de los ángeles hay gozo por un pecador que se arrepiente.

Reflexiones

Felices los publicanos y pecadores que se aproximan a Jesús para oirle, porque sin duda que también Jesús se aproximaría a ellos, conforme a lo que dice Santiago: acercaos a Dios, y Dios se acercará a vosotros.

El hombre se acerca a Dios, dice S. Agustin, no con pasos del cuerpo, sino con efectos del corazon: si estos son buenos, cuando son ejercicios de virtudes cristianas, quien los tiene se aproxima a Dios, y a esta clase de viandantes pertenecian los publicanos y pecadores de quienes habla S. Lucas en el anterior Evangelio; y al contrario, si los afectos son malos, pecaminosos, apartan al pecador de Jesús, y a esta desventurada categoría pertenecían los fariseos que siempre estaban fiscalizando a Jesús para ver si le podían sorprender alguna palabra, frase o doctrina con que poderle acusar y perder: esta clase de seguidores de Jesús, cuando con los pasos del cuerpo se acercan a Jesús, sus almas se alejan de él cada día mas.

Si el hombre se acerca a Jesús con los afectos del alma, del mismo modo Jesús se aproxima al hombre movido por el amor que le tiene. Bien nos lo da a entender con las parábolas que expuso a los fariseos, según refiere el Evangelio de hoy. Es Jesús semejante a un buen pastor que deja a las noventa y nueve ovejas en el aprisco, y marcha en busca de la que se le ha extraviado. Aquí insinúa el divino maestro el misterio de la Encarnación del Verbo, quien bajó del cielo a la tierra para buscar a la humanidad que se le había extraviado por el pecado original y los personales que cada día la alejaban más de su divina Magestad. Es también Jesús semejante a la mujer que perdió una dracma, y a fin de encontrarla mejor, encendió una luz y miró y remiró todos los lugares de la casa hasta que la halló. Jesús había perdido al pecador, y lo buscó donde lo podía encontrar, y por eso no tenía empacho en comer con él. Con esta parabola como con la anterior, trató Jesús de deshacer el escándalo que con su conducta había causado en los fariseos.

Esta conducta de Jesús, lejos de escandalizarnos a nosotros como a los fariseos, debe hacernos respetar al hombre, aunque sea pecador; porque cuando Jesús le ama tanto, que llega a dar su vida por él, indudablemente que mucho es lo que vale, pues no es creible que la Sabiduría increada haga tanto por una fruslería o nonada.

Cultos en la Parroquia de Santo Domingo

Las misas hoy son a las 7.30, 8.30. 10 que es la Parroquial, y a las 11.

Los demás días, a las 7.30, 8.30 y 9.30.

Continúa solamente el mes del Sagrado Corazón de Jesús con los dos ejercicios en la segunda misa, y por la tarde a las 18. Los Domingos y Jueves hay sermón: hoy predicará el P. Fr. Francisco Terrada, O. P. y el 18 el M. Rvdo. P. Guardian Fr. Cerda O. M.

Se Arrienda

Casa central moderna, de 6 piezas, baño instalado, gas, dependencias y patio.

TRATAR:

ALBERTO GALAN

ANIBAL PINTO 636

PARROQUIA DEL SAGRARIO

2.o domingo del mes. — Terminación del mes del Sagrado Corazón de Jesús

Hoy 2.o domingo del mes tienen comunión, los socios del Sagrado Corazón del Sagrario en las misas de 7 y 8.30 horas. En la tarde a las tres rezo del Santo Rosario, rezo del oficio del Sagrado Corazón, bendición del Santísimo y clausura del Mes del Sagrado Corazón, que se ha venido haciendo a las 7 y 10 horas todos los días.

La misa de los niños será como todos los días festivos a las 8.30 horas.

Horario de misas

El horario de las misas desde mañana lunes en el Sagrario, será el siguiente: días de trabajo, dos: 7 y 8.30 horas. Los lunes misa de 10 horas por las ánimas; los jueves, misa de 10 en honor de Nuestra Señora del Sagrado Corazón. Los días festivos, tres misas: 7, 8.30 y 10 horas.

Diariamente, desde mañana lunes, a las cinco de la tarde, rezo del Santo Rosario y visita al Santísimo Sacramento. Se invita.

El Sagrario estará abierto todos los días para que los fieles visiten al Santísimo Sacramento, en la mañana desde las 6.30 hasta las 11 horas. En la tarde, desde las cuatro hasta terminar el rezo del Santo Rosario

Catecismo

Como todos los domingos el Catecismo para los niños y niñas será de dos a tres de la tarde y se ruega a los padres envíen a sus hijos a la enseñanza de la religión.

LA CASA MATEO DELPORTE

BARROS ARANA 599 esq. CAUPOLICAN

Ofrece a su distinguida clientela la única oportunidad de poder aprovechar hasta el fin del presente mes:

TERNOS de medida con casimires importados, a . . . . . $ 135.-
ABRIGOS de confección para niños a . „ 75.-

ABRIGOS de confección de pura lana para caballeros a . . . . . $ 100.-
HECHURAS de Ternos y Abrigos a . . „ 70.-

NOTA: Garantizamos estas confecciones con buenos materiales.

"LA PATRIA" EN LA REGION

LOTA

A una importante manifestación de duelo dieron lugar ayer los funerales de la señora Emma Latorre de Espil.— Lista de asistentes

Dieron lugar a una imponente manifestación de duelo los funerales de la señora Emma Latorre Espil, efectuados en la mañana de ayer en este pueblo, después de una misa de honras fúnebres oficiada en la Parroquia de Lota Bajo.

El inmenso público que asistió quiso exteriorizar sus simpatías a esta respetable señora que era vinculada a distinguidas familias de esta región. En el Cementerio despidieron el duelo el señor Victor Espil, señor Juan Bta. Espil, señor Pedro Etcheverry, señor Rafael Lazzaga, señor Alejandro Hartwig y señor Carlos Lallemant.

Asistieron las siguientes personas:

Señores: J. Isidoro Wilson, Octavio Astorquiza, Cap. Luis Navarro, Cap. Arturo Bassaletti, Tte. Becker, J. Iturriague, Pedro Juan Burgos, Oscar Victoriano Felimer Nova, Daniel del Rio, Victor Molina, David Robertson, José Carrasco, Enrique Gomez, Pedro Jara, Federico Raby, Francisco Moya, Manuel Moya, Luis Toloza, Ambrosio Martinez, Juan Esquerré, Noel Tremenbert, Pablo Reyes, Arturo Miranda, Juan A. Faúndez, Rodolfo Bosshardt, Antonio Basterrechea, Isidoro Roa, Santiago Moocks, José Sabat, Luis Yury, Romilio Lloyd, Simón Pérez, Alfredo Ortiz, Simón Schannawskh, Marcos Sverlij, Julio San Martin, Juan Otto Berg, Juan Otto Cea, Orlando Badilla, Roberto Alvarado, Zenón Unda, José Fabri, Cesáreo Cenoceain, Fortunato Becerra, Ansalmo Melo, Antonio J. Rodriguez, Heriberto Altamirano, Criserio Araneda, Agustin Matamala, Guillermo Barbier, Roberto Quillan, Santiago Moreno, Juan Domer, Jorge 2.o Laemermann, Enrique Laemermann, Juan Urbina, David Stanger, Humberto Rivas, Facundo Grismall, Victor Villavicencio, Armando Hermosilla, Luis Sierralta, Heriberto Salinas, Juan B. Flores, Pedro Elis setche, Osvaldo Riquelme Alfredo Elissetche, René Lalanne, Oscar Theodor, Jorge Barra, Rafael Rioseco, Fernando Crisiansen, Alberto Zanetta, Julio Zapata, Luis Salgado, Carlos Bendel, Manuel Paz, Zenon Matamala, Roberto Saelzer, Francisco Alvarado, Ricardo Vaterivi, Manuel González, Candelario González, Carlos Schwart, Carlos Edmonds, Manuel Suanez, Julio Sucche, Antonio Astorga, Oscar Espinoza, Hernan Pozo, P. Irigoyen, José Tampier, Blas Tampier, Gumercindo Ponce, Carlos Crisosto, Pedro Pelen, Fernando Cabal, Juan Brouhon, Raúl Ghyra, Arnoldo Courard, Ernesto Sáez, Agustin Sáez, Guillermo Gray, Prudencio Prierez, Graciano Alvarez, Francisco del Rio M., Delegación del Cuerpo de Bomberos Matías Cousiño a cargo del teniente Sidney Raby y los voluntarios: Armando Fuentes, Oscar Grandon, Samuel Nova, Oscar Poblete, Alberto Venegas y Eduardo Aviles, Delegación del Cuerpo de Scout de Lota a cargo del comandante señor Santiago Vergara, Colegio y Escuela Santa Filomena, Delegación del Deportivo Manuel Rodríguez, Mortimer Naranjo, Alberto Diaz, Félix Fraile, Manuel Valenzuela, Luis 2.o Muñoz, Moisés Carvallo, Candelario Peña, Pablo Reyes, Armando Pinto, Félix Paz, Manuel Infante, Miguel Contreras, Enrique Flores, Samuel Broughton, Leoncio Duhart, Narciso Oportus, Carlos Duarte, Julio Soto, Pablo Juanchuto, Juan A. Navarrete, Patricio Bull, Celedonio Bull, Julio Rivas, Salomon Sacat, Lorenzo Leiva, Santiago Caffarena, Arturo Vera, P. Caffarena, Manuel Maurelia, Juan Gomez, Hipólito Pino, Osvaldo Gomez, Guillermo Alegria, Austreberto Mora, Climaco Gamonal, Valentin Parra, Victor Muñoz, Vicente Muñoz, Heráclito Manriquez, Juan Pucheu, Tomas Tascon, Isaac Tascon, Luis Villegas, Felindo Henriquez, J. B. Tuyá, P. Fuentealba, A. Torres, Fernando Oyharcabal, Santiago Vergara, Juan Hernández, Fernando Fuentes y muchos otros cuyor nombres se nos escapan.

CORONEL

AURELIO ROSSEL A..
Abogado
Calle Portales 101. Tomé. Casilla 165. Casa del señor L. Mettl-

MANUEL BASTIAS M.
— Abogado —
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Iltma. Corte de Apelaciones.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
— Abogado—
Calle Portales 102 — (TOME)
Causas civiles y criminales.
Atiende mártes y viernes.

EL PRECIO DE LA CARNE EN TOME EN EL DIA DE HOY

	Kilo
Filete	$ 3.60
Lomo, asiento de picana, y punta de ganso . .	$ 2.70
Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, ganso y riñones	$ 2.20
Plateada, sobre costilla, malaya y guachalomo .	$ 1.90
Tapapecho, estomaguillo, tapa posta y costilla derecha	$ 1.50
Grasa en hojas	$ 1.10
Costilla arqueada, cadera y huesos de piernas	$ 0.85
Cogote	$ 0.25

CARNE DE CORDERO DE 1.a CLASE

Piernas y chuletas	$ 3.—
Espaldilla, costilla y espinazo	$ 2.60

Expresión de gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida esposa y madre

EMA LATORRE DE ESPIL
(Q. E. P. D.)

Acto con que han comprometido la eterna gratitud de

Victor Espil e hija.

Lota, 14 de junio de 1931

HOTEL CENTRAL
LOTA
Establecimiento recién abierto
Servicio esmerado.
Aseo, excelente cocina.
PRECIOS MODICOS

CORONEL

Al público consumidor de Cerveza

Se pone en conocimiento de la distinguida clientela de CORONEL, que según acuerdo de los principales establecimientos, como ser: Bares, Hoteles, Pastelerías, Clubs, Centros sociales, etc., a partir del día 15 del actual, las cervezas de la Cía. Cervecerías Unidas, se expenderán al consumidor a los precios máximos siguientes:

Lager, Pilsener o Malta Valdivia, botella chica . $ 0.70
Lager, Pilsener o Malta Concepción bot. chica . 0.70
Limache, etc. 0.60

Es de esperar que con esta rebaja de precios que vá únicamente en beneficio del público consumidor, seguirán como siempre favoreciendo con sus pedidos al Agente de la Cía. Cervecerías Unidas, EN CORONEL don

JUAN B. PASTORINI

— TELEFONO 50. —— CASILLA 47.

LA PRENSA DE LAS PROVINCIAS

LOS ANGELES

"El Siglo" se refiere editorialmente a la situación de la "Cooperativa Fruticola" de Los Angeles que ha entrado en un camino de prosperidad después de vencer muchos obstáculos. Considera que la reciente obtencion de personalidad jurídica "es el comienzo serio de la nueva organización".

Agrega que "en la Fruticultura encontrarán los dueños de huertos el verdadero porvenir, por cuanto los mercados mundiales están abiertos de par en par".

TEMUCO

"Chile Sur" se refiere al gran progreso alcanzado por el territorio araucano y pone de manifiesto las enormes riquezas explotables que guarda en sus campos y montañas y cuyo aprovechamiento debia preocupar intensamente al pais, en esta situación de crisis en que se encuentra.

Dice que "la industria maderera con la fabricación de papel y cartonaje y la fabricación textil de fibras para embase, aparte de los tejidos de lana, curtiduría, cerámica y minería esperan en medio de la indiferencia, la invasión del mercado extranjero".

CHILLAN

"La Discusión" informa sobre la franca reacción que se nota en el mercado ganadero y dice que en la última feria se constató un alza que puede apreciarse en un 20 a 25 0|0.

"El Dia" se refiere editorialmente al plan de economias establecido por el S. Gobierno y lo considera digno de aplauso

OSORNO

"La Prensa" considera un éxito la asamblea de agricultores, comerciantes e industriales efectuada en ese pueblo, en cuyo memorial pide al S. Gobierno que se prorrogue por un año el plazo para pagar las amortizaciones bancarias, expresa la situación provocada por la falta de circulante y considera excesivos los intereses que cobran los bancos regionales.

VALDIVIA

"La República" manifiesta que después de tenaz campaña se obtendrá que Valdivia no sea una excepción en el pais, en lo que se refiere a la señalización de precios equitativos a las carnes, que actualmente mantiene su antiguo valor.

Anuncia que mañana se efectuará una reunión en la Intendencia con este objeto

LA UNION

"La Tribuna" informa que por fin fué nombrada la junta de subsistencias compuesta por los señores Luis Aguero, Francisco Stubrak y Francisco Aravena.

MINAS SCHWAGER

Escuela N.o 16.— Fiesta Escolar.—

El personal de la Escuela N.o 16, de esta localidad, ha estado preparando con todo entusiasmo una fiesta escolar a beneficio de las diferentes actividades implantadas en este establecimiento.

Esta fiesta se llevará a efecto en la noche de hoy domingo 14

El siguiente es el programa que se desarrollará en este acto.

PROGRAMA
Primera parte

1.— Himno a la Cruz Roja., (coro)
2.— El mar y la fuente, (declamación).
3.— Bailad y cantad, (baile).
4.— Suicidio, (monólogo).
5.— Las gitanas, (danza).
6.— Cruz Roja, (declamación)
7.— Música por la orquesta.

Segunda parte

1.— Música por la orquesta.
2.— Colores de la bandera, (alegoria).
3.— Las flores del jardin, (zarzuela en un acto).
4.— Mi madre, (declamación).
5.— Las navas parranes (solo de canto).
6.— La coja, (baile).
7.— Roncar despierto, (comedia).
8.— Marcha final por la orquesta.

-:-

Dado los nobles fines que los iniciadores de este acto se proponen conseguir no dudamos que esta fiesta se verá concurrida tanto de padres de familia como de vecinos entusiastas y amantes de la instrucción.

Humberto Tramón C.
Cirujano - Dentista
Cousiño 150 — Edificio Oneto

PRECIO DE VENTA DE LAS CARNES EN CARNICERIAS DE ACUERDO CON EL DECRETO SUPREMO N.o 249 DE 9 DE MARZO DEL PRESENTE AÑO, PARA LA COMUNA DE CORONEL

Filete el kilo ..	$ 2.80
Lomo, picanilla y punta de ganso, el kilo . ..	$ 2.60
Posta rosada, posta negra, y riñones, el kilo	$ 2.20
Carnaza delgada, el kilo . . .	$ 1.80
Surtido, el kilo	$ 1.60
Huesos, el kilo .	$ 1.40

CARNES DE OVEJUNO

Piernas y chuletas, el kilo . ..	$ 2.80
Espaldilla, costilla y espinazo, el kilo	$ 2.60

CHIGUAYANTE

SCHAUB F. B. C.

El Schaub espera la contestación del Carrera F. B. C. de Hualqui por intermedio de la prensa para trasladarse a ese pueblo y jugar el amistoso, por circunstancia de la secretaría no se había dado más oportunamente el aviso. Este amistoso se podría jugar a beneficio de la Cruz Roja de ese pueblo.

ARAUCO

GILBERTO URRUTIA R. AGENTE de revistas nacionales, extranjeras y diarios. Agente autorizado de LA PATRIA.

Si Ud. desea saber lo que pasa aqui, en Chi— — en todo el mundo lea
"LA PATRIA"

EN EL MUNDO DE LA HIPICA

POR "MALGUEN", CAPERUCITA", "GALENO", "RADALCO" Y "ROSEDAL", SUFRAGAMOS PARA LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Compuesto sólo de cinco carreras y muy monótono es el programa confeccionado para esta tarde, y vale llamar la atención sobre este punto, ya que con una caballada como nunca había existido en este club, sólo se inscriben elementos para un programa en extremo pobre.

De la peor especie es el lote que hará acto de presencia en la prueba inicial, pero como es parejo, las opiniones están divididas y el posible ganador no está claro. Quizás si las mejores cartas sean Malguen, Lucano, y Fifirillo, pero a estos debemos agregar los buenos aprontes de Huépil y Zaratoga. Descartamos a Dax, por venir de un descanso; lo mismo a Comadrito; y a Ravachol, porque la pista no le acompañará.

Ganador: Malguen.

Placées: Lucano y Fifirillo.

El golpe: Comadrito.

También modesto y parejo es el lote que se presenta en la segunda carrera. Huentelolén, que viene de llegar cuarto en la serie superior y llevando pocas intenciones; Piquero, que reaparece en excelentes condiciones; Gurby, que está bueno y sólo hay que temerle a sus mañas; y Luna de Miel, que aunque no está en la plenitud de sus medios, tiene clase suficiente para el modesto grupo de acompañantes. Y Caperucita que se ve bien.

Ganador: Caperucita.

Placées: Luna de Miel y Huentelolén.

El golpe: Campestre.

Dies rivales se presentarán a disputar los mil morlacos de la tercera carrera. El lote es desparejo, y aparecen como las mejores cartas, Galeno, Mano a Mano, Osmanli y Carril entre los pesados, con Becerro, Carita y Jenny, entre los livianos, La elección es difícil y en gran parte depende del desarrollo de la prueba, ya que los livianos llegan medidos a la distancia y si los apuran mucho en los primeros tramos, se le acaba el tabaco al final.

Ganador: Galeno.

Placées: Mano a Mano y Carita.

El golpe: Nonesuch.

Radalco, Vagabundo, Macó, e Hircano son los elementos que aparecen como más indicados en la quinta prueba de la cartilla. Radalco viene de ganar en forma estrecha a Vigo el domingo, pero debemos tomar en cuenta que Vagabundo largó desmerojado y se clasificó tercero. Esta vez el pupilo de Muñoz va siete kilos favorecidos con respecto a Radalco. Su apción, en consecuencias, es de primera. Incognita es Macó, que cada día viene dando más.

Ganador Radalco.

Placées: Vagabundo y Macó.

El golpe: Nenhuentué.

Se pone término al programa con unos 1200 especiales para el desquite. Esta carrerita de clausura cuenta con elementos de la talla de Potasio, Viareggio, Rosedal, Nelumbo, Maicoya, y los tres livianos. Son numerosos los aspirantes a la recompensa, lo que hará que el juego esté dividido y el vencedor dé renumerativo dividendo.

Ganador: Rosedal.

Placées: Viareggio y Maicoya.

El golpe: Pizpireta.

NUESTRA OPINION

Primera carrera

DAX 58.— Reaparece después de largo descanso. Nos abstenemos por ahora.

MALGUEN 5.— Es una de las cartas más bravas.

LUCANO 57.— El otro sobresaliente del lote.

FIFIRILLO 57.— Su victoria última fué estrecha pero venía muy medido. Bravo.

HUEPIL 55.— En su última presentación largó mal.

ZARATOGA 53.— Andan corriendo este dato, pero su preparación nos merece poca fé.

RAVACHOL. 50.— Si lloviera a chorros habría que mirar a este.

COMADRITO, 50.— No sabemos el estado de esta yeguita.

Segunda carrera

HUENTELOLEN, 58.— Muy modesto el lote, por lo que puede imponerse a pesar de su viaje a lejano continente de la reunión pasada.

PIQUERO, 56.— Reaparece este Majuelo. Ahora lo tiene y pertenece a Enrique Delgado.

GURBY, 55.— Bien se ve el mañoso pupilo de Lucho Azócar. Si parte, agarrarse con él.

CAPERUCITA, 55.— Muy peligrosa es la hija de Coly, que es bastante regular.

Buen Aire, 55.— Este tiro favorece al temuquense. Guarda!

CAMPESTRE, 55.— En 1100 metros se venía parando ahora con mayor razón.

CURIAN, 53.— Buen Aire es superior a este pingo.

LUNA DE MIEL, 53.— Al estar regular sería fija; acaba de pasar al cuidado de Amaro.

NEULLY, 51.— Este es un cabro de la peor especie.

Tercera carrera

GALENO, 58.— Viene de la serie superior, por lo que hay que andar con cuidado.

VALLEJOS, 57.— Este pingo no nos gusta a estos pesos.

MANO A MANO, 56.— Excelente su performance del domingo. Con esta puede Lucho Bravo el doblete.

OSMANLI, 55.— Ha venido figurando en el marcador, pero no nos gusta.

CARRIL, 54.— Nos tinca este caballito, cuyas últimas performances no nos convencen, y que sabemos está bueno.

HUERFANA, 54.— En la distancia lleva su peor enemigo.

BECERRO, 53.— Vemos venir el mandoble, aunque sus últimas performances son pésimas.

NONESUCH, 52.— Generalmente este importado reaparece ganando. Cuestión de suerte el jugarle.

CARITA, 50.— Muy bien colocada va, pero lleva la molesta compañía de Huérfana, que le hará sentir larga la distancia.

JENY, 50.— Se ha visto buena en los correteos, pero desconfiamos por el tiro.

Cuarta carrera

RADALCO. 54.— El caballito ha mejorado y la cancha le favorece más en esta ocasión.

ALCA, 53. —Va cargando peso de reglamento. Pasamos.

VISTASO, 54 — La distancia le hará flaquear los carros al final.

VAGABUNDO, 54.— El hijo de Gran Señor partió mal el domingo, y se clasificó tercero cerca, sin muchas intenciones al final, porque ya no había caso. Ahora es peligrosísimo.

MACO, 52.— Ha venido ganando al galope en cuarta y tercera serie. Veremos con los de segunda que hace. Nos abstenemos de juzgarlo.

NENHUENTUE, 52.— Hace tiempo que este temuquense actúa por estos lados y no ha tratado aún delucirse. Por este motivo, el handicapper no le afloja en los kilos.

HIRCANO, 52.— Muy sospechosa su performance del domingo. Aquí no tiene derecho, porque además son 100 metros más.

NEVADITA, 50.— Nos cabreó este temuquense, por lo que hemos resuelto descartarlo.

Quinta carrera

POTASIO, 61.— A pesar de los kilos es bien capacito el negro.

NELUMBO, 55.— Buena pareja forma con el hijo de Pibe. Lara no desea perder este premio según parace.

VIAREGGIO, 60 Cargará con el enorme favoritismo del público, ya que sus dos notables últimas victorias indican que pasa por gran período.

MIRONA, 59.— Esta temuquense no alcanzó a llegar. Por tanto, no correrá.

LA VIDITA, 59.— Por ahora no podemos conversar con esta buena valdiviana.

CENTELLA, 57.— Debutante muy bonita. En una carrera a la chilena efectuada no hace mucho, Pizpireta la batió holgadamente.

MAICOYA, 54.— Falsa a todas luces su performance del domingo. Ahora tiene chance, si pasamos por alto la carrera a que hacemos mención.

ROSEDAL, 51.— La chicoca de Boncerio va muy bien colocada en el handicap y es la enemiga precisa de Viareggio.

PAICAVI, 50.— Está bueno el huérfano, pero no lo creemos con estos leones.

PIZPIRETA, 49.— En la distancia lleva su peor enemigo. Nones.

PALIAS, 47.— Sus performances últimas son pésimas, pero a estos kilos se sentirá volador.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

La Patria

1.— Malguen, Lucano y Fifirillo.

2.— Caperucita, Luna de Miel y Huetelolén.

3.— Galeno, Mano a Mano y Carita.

4.— Radalco, Vagabundo y Macó.

5.— Rosedal, Viareggio y Maicoya.

La Meta

1.— Lucano, Zaratoga y Fifirillo.

2.— Luna de Miel, Campestre y Neully.

3.— Osmanli, Jenny y Carita

4.— C. Radalco, Macó y Vagabundo.

5.— Rosedal, Viareggio y Maicoya.

El Sapo

1.— Zaratoga, Lucano y Malguen.

2.— Huentelolén,, Luna de Miel y Campestre.

3.— Becerro, Mano a Mano y Galeno.

4.— Radalco, Vagabundo y Macó.

5.— Viareggio, Rosedal y Maicoya.

El Sur

1.— Fifirillo, Zaratoga y Malguen.

2.— Caperucita, Campestre y Luna de Miel.

3.— Osmanli, Carril y Carita.

4.— Macó, Vagabundo y Radalco.

5.— Viareggio, Rosedal y Maicoya.

PROBABLES MONTAS PARA ESTA TARDE

Primera carrera.— 1.200 metros

DAX 58, M. Jara.
MALGUEN 58, E. Cáceres.
LUCANO 57, R. Madariaga.
ZARABANDA 57, P. Morales.
FIFIRILLO 57, N. N.
HUEPIL 55, N. N.
ZARATOGA 53, N. N.
RAVACHOL 50, A. Orellana.
COMADRITO 50. N. N.

Segunda carrera.— 1.200 metros

HUENTELOLEN 58, N. N.
PIQUERO 56, S. Gutiérrez.
GURBY 55, R. Azócar.
CAPERUCITA 55, L. A. Saavedra.
BUEN AIRE 55, S. Maraboli.
CAMPESTRE 55, P. Morales.
CURIAN 53, O. Jara.
LUNA DE MIEL 53, R. Torres.
NEULLY 51, E. Gallardo.

Tercera carrera.— 1.200 metros

GALENO 58. E. Cáceres.
VALLEJOS 57, L. A. Saavedra.
MANO A MANO 56, J. Parra.
OSMANLI 55, A. Garay.
CARRIL 55, E. Gallardo.
HUERFANA 54, R. Torres.
BECERRO 53, N. N.
NONESUCH 52, V. Rodríguez.
CARITA 50, O. Jara.
JENNY 50, M. Gutiérrez.

Cuarta carrera.— 1.200 metros

RADALCO 54, R. Torres.
ALCA 53, H. Cisternas.
VISTAZO 54, R. Pérez.
VAGABUNDO 54, E. Gallardo.
MACO 52, C. Rebolledo.
NENHUENTUE 52, O. Jara.
HIRCANO 52, E. Cáceres.
NEVADITA 50, N. N.
ASTRAKINO 50. V. Rodríguez.

Quinta carrera.— 1.200 metros

POTASIO 61, L. Azócar.
NELUMBO 55, L. A. Saavedra.
VIAREGGIO 60, R. Madariaga.
MIRONA 59, No corre.
LA VIDITA 59, R. Azócar.
CENTELLA 57, O. Jara.
MAICOYA 54, P. Morales.
ROSEDAL 51, R. Torres.
PAICAVI 50, N. N.
PIZPIRETA 49, A. Orellana.
PALIAS 47, C. Rebolledo.

ULTIMAS PERFORMANCES RESULTADO DE LA REUNION DEL DOMINGO 7

1.a Carreca 1.100 metros.— 1.o Macó 54 kilos E. Cáceres, 2.o Mano a Mano 58, 3.0 Osmanli 58, 4.o Campestre 51.— No placé: Becerro 57, Quiñe 55, Tremblay 55, Huetelolén 54, Trupán 54, Buen Aire 54, Furgón 52, Curian 51, Necul 51, Luna de Miel 50.

Ganada por dos cuerpos; el 3.o a media cabeza.— Tiempo 1.8 1|5.— No corrió: Bella Rissa 56.

Ganador $ 11.50. —Placées: $ 8.80, 81.70 y 19.90.

2.a Carrera 1.100 metros.— 1.o Radalco 49 kilos R. Torres, 2.o Vigo 51, 3.o Vagabudo 56, 4.o La Bemol 54.— No placé: Vistazo 58, Valhy 53, Hircano 55, Clarilla 55, Nenhuentué 52, Colihuinca 55.

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.8 1|5.— No corrieron: Edith Noel 55, Naides 53, Nevadita 51, Bat 51.

Ganador $ 16.20 — Placées: $ 8.70, 9.00 y 9.90.

3.a Carrera 1.200 metros.— 1.o Polipocha 50 kilos C. Rebolledo, 2.o Platera 48, 3.o Pichela 49, 4.o Cesar 51.— No placé: Angolesa 50.

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.— Tiempo: 1.16.

Ganador $ 10.10.— Placées: $ 8.00 y 8.20.

4.a Carrera 1.600 metros.— 1.o Nawel 49 kilos R. Torres, 2.o La Pinguina 59, 3.o Mazarino 55, 4.o Packard 55.— No placé: Nelumbo 55, Gouvernant 55.

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo—Tiempo: 1.42.

Ganador $ 24.80.— Placées: $ 14.80 y 12.40.

5.a Carrera 1.600 metros.— 1.o Sorella 49 kilos R. Torres, 2.o Ding Dong 59, 3.o Otago 47, 4.o Italiana 53.— No placé: Hecatombe 56, Astrakino 53, Nectario 50, Olvidado 46.

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1.44.

Ganador $ 29.10.— Placées: $ 10.30, 8.90 y 14.80.

6.a Carrera 1.100 metros.— 1.o Rucachoro 50 kilos H. Cisternas, 2.o Paicaví 52, 3.o Trinitrina 52, 4.o Pizpireta 53.— No placé: Manzana de Oro 53, Alca 61, La Vidita 59, Segador 57, Maicoya 57.

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 18.— No corrió: Potasio 63.

Ganador $ 11.80.— Placées: $ 17.80, 9.50 y 8.50.

CLUB HIPICO DE TEMUCO PROGRAMA COMPLETO PARA ESTA TARDE

1.a carrera.— 900 metros.— Premio "HELVECIA".— $ 400.

	Kilos
1.— Flor del Sur	63
2.— Embeleco	60
3.— Muñequita	60
4.— Arbitraje	57
5.— Carita	54
6.— Carahuito	53
7.— Sauco	46

2.a carrera.— Premio "HELVECIA.— 900 metros.— 3.a serie Handicap.— $ 400

	Kilos
1.— Cacheteo	58
2.— Poruña	58
3.— Tintero	58
4.— Pancora	58
5.— Richmond	52
6.— Chispita	52
7.— Mi Linda	52
8.— Lluviosa	52
9.— Crispina	51
10.— Chenqueñe	51
11.— Kosciusko	49

3.a carrera.— Premio: "HUERFANO".— Distancia 1 300 metros.— Handicap.— $ 700

	Kilos
1.— Pemb	60
2.— Danger	53
3.— Campo Alegre	52
4.— Ruysdáel	50
5.— Kelso	46

4.a carrera.— Premio: "HELVECIA".— 900 metros.— 2.a serie.— Handicap.— $ 400

	Kilos
1.— Bidart	56
2.— Timbre	56
3.— Flamsteed	56
4.— Poca Cosa	56
5.— Perlita	56
6.— Huarena	55
7.— Pololo	53
8.— Huemul	52
9.— Temporal	49

5.a carrera.— Premio: "HELVECIA".— 900 metros.— 1.a serie Handicap — $ 600

	Kilos
1.— Glacé	66
2.— Vidú	66
3.— Relincho	57
4.— Toltén	55
5.— Vagabundo	55
6.— Danger	55
7.— La Liebre	52
8.— Caturrita	49
9.— Morange	45

Ya se aproximan las lluvias

DEBE UD. APROVECHAR LAS VENTAJOSAS OFERTAS DE IMPERMEABLES QUE LE OFRECE LA MAS ANTIGUA FABRICA DEL PAIS

FABRICA NACIONAL DE IMPERMEABLES de GONZALO VELAZQUEZ

Sucesor de Velázquez Hnos.

SANTIAGO - CATEDRAL 3152 - CASILLA 14 - TELEFONO 559 — ESTACION.

SIN COMPETENCIA EN CALIDAD, BUEN GUSTO Y ECONOMIA, EN VARIADOS Y NOVEDOSOS MODELOS. CONFECCIONADOS EN TELAS INGLESAS

RAGLANES para caballeros, señoras y niños.
RAGLANES doble faz, para señoras y caballeros en telas estilo cuero y fantasías.
ESPECIALIDAD en trajes para trabajadores, compuestos de chaqueta, pantalón y sombrero, el traje a ... $ 75.00
CAPITAS para colegiales, mantas para hacendados e inquilinos, Impermeables para clérigos en telas muy finas a precios de ocasión.
ZAPATILLAS de goma para señoras, par a $ 12 y ... $ 8.00
ZAPATILLAS de goma para caballeros, par $ 16 y ... $ 12.00
PUNTILLAS de goma para señoras, par ... $ 7.00
ZAPATONES con paño, para señoras, par ... $ 28.00
ZAPATONES con paño para caballeros, par ... $ 32.00

BOTAS de goma hasta la rodilla y ZAPATONES artículo muy fuerte para trabajadores

A provincias, despacho todo pedido contra reembolso. Rogamos a nuestros clientes, solicitar nuestros artículos en los principales negocios del ramo, desde Valparaíso a Puerto Montt.

EN CONCEPCION A NUESTROS AGENTES GENERALES

JULIO PLESCH & CIA.

SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia., S. A.

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

El Secreto de la Suerte

está a su alcance ¡consígalo!

Y eliminará esa tristeza que lo abate,
Esa inquietud que lo domina,
Esa mala estrella que lo acompaña.

Pida usted gratis

Mi valioso folleto

¡Y será màs fuerte; más feliz!

Hará volver al ser ausente, al infiel, al despreciativo;
Será afortunado en el amor, en el juego, en los negocios
Sentirá levantar su espíritu, crecer sus energías, y

Triunfará en la vida

Escriba Ud. Gratis al Profesr Espiritista

P. V. HIORDAN

LANUS (F. C. S.) BUENOS AIRES

REPUBLICA ARGENTINA

PROGRAMA DE "LA PATRIA"

DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931

PRIMERA CARRERA: A las 2·00 P. M. — 1.200 metros Premio JOU-JOU — (5.a serie) — Handicap.— Incluso Hacks.— Inscripción $ 20— Premios $ 1.000 al 1.o, 200 al 2.o y 100 al 3.o.

DUEÑO	PREPARADOR	N.o	NOMBRE	PESO	EDAD	PADRE	TRAJE DE JINETE	
M. Jara	M. Jara	1	Dax	58	E	Montagú	Siriana	Gris perla cuadrados ngr. g lcr.
G. Jiménez	U. Bravo	2	Malguen	58	3	Titanic	Titanic	Azul m. rosadas g azul.
Z. Correa	F. Ortiz	3	Lucano	57	5	Marte II	Marte II	Azul mar. anillos bln. m y g azl
F. Poblete	F. Cerda	4	Zarabanda	57	6	Calvito	Calvito	Verd crzd. amrillo g amarilla.
J. Walker.	J. Walker	5	Fifirillo	57	6	Gran Señor	Gran Señor	Solferino m y g azul eléctrico
J. Medina	J. Hernández	6	Huepil	55	E	Calvito	Calvito	Amarillo y lacre en círculo g lcr
C. Pizarro	C. Pizarro	7	Zaratoga	53		Mustafá	Mustafá	Solferino g blanca
L. Olivares	E. Olivares		Ravachol	50	E	Hallington	Hallington	Girs perla, lunares negros
E. Yáñez	M. Cubillos	9	Comadrito	50	6	Coburgo	Coburgo	Mord. galnes. amrllos. m id g az

SEGUNDA CARRERA: A las 2.35 P. M. — 1.200 metros. Premio JOU-JOU (4.a serie) — Handicap.— Incluso Hacks.— Inscripción $ 20.— Premios $ 1.000 al 1.o, 200 al 2.o y 100 al 3.o.

J. Walker.	J. Walker.	1	Huentelolen	58	6	Gran Señor	Desc.	Solf. m y g azul eléctrico
E. Delgado	E. Delgado.	2	Piquero	56	4	Majuelo	Xilopie	Verde m g lacre
A Abasolo	L. Azócar	3	Gurbi	55	6	Le Rappel	Cidra	Blanco crzdo. lacre g verde
V. Varela	M. A. Lara	4	Caperucita	55	3	Coly	Desc.	Cereza m blanca g azul
L. Yáñez	L. Yáñez	5	Buen Aire	55	3	Visto Bueno	Nafla	Blanco estrella negra g id.
E. Poblete	F. Cerda	6	Campestre	55	4	Grampian	Desc.	Verd. crzdo. amar. g amarilla
M. Jara	M. Jara	7	Curian	53	4	Plesiosauro	Pulman	Gris perla cuad. negros g lacre
Santa Ana	R. Amaro	8	Luna de Miel	53	3	Eton	Franqueza	Blanco y ngr. en rud. m mr. g bl
J. Celpa	E. Muñoz	9	Neully	51	4	Tacite	Gibaulee	Azul marino g negra borla amarl

TERCERA CARRERA: A las 3.10 P. M. — 1.200 metros.— Premio JOU -JOU (3.a serie) — Handicap — Incluso Hacks. Inscripción $ 20.— Premios $ 1.000 al 1.o, 200 al 2.o y 100 al 3.o.

E. Spoerri	F. Cerda	1	Galeno	58	E	Abismo	Desc.	Lacre cruz blanca g negra
A. Abasolo	L. Azócar	2	Vallejos	57	E	Calvito	Cherry Blos.	Blanco cruzado lacre g verde
U. Bravo	U. Bravo	3	Mano a Mano	56	5	Ranquelino	Provenza	Solf. m y g oro viejo
F. Peralta	R. Amaro	4	Osmanli	55	6	Bischop	Azotea	Rosado brazl. y g verde
E. Muñoz	E. Muñoz	5	Carril	54	E	Titanic	Desc.	Coral crzd. negr. m coral g negr.
M. Díaz	M. Vivallos	6	Huérfana	54	E	Cila	Desc.	Blanco lunares y g lacre
Chequenco	R. Azócar	7	Becerro	53	E	Royal	Desc.	Negro m y g oro
G. Rodríguez	L. Fernández	8	Nonesuch	52	F	Baratieri	Nobody	Rosd. cruz negr. m blan. g negr.
M. Jara	M. Jara	9	Carita	50	6	Verdi	Desc.	Gris perla cuadr. negros g lacr.
L. Luco C.	L. Bahamonde	10	Jenny	50	3	Lord Atkison	Cagonle	Azul eléctrico.

CUARTA CARRERA: A las 3.45 P. M. — 1.200 metros. — Premio JOU - JOU (2.a serie) — Handicap — Incluso Hacks. Inscripción $ 20.— Premios $ 1.000 al 1.o, 200 al 2.o y 100 al 3.o.

Primavera	P. Boncerio	1	Radalco	54	5	Ranquelino	Galana	Rosado m y g negra
Cipres	P. Boncerio	2	Alca	53	5	Panguilemu	Talaris	Acero.
L. Yáñez	L. Yáñez	3	Vistaso	53	5	Cenot	Desc.	Blanco estrella negra g id.
P. Etchepare	E. Muñoz	4	Vagabundo	54	4	Gran Señor	Fame	Turqueza m y g negra
D. Henríquez	E. Pérez	5	Macó	52	3	Visto Bueno	Agonie	Amrll y negro en cud. m y g am
M. Jara	M. Jara	6	Nenhuentué	52	6	Pencahue	Walpurgis	Gris perl. cud. negros g lacre
P. Sepúlveda	E. Delgado	7	Hircano	52	E	Comisario	Desc.	Azul m cereza g azul
O. Vargas	J. Hernández	8	Nevadita	50	4	Verdi	Desc.	Verde g roja
Plüremam	U. Madariaga	9	Astrakino	50	4	Ranquelino	Astra	Celeste lunares blancos g id.

QUINTA CARRERA: A las 4.20 P. M. — 1.200 metros. — Premio JOU - JOU — (1.a serie) — Handicap — Incluso Hacks. — Inscripción $ 21.— Premios $ 1.200 al 1.o, 240 al 2.o, y 120 al 3.o.

O. Cortez	M. A. Lara	1	Potasio	61	6	Pibe	Martha	Amarillo m verde y g negra
V. Varela	M. A. Lara	2	Nelumbo	55	E	Last Reason	La Monita	Cereza m blanca g azul
Z. Correa	F. Ortiz	3	Viareggio	60	6	Marte II	Ukrania	Azul mrn. anllos bln. m y g azl.
F. Riquelme	J. B. Rojas	4	Mirona	59	5	Champigno'	La Cambiatte	Lacre banda negra g id.
C. Hanne	Bahamondes	5	La Vidita	59	4	Vesubio	Glycia	Amarilio
M. Jara	M. Jara	6	Centella	57	3	Calvito	Tronera	Gris perla cud. negr. g lacre.
Tucapel	E. Muñoz	7	Maicova	54	3	Titanic	Cultura	Azul marino y oro en rud. g oro
L. Pavón	P. Boncerio	8	Rosedal	51	3	Number	Cecilita	Blanco cruz y aromo
Santa Marta	M. Vivallos	9	Paicaví	50	6	Desc.	Desc.	Azul m. lacre g blanca
E. Benavente	E. Olivares	10	Pizpireta	49	3	Bayaceto	Quen of the R.	Mord. alamares oro m g negra
D. Henríquez	E. Pérez	11	Palias	47	3	Visto Bueno	Dune	Amarillo y neg. en cud. m g am.

LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

CONCEPCION se mide esta tarde CONTRA el combinado provincial de BIO-BIO

por el Campeonato Nacional

Generalidades de este encuentro y otros datos del día footballístico de hoy

Terminados los matches entre equipos de la Provincia, entramos en la tarde de hoy — siempre por el Campeonato Nacional de Football, — a otros partidos de mayor calidad que los anteriores, ya que Concepción ha sido fijada sede de varios matches inter provinciales, por este mismo Campeonato.

En efecto, hoy juegan los equipos de cabeceras provinciales, o sea, Concepción con un combinado de la provincia de Bio Bio.

Se trata de un cotejo interesante ya que el equipo visitante que hoy debuta en nuestras canchas viene formado por jugadores de Mulchen, Los Angeles, y Angol.

Es un combinado del cual poco se puede decir. Habrá que esperar su actuación de hoy para poder darnos cuenta en forma exacta hasta donde llega su clase para competir con los nuestros.

Pueden ser adversarios dignísimos como de poca monta para los nuestros.

El interés del match residirá, entonces, en la calidad del juego que haga el team de Concepción. Lo decimos por el interés del público, naturalmente, el que irá a la cancha por el hecho de tratarse de un match por el Campeonato Nacional.

El equipo local debe hacernos un match de brillo ya que ha sido formado a conciencia y además el partido ha sido fijado como entrenamiento del team. A lo mejor los visitantes dan colorido al match, y el entrenamiento se les pone duro a los de casa...

Como hemos dicho, de los que vienen a nombre de Bio Bio tenemos pocos antecedentes. El equipo lo forman, en su mayoría, jugadores de Mulchén que últimamente a competido con algún éxito con equipos de clubes como el Naval de Talcahuano, Cochrane y Español de esta ciudad.

Debe ser un cuadro entusiasta y batallador. Sólo conocemos al centro medio Suárez que jugaba



Aranda, director de la línea de ataque penquista

en Temuco y que es un notable jugador en ese puesto. Es joven, inteligente y trabajador que en el match Temuco - Concepción, jugado el año pasado en Temuco, se destacó como una columna fuerte de los temuquenses.

De todas maneras es de esperar que nuestra cancha se vea con currida por buen público y que el match sea de interés. Y, finalmente, vaya este consejo a los de casa que, según comentarios creen que los visitantes son pocos rivales para el provincial penquista: no hay que olvidar que en canchas deportivas no hay enemigos chicos...



Navarro, ágil local

Los equipos

Los equipos que actuarán esta tarde serán éstos:

BIO - BIO
Fernández
Poblete - Moreno
Correa - Suárez - Contreras
Gallegos - Quezada - Muñoz
Carrasco Melo
o
Navarro Carrasco
Avendaño - Aranda - Horacio
Caro - Elgueta - Toloza
Ormeño - Fernández
Lizama

CONCEPCION

El juez

El match será dirigido por el juez visitante señor Tomás Bravo, del que esperamos una buena actuación. Este señor fué escogido de una terna compuesta de los señores Teodoro Cid y Juan Puente.



Horacio, capitán de Concepción

El programa oficial

Copiamos a continuación el programa oficial para mañana.

Cancha N.o 1

A las 8.30 horas: Cochrane C. - J. Unido, 6.a división.

A las 9.30 horas: Cochrane A. Universitario, 2.a división.

A las 13.30 horas: Industrial - I. Serrano de Schwager (Juveniles).

A las 14.45 horas: Concepción - Bio Bio (Campeonato Nacional).

Cancha N.o 2

A las 8.30 horas: Vial A. - Industrial, 7.a división.

A las 9.30 horas: Vial B. - Cochrane B., 7.a división.

A las 10.30 horas: Universitario A - Cochrane A., 7.a división.

Directores de turno

En la mañana, señor Pedro H. Burgos.

En la tarde: de control, señores P. Burgos y Pecchi.

De cancha, señor Lobos.

De recepción a Bio - Bio, señores Ruiz y Saavedra.

De atención al equipo de Concepción, señor Ritro.

De atención en la cancha, señor Burgos Guerra.

De control en tribunas, señor Tapia.

De control en generales, señores Torres y De Vidts.

Comisarios de todos los clubes a las 13 horas.

El preliminar

Lo jugaran los cuadros del Ignacio Serrano de Schwager e Industrial de esta ciudad. Es un match de interés.

Los visitantes

Por tren de medio día deben llegar a esta ciudad los representantes de Bio - Bio.

Les presentamos nuestros saludos.

Precios populares

El match de hoy será a precios populares. Un peso la general, dos pesos tribunas y tres las techadas.

FOOTBALL INGLES.

DESPUES DE UN MATCH EMOCIONANTE, WEST BROOMWICH ALBION GANA LA FINAL POR LA COPA INGLESA AL DERROTAR A BIRMINGHAM

La cuenta fué de dos goales a uno.— Asistieron 92.000 espectadores. — El Duque de Gloucester presenta la copa al capitán de los ganadores. — W. G. Richardson, el "scorer" de Albion. — Bradford marca el único tanto de los perdedores. — La línea media de Albión, punto fuerte del equipo. — Otros detalles de interés

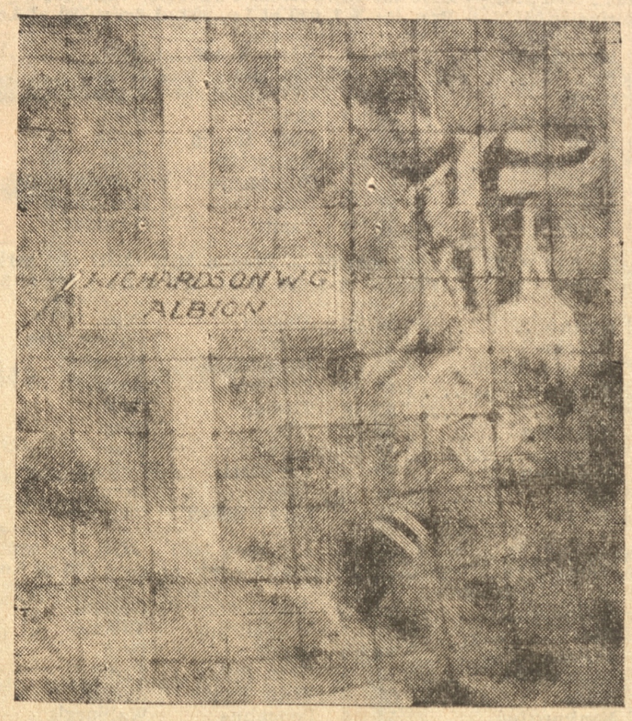
(APUNTES Y TRADUCCIONES DE DIARIOS BRITANICOS HECHOS ESPECIALMENTE PARA "LA PATRIA" POR EL SEÑOR LESLIE J. TURNER)

Después de un match lleno de emociones, jugado en el estadio de Wembly, West Broomwich Albion, ganó la final por la Copa Inglesa, por tercera vez en la historia del club. Derrotaron a Birmingham por dos goales a uno y merecieron el éxito obtenido aunque haya sido por sólo hecho de haberse aclimatado mejor en una cancha mojada, ya que llovió antes y durante la realización del partido.

W. G. Richardson marcó los dos tantos del los ganadores y Bradford obtuvo el único goal de Birmingham. Ambos ocupan los puestos de centros delanteros en sus respectivos equipos. Dicho sea de paso, el Albion es el primer equipo de Segunda División que gana el trofeo desde que Barnsley los derrotó la vez anterior que se presentaron a la final en disputa de la copa, hace diez y nueve años atras. El Duque de Gloucester se encontraba entre los 92.000 asistentes y antes de empezar el match bajó a la arena deportiva y estrechó la mano a los 22 jugadores. Después de un breve peloteo al arco, se colocaron los equipos y bajo la dirección de Mr. Kingscott, árbitro oficial, se inicia la contienda.

El primer goal

Los primeros en atacar fueron los delanteros de Birmingham, quienes de inmediato pusieron en aprieto a la valla del Albion, defendida por Pearson. A los pocos minutos el réferee cobra un foul en contra de este último equipo, cerca de la área penal. El tiro libre fué servido por Barkas quien lanzó la pelota al centro. Shaw, zaguero del Albion, falló en el rechazo y Gregg entró velozmente y batió a Pearson. Según el punto de vista del público, fué un goal legítimamente colocado, pero el árbitro no lo consideró así, pues encontrándose en el mismo lugar pudo apreciar bien la jugada, y por lo tanto anuló el goal, perdiendo Birmingham la oportunidad de llevar ventajas. La



RICHARDSON SEÑALO EL GOAL DE TRIUNFO EN ESTA FORMA...

pelota recorrió de lado a lado; ambos equipos jugaron a fuerte tren. A medidas que avanzaban el partido, el Albion se aclimató más al terreno mojado; sus delanteros combinaron esplendidamente y su línea media estaba soberbia. Después de un rechazo tomó la pelota W. G. Richardson y después de burlar al centro medio contrario lanzó buen pase largo a Gliddon, wing derecho, quien después de correrse breve trecho, envió buen centro que tomó el mismo Richardson y con fuerte gambetazo anidó la pelota en la red de Birmingham. Puesta la pelota en movimiento, siguieron una serie de avances y ambos arcos pasaron momentos de apuro. Una cabezada de Bradford, el forward más peligroso de Birmingham, pasó a escasos centímetros del travesaño, estando Pearson al otro extremo del arco. Fué una escapada milagrosa. Con el Albión a la ofensiva, terminó el primer tiempo con un goal de ventaja para este equipo, marcado a los 27 minutos de juego.

En empate

Después del descanso reglamentario, se presentaron nuevamente los equipos a la cancha, tocándole al Albion ujgar contra el viento. Un grito de estupefacción fué el que salió de boca de los 92.000 espectadores cuando W. G. Richardson, solo frente al arco, elevó el tiro. Era un goal inevitable, pero la pelota estaba resbalosa y difícil de controlar. Después, una cabezada de Carter pegó en el ángulo izquierdo y después de balancearse la pelota sobre el arco, cavó afuera. Otro cañonazo de W. G. Richardson pasó apenas desviado. A los trece minutos del segundo tiempo? ocurre lo fatal: un centro largo enviado por Gringen, medio derecho de Birmingham, fué timado de boleo por Brandford, quien con tiro esquinado y de regular altura batió a Pearson y obtuvo el codiciado empate.

Ventajas, otra vez

Apenas habían terminado los "hurras" y gritos de alegría de los parciales de Birmingham por el tanto obtenido, los tres delanteros centrales de Albion tomaron la pelota y se corrieron velozmente con ella por el centro burlando a cuanto adversario se les puso por delante. Barkas y Liddel, los dos "backs" de Birmingham saltaron al encuentro pero no pudieron evitar que los tres forwards contrarios detuvieran su carrera desenfrenada. Quedando solo Hibbs, el arquero de Birmingham, salió este y se largó a los pies de W. G. Richardson, quien llevaba en ese instante la pelota, pero éste rápido y con buen "dribbling" lo burló y entró solo al arco con la pelota. Fué un tanto emocionante. (Véase la foto adjunta).

Después de este tanto vino una desmoralización en el equipo de Birmingham y un dominio completo por parte del Albion. Hibbs hizo una gran salvada, lanzándose de bruces y apenas hechando la pelota al corner. Un hermoso tiro de Wood es nuevamente barajado por este arquero. Enseguida es probado por Gliqden, barajando también, pero se le escapó la pelota de las manos pero alcanzó a aprisionarla antes que la tomara W. G. Richardson, quien avanzó velozmente por el centro. Birmingham hizo un esfuerzo desesperado por obtener el ampate durante los últimos 10 minutos de juego. Todos los hombres, con excepción de Hibbs, el arquero, se volvieron delanteros y el arco de Albion pasó por serios apretos. Al terminar Gregg casi obtuvo el empate; Pearson alcanzó a desviar el tiro. Servido el corner, no dió resultados, pues Shaw se encargó de alejar el peligro. Estando al ataque el Albion, sonó el pito del árbitro anunciando el término del partido con la victoria de este equipo por dos goales a uno. Los famosos "Thostles", como se le llama al Albion, habian ganado la copa por tercera vez en su historia.

Merecieron ganar

Jugaron mejor football que los perdedores. Los delanteros, bien dirigidos por W. G. Richardson, demostraron buena combinación, velocidad y destreza. La línea media fué el punto alto del equipo y los zagueros Shaw y Trentham contribuyeron mucho a la victoria. Igual cosa se puede decir de Pearson, el arquero, quien paró tiros inevitables con mucha maestría. El goal que le pasaron fué sorpresivo y fruto de una hermosa cabezada de Bradford, quien lo engañó inteligentemente.

Lo que fué el match

Fué un excelente partido, tomando en consideración las condiciones de la cancha, que, estaba algo resbalosa debido a la lluvia que cayó antes y durante el partido, y esto tampoco fué un factor para el público no concuriera en masa, y ésto se deduce de las 92.000 personas que concurrieron a alentar a sus favoritos parcialmente. A la salida de la cancha, tanto los ganadores como los perdedores fueron largamente ovacionados por la enorme masa de gente. Al recibir la copa el capitán del Albion de manos del Duque de Gloucester, agradeció emocionado los aplausos que el público en general tributaba a sus muchachos por su espléndida victoria.

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

Se ruega a los socios que adeuden al club más de tres cuotas ponerse al día, pues el día 31 del presente mes se hará el balance semestral y al que adeude más de tres meses se dará de baja y se publicará en la prensa una lista de morosos, con arreglo al Art. 15 de nuestros estatutos.

FEDERACION DE BASKETBALL DE CHILE

ASOCIACION DE CONCEPCION

PARTIDOS OFICIALES PARA HOY

Cancha abierta de la Fca. de Unifo[r]mes

10 horas. — Fábrica de Uniformes - Universitario B. 3.a división. Arbitro señor Jorge Gacitúa.

10.40 horas. — Fábrica de Uniformes - Universitario B. 2.a división; árbitro señor Jorge Gacitúa.

—Director de turno, señor Mario Coddou. Comisarios de los clubes Español y Cochrane.

Valor de las entradas $ 0.60.

Cancha abierta del Liceo:

9.30 horas. — Universitario A - Español B, 5.a división. Arbitro señor Enrique González.

10.15 horas. — Universitario B - Español, 4.a división. Arbitro señor Enrique González.

11 horas. — Asociación Cristiana - Alemán, 4.a división. Arbitro señor Enrique González.

—Director de turno, Roberto Alfaro. Comisarios de los clubes: Asociación Cristiana, Alemán, Universitario e Italiano.

Valor de la entrada$ 0.60.

Advertencias:

1.o — En caso de lluvia o mal estado de la cancha, los partidos fijados en las canchas abiertas de Liceo y Fábrica de Uniformes, se jugarán en las canchas cerradas del Liceo.

2.o — Los partidos de 3.a, 4.a y 5.a división se jugarán sólo de 15 minutos por lado.

HOY CUMPLE 22 AÑOS DE VIDA "EL SUR" F. C.

Celebrará esta fecha con unas once-comida en su local social, calle Rozas 607. — Repartición de premios a los vencedores del último torneo interno. — Gran asamblea general. — Otros detalles

Hoy a las 16.30, se llevará a efecto las once-comida que en conmemoración de sus 22 años de vida se efectuará en nuestra secretaría calle Rozas 607; hay un gran número de adherentes tanto de fundadores como de los socios ingresados últimamente; la comisión de fiestas no ha escatimado sacrificio alguno para que este acto resulte lo mejor posible y de este modo dejar satisfecho en forma amplia a todos los que tengan el gusto de acompañarnos. Según datos obtenidos a última hora, contamos con el apreciable número de 90 adherentes, también la comisión de fiestas ha contratado una excelente orquesta la que servirá para darle mayor realce a esta fiesta deportiva.

Repartición de premios — Como se ha anunciado en ediciones anteriores, hoy a las 10 horas en una asamblea general extraordinaria se llevará a efecto la repartición de premios a los vencedores del último torneo.

Nuevo directorio.— En reunión general extrordinaria celebrada el domingo 7 de los corrientes se procedió al cambio de directorio, el que después de la votación del caso quedó elegido en la siguiente forma:

Presidentes honorarios, señores Aurelio Lamas B., Anfión Varela, Agustín Ruiz C. y José A. Arteaga; directores honorarios, señores Juan Vargas y Luis A. Soto Narvaez; presidente efectivo señor Vicente Cerda; vicepresidente señor Alfredo Cabrera; tesorero señor Cesareo Palma, protesorero, señor Luis A. García; secretario, de actas señor Luis A. Zalazar; secretario de prensa y correspondencia, señor Manuel Salas Q., (reelegido); directores, señores Edgardo Vargas, Italio Sandoval (reelegido), Guillermo Benavente (reelegido), Eulogio 2.o Carvallo y Julio Herrera.

Comisarios antes la Asociación, señores Cesareo Palma (reelegido), y Guillermo Benavente.

Capitán del 1.er cuadro, señor Julio Herrera (reelegido), vice, señor Orlando Sandoval.

Capitán del 2.o, señor José Vallejos, vice capitán señor Alejandro Ormeño O.

Capitán del 3.er cuadro, señor A. Opazo, vice capitán señor Juan F. Carvallo.

Capitán del cuarto equipo, señor Vicente Cerda, vice-capitán señor Alfredo Cabrera.

Jefe de útiles señor José Muñoz.

Todas las personas nombradas estaban en la reunión antes mencionada, las que prometieron su concurso.

Menu:—El menu a que estará sujeto el festival deportivo es el siguiente:

Entrada: Jamón con ensalada.
Cazuela de ave.
Pavo con ensalada.
Postres: Frutas de la estación.
Vinos: Blancos y tintos especiales. Cigarrillos especiales.

Invitaciones especiales.—Han sido invitados especialmente los señores Anfión Varela, Agustín Ruiz, José A. Arteaga, Luis H. Soto y Pedro Contreras, todos estos benefactores de nuestra institución.

ACTIVIDADES DEL CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE

Fútbol de hoy

Cancha 1:
8 horas. Sexto C (Colo-Colo) con J. Unido.
9 horas. Segundo A con Universitario.
Cancha 2:
9 horas. Séptimo B con Vial B.
10 horas. Séptimo A con Universitario A.

Jira a Tomé.—A las 13 45 horas en la Estación Central deben estar los componentes del primero A, titulares y suplentes, y socios que deseen ir. Se disputa un trofeo con el "V. A. Palacios".

Jira a Los Angeles.— El próximo domingo irá un Juvenil a Los Angeles. Se recomienda a los inscriptos ponerse al día en sus cuotas, exigencia del directorio que se hará para toda actividad del club.

Basketball

Se suspendió el partido oficial fijado para hoy.

CUPON

CONCURSO "LA PATRIA"



WOODSTOCK

LA MAQUINA DE ESCRIBIR DE FAMA MUNDIAL

Fco. Ascencio Agente en el Sur de Chile.

EL CLUB DE MIS SIMPATIAS ES EL .. ..

... ... DE .. ..

... .

Recorte todo este cupón y junte 5 de ellos Colóquelos dentro de un sobre cerrado, junto con 10 centavos de estampillas sin uso, y mándelo al BUZON de "LA PATRIA" (Concurso Deportivo).

Todos los días lunes a las 19 horas habrá escrutinio semanal. El concurso terminará el 25 de junio. El club que salga con más votos ganará la máquina Woodstock que aparece en el cupón.

Copas de plata, medallas de oro y plata para premios deportivos, grabaciones de premios, ofrecen: CONCHA Y RICARDI. A. Pinto frente al Teatro Rialto.

Juegan un trofeo

Esta tarde en Tomé el Cochrane y el Palacios

Para esta tarde se ha fijado en Tomé un entreciudades de importancia, por actuar dos escuadras de reconocidos méritos, compuestas de jugadores populares, y haber entre ellas una marcada rivalidad. Efectivamente, tanto el "Palacios" de Tomé como el "Cochrane" de Concepción, han disputado en varias ocasiones encuentros en que si la decisión ha sido por lo general favorable para éstos, no debemos olvidar que el primero obtuvo una vez un triunfo que causó sensación en nuestros círculos futbolísticos. Es un cuadro liviano y rápido que tiene chance para actuar con cualquiera de los que juegan en la primera serie penquista o porteña.

Esta tarde

Esta tarde será a beneficio del Club de Tiro al Blanco de Tomé. Habra primero un match entre dos equipos de primera división de Tomé, y en seguida el entreciudades que comentamos y que ha despertado un entusiasmo sólo justificado por las circunstancias antes anotadas, y que hacen suponer que el match adquirirá relieves de sumo interés.

Los verdes

La delegación del Cochrane parte a las 14 de éste. El cuadro, si bien no va completo, lleva su plana mayor. Tiene mucha chance y su performance es de esperar que sea digna de sus méritos.

Los visitantes regresarán hoy mismo, en el último tren. Los dirigentes del club nos han encargado agregar que recomiendan a los jugadores estar a las 13.45 en la Estación Central, con todo equipo.

EL CLUB CICLISTA FERROVIARIO "21 DE MAYO"

Efectuará hoy una excursión al vecino balneario de San Vicente

La partida será a las 14 horas

El Club Ciclista "21 de Mayo" efectuará hoy una excursión al balneario de San Vicente. El punto de reunión para dicha excursión será la casa del presidente, señor Luis Del Solar.

No dudamos que ha de resultar de lo más agradable, ya que estas se efectúan dentro de la más completa armonía permite a los jóvenes pedaleros pasar momentos de franca alegría y al mismo tiempo disfrutar del aire puro del mar y deleitarse con el hermoso panorama.

A esta excursión puede asistir o participar cualquier particular, si es que lo desean, por lo tanto quedan de hecho invitados por las presentes líneas.

Como capitán de dicha excursión actuará el señor José Monsalves.

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de informaciones Pasaje Trumbull - Teléfono 115

MIERCOLES El maravilloso acontecimiento totalmente hablado en Castellano y todo en colores. ¡Una vez en la vida se presenta un espectáculo así!

El Rey del Jazz

En el "REY DEL JAZZ" oiremos un inmenso repertorio de canciones en inglés y en castellano. Veremos bailarinas maravillosas, mujeres de estupenda belleza, una mise en scene de lujo esplendoroso y unos decorados jamás imaginados.

T. DANTE-HOY

ASOMBROSA Matinée triple, a las 14.30

BEN-HUR

Jamás verán sus ojos algo superior por RAMON NOVARRO.

2.a Parte— Se inicia la nueva serie de lujo, misterio e intrigas entre periodistas y detectives, por SHELDOS LEWIS.

"Los Mendigos Misteriosos"

3.a Parte.— El soberbio drama de aventuras "EN LA BOCA DEL LOBO".

Recomendamos llegar temprano para evitar aglomeraciones.

PLATEA $ 2.50 — Niños, Cadetes y Estudiantes $ 1.60 — Galería niños $ 0.60.

Rompemos fuego con nuestras tres incomparables funciones.— Ambiente de gran animación.— 1.a Parte — La obra más grandiosa de todos los tiempos.— Sonora, Cantada y con ruidos.

HOY — SELECTA — 18.30 NOCHE — 21.30

DOS SOBERBIAS REUNIONES SOCIALES DE MODA — DOS

¡EXITO ASOMBROSO! ¡UNA CINTA MONUMENTAL! ALGO SENSACIONAL!.

La sensación suprema del cine en Castellano, que ayer batió el récord de entradas dejando miles de personas sin conseguir entradas.

PRESIDIO

POTENTE — Espectacular y Emocionante, es la obra de ahora para siempre, entre los muros de las prisiones se desarrolla este poderoso drama de dolor.

CREACION SOBERBIA DE LOS GRANDES ACTORES.

TITO HERMAN DAVIDSON.— JOSE CRESCPO Y LUANA ALCAÑIZ.

No apta. — Palcos $ 22.00 — Plateas numeradas $ 4.40 —en venta desde las 10 horas.

MAÑANA

GRAN "DIA FEMENINO"

A pedido especial, por última vez, el maravilloso éxito

"Vírgenes Incompletas"

Creación magna y emocionante de

JOAN CRAWFORD
ANITA PAGE Y
ROBERT MONTGOMERY

ESMERALDA 6.30 y 9.30 EL GRANDIOSO ACONTECIMIENTO PARAMOUNT, QUE MARCA NUEVOS RUMBOS AL CINE SONORO, LA PELICULA CONSIDERADA POR LA CRITICA MUNDIAL COMO LA MAS PERFECTA Y HERMOSA CREACION DE LA FASCINADORA ACTRIZ

MARLENE DIETRICH

Llamada con toda justicia La Moderna

GRETA GARBO

Cooperan al éxito de este film maravilloso, dos astros del cine.

GARY COOPER y **ADOLFO MENJOU**

Sólo para mayores. — Localidades en venta en la Confitería Francesa. — Plateas numeradas $ 4.40.

TRIPLE MATINEE a las 2.45

1.o — La Expiación de FU MAN CHU — Hablada, por Warner Oland.

2.o— Variedades Sonoras en CASTELLANO.

3.o— Colosal programa cómico sonoro.

PLATEAS $ 2.50.

ID. Niños $ 1.60

MOROCCO

El señor MANUEL EDUARDO HUBNER, crítico de "La Nación" y "Los Tiempos": "MOROCCO" reune la mayor suma de valores humanos que he visto hasta ahora en una obra de cine. Aplasta materialmente al espectador y confirma que los recursos de la pantalla abarcan toda la escala infinita de las emociones y los sentimientos

(Firmado)— MANUEL EDUARDO HUBNER

El drama mas formidable de la Legión Extranjera glorifica a la mujer, enaltece el amor.

SE FORMARA EL CONSEJO DE TALCAHUANO DEL TOURING CLUB DE CHILE

La reunión auspiciada por el Rotary Club.— Una comisión recogerá adhesiones. — Se agradeció la cooperación del diario LA PATRIA

El Viernes se llevó a efecto una importante reunión para organizar el Touring Club en este puerto.

La reunión fué presidida por el presidente del Rotary Club señor Ramón A Parga, quien en una brillante exposición dio a entender a los asistentes, la importancia enorme y transcendental que es para los pueblos la formación de instituciones como la que en dichos momentos se propiciaba. Citó en forma especial a Italia, país donde algunos años atras bajo nobles auspicios fué fundada y la enorme labor que le ha cabido en su desenvolvimiento económico, social y comercial, en dicho país. En la misma forma citó a Francia, cuya capital, se ha convertido en el centro del mundo turístico debido en gran parte a esta institución.

Nuestra tierra, dijo, dotada de bellezas incomparables se pueden presentar al viajero en forma maravillosa y su imagen sin duda le impresionará y será un agente gratis de una segura propaganda para esta obra en la cual estamos empeñados en hacer surgir, pero como para esto es complementario una organización interna que se preocupe por el problema de distribución de hoteles, sitios de recreo, locomoción, caminos y todo aquello que es complemento directo del turismo debemos ver modo que esto surja y se convierta en una fuerte organización que de facilidades al viajero haciéndole más grata sus impresiones mediante toda clase de comodidades.

Agradeció la cooperación de la prensa y en particular al diario "La Patria" por su decidida ayuda a la formación de esta entidad con sus oportunas informaciones dadas al respecto.

Ofrecida la palabra sobre el particular hubo el más franco ambiente para ir a la constitución de esta nueva entidad en este puerto. Se nombró una comision compuesta por los señores Luis Wulf, Enrique Armstrong, Luis Barrientos, Dr Jorge Acnarán y Juan M. Gana, para que recojan adherentes para ir a la formación del Consejo Local y para lo cual se necesitan cien socios. El señor presidente da cuenta que en la reunión de ayer del Rotary Club se adhirieron en su totalidad los asistentes a dicha sesión. Los miembros del Club Automovilístico no tendrían inconveniente según se expresó de entrar en esta institución.

Se han adherido ya a esta nueva organización los señores Almirante Roberto Chappuzeau, Eduardo Schuyler, Ramón A. Parga Carlos Matamala, Avelino Ortiz, Luis Barrientos del Sol, Luis Wulf, Enrique Delpin, José Maritano, Percy Woolvett, Eduardo Frodden, Eric Safery, Enrique Armstrong, Eduardo Pizarro G., Dr. Luis de la Cerda S., Claudio Reyes, Francisco Jara, Juan B. Etchegoyen, José Puig Marti, Dr. Jorge Acharan, Honorato Hermosilla, Víctor M. Roa, Pablo Fournies, Augusto Burton, Juan M. Gana y Ramón Tapia.

La junta de propaganda deberá reunirse el Lúnes en las oficinas de la subdelegación, cedidas gentilmente para este objeto por el señor Subdelegado.

Podemos agregar que el éxito más completo coronó esta reunión, debiendose en gran parte al presidente del Rotary porteño señor Ramón A. Parga, que con gran entusiasmo y dedicación ha venido trabajando para dar alma a esta obra, que es francamente un orgullo para este puerto por ser la cuarta ciudad del país que cuenta con una institución de esta naturaleza.

cuenta para futuras actividades a todo socio que no asista a la reunión de hoy, como también a los que se encuentran atrasados en sus cuotas. Hoy a las 10 horas tocará nuestra banda en la Avenida David Fuentes, por lo tanto, se ruega la asistencia a todo el personal de la banda a la hora fijada, para complacer de esta manera al señor Alcalde, ya que tanto apoyo ha prestado a la obra que se está llevando a efecto de reorganizar la banda. Volve

INSTITUCIONES QUE CITAN

LA SOCIEDAD ARTES MECANICAS

Citase para hoy Domingo, a las 9.30 horas, a junta general ordinaria a todos los miembros del directorio y socios en general.

A esta reunión asistirán todos los aspirantes a socios que han cumplido su trámite legal. También se pone en conocimiento de los señores socios que la tesorería de nuestra Sociedad atiende todos los días de 9 a 11.30 y de 14 a 17 horas.

CLUB MUSICAL SARGENTO ALDEA

Se cita para hoy Domingo 14, a las 10 horas a junta general de socios. La asistencia es obligatoria y se tomará muy en

Defunción

Habiendo dejado de existir nuestra querida e inolvidable hija y hermana

LEONIDES B. DE PARDO
(Q E. P. D.)

Rogamos a nuestras relaciones y amigos se dignen asistir a sus funerales que se efectuarán hoy a las 10 horas. El cortejo saldrá de su casa habitación Recinto Militar casa N.o 37 al cementerio N.o 2.

Acto que comprometerá la eterna gratitud de su madre

Rosalía vda. de Beltrán y familia.

Talcahuano, Junio 14 de 1931.

Inmemoriam

Habiendo dejado de existir en Valparaíso el 22 de Mayo nuestro querido e inolvidable deudo, señor

MANUEL QUINTANILLA
(Q. E. P. D.)

Rogamos a sus relaciones y a los que fueron sus amigos se dignen asistir a una misa de honras por el descanso de su alma que se oficiará en la Parroquia San José a las 8.30 horas del lunes.

Lo que comprometerá la eterna gratitud de la familia.

Bustos T.

Talcahuano, Junio 14 de 1931.

Gratificación

Se dará a la persona que devuelva una perrita que obedece al nombre de Linda. Patente N.o 70.

Devolverla a la oficina
MARITANO

Lancha a Gasolina

de la matrícula de Talcahuano N.o 17, se vende, con velamen, salvavidas, etc., o su motor completo. Vería muelle Gibbs.

TRATAR:

— O'HIGGINS 397 —
CONCEPCION

Restaurant "La Bahía"

$ 3.— Cubierto, almuerzo o comida y una rebaja general en sus precios desde hoy en el "Bahía Restaurant", que por su ambiente decente y su atención es el preferido de todo buen gastrónomo.

Recibe pensionistas de mesa y viandas. Comidas sanas y abundantes.

CAVIERES E HIJO

Pino Oregón

De 2x3, 3x4 hasta 32 piés de largo, especial para vastidores exteriores y escaleras. Vende más barato que madera del país.

BARRACA VICTORIA, Frente a la Estación del Arenal

Corresponsalía de "LA PATRIA"

PASAJE TRUMBULL N.o 8.- TELEFONO 115.-

CASILLA 363

BOTICAS DE TURNO

Botica Talcahuano, calle Bulnes, frente al Correo.

Botica "El Cármen", calle O'Higgins y Manuel Rodríguez

MEDICOS DE TURNO

Dr. Abel Mendoza.

MATRONA DE TURNO

Sta. Mercedes Valdenegro.

Días y horas en que funcionan los Juzgados de Subdelegación de Talcahuano.

Primer Juzgado de Subdelegación, San Vicente los días lunes, miércoles y viernes a las 15 horas en San Vicente, Juez señor Emilio Herrera.

Segundo Juzgado de Subdelegación, Aníbal Pinto 384, lunes, miércoles y viernes a las 11 horas, Juez señor Luis Villalón.

Tercer Juzgado de Subdelegación, Bilbao 14, los días martes, jueves y sábado a las 17 horas, Juez señor Humberto Ortíz.

Cuarto Juzgado de Subdelegación, Las Salinas, los días martes, jueves y sábado a las 14 horas, Juez señor Víctor Varela.

Nota:— El Receptor R. Bolton atiende diariamente en Sarjento Aldea 196.

Los llamados médicos se deben hacer al Cuerpo de Carabineros.

TEXTO DE LAS LEYES DEL TRABAJO

Art. 127. Se entiende por horas extraordinarias, las que excedan del máximo de cuarenta y ocho y cincuenta y seis, según los casos.

Art. 128. Los máximos semanales establecidos precedentemente deberán distribuirse en seis días.

Las horas ordinarias se distribuirán en jornadas de ocho horas y de nueve horas y veinte minutos, en su caso. El empleador, de acuerdo con los empleados, podrá modificar esta distribución aumentándola en unos días y disminuyéndolas en otros, sin sobrepasar el máximo semanal señalado ni exceder la jornada en más de una hora, o de 40 minutos, en su caso.

Art. 129. Se prohibe compensar en horas extraordinarias las que el empleado hubiere dejado de trabajar con motivo de licencias o feriados.

Las horas extraordinarias que, en tales casos, se trabajaren darán derecho a sobresueldo en conformidad a las reglas generales.

Art. 130. La jornada de trabajo se dividirá en dos partes, dejando entre ellas, a lo menos, un espacio de dos horas, para el almuerzo.

Art. 131. Las partes convendrán por escrito cuando la jornada de trabajo deba exceder de los máximos establecidos en el artículo 126, por circunstancias o causas especiales.

No se considerarán como horas extraordinarias las que el empleado ocupe en subsanar los errores cometidos por él, durante las horas ordinarias.

Aun con remuneración extraordinaria no podrá excederse de diez horas la jornada de trabajo, salvo en casos de fuerza mayor, calificados por la autoridad del trabajo, o cuando deba prestarse auxilio inmediato a personas o cosas expuestas a accidentes o peligros.

Art. 132. En las empresas en que es indispensable la continuidad de los trabajos, el empleador de acuerdo con los empleados, fijará un turno entre el personal para el servicio en las dos horas a que se refiere el artículo 130.

En caso de desacuerdo resolverá el correspondiente inspector del Trabajo.

Art. 133. Quedarán excluídos de la limitación de la jornada de trabajo los gerentes, administradores, apoderados y todos aquellos empleados que trabajen sin fiscalización superior inmediata; los de las labores agrícolas cuyas funciones no sean meramente de oficinas; los agentes comisionistas; cobradores y demás empleados que no ejerzan sus funciones en el local del establecimiento.

Art. 134. El empleador pagará las horas extraordinarias de trabajo con un recargo de cincuenta por ciento, calculado en la forma que determine el reglamento.

La liquidación y cancelación de las horas extraordinarias se hará conjuntamente con el pago del respectivo sueldo.

El derecho de reclamar horas extraordinarias prescribirá en sesenta días, contados desde la expiración de los servicios.

Art. 135. El empleador estará obligado a anunciar en lugares visibles del establecimiento o empresa las horas en que comienza y termina el trabajo general o el de cada equipo, si hubiere turnos, y las del descanso establecido en el artículo 130.

Art. 136. Se prohibe el trabajo fuera de las horas anunciadas en conformidad al artículo anterior o durante el descanso de mediodía, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 132.

Art. 137. De las horas extraordinarias se dejará testimonio en un registro especial que cumplirá requisitos que determine el Reglamento.

Art. Las empresas ferroviarias, en las materias regladas en este párrafo, quedarán sujetas a un reglamento especial dentro de las normas generales de este texto.

VII.—De las remuneraciones

Art. 139. Se entiende por sueldo el estipendio fijo, pagado por períodos iguales y determinados en el contrato, que recibe el empleado por la prestación de sus servicios, sin perjuicio de lo dispuesto en el número 7 del artículo 120; por sobresueldo, la remuneración de horas extraordinarias de trabajo; por comisión, el porcentaje sobre las ventas o compras que el empleador efectúe con la colaboración del empleado; por participación, la proporción en las utilidades de un negocio o sólo en la de una o más secciones o sucursales de un negocio; y por gratificación, la parte de las utilidades con que el empleador beneficia el sueldo del empleado.

Art. 140. El 85 por ciento, a lo menos, de la suma total que se pague por sueldos, deberá asignarse a empleados chilenos, dentro de las reglas del artículo 115.

Art. 141. Los sueldos, sobresueldos y comisiones se pagarán, a lo menos, por mensualidades vencidas y deberán estipularse en moneda nacional; y la participación, como las partes lo hubieren convenido.

Art. 142. En la participación con parte garantizada, la suma mínima garantizada se considerará como sueldo, y el resto como participación, la que se liquidará y pagará en la forma estipulada, en cada caso, entre el empleador y el empleado.

Art. 143. Al efectuar el pago de los sueldos y comisiones, el empleador deducirá las sumas correspondientes al impuesto a la renta, las necesarias para la formación del fondo de retiro, para el pago de primas de seguro de vida y cotizaciones sindicales, y las demás que determinen las leyes.

Art. 144. Las gratificaciones convenidas entre el empleador y el empleado, no podrán ser inferiores a las establecidas en este Título; se liquidarán y pagarán, por lo menos, una vez al año, dentro de los 30 días siguientes a la fecha de la deducción legal del respectivo balance, con deducción de la cuota destinada al fondo de retiro.

Art. 145. Para los efectos de determinar la remuneración en los casos de feriado, enfermedad, desahucio, y para el cálculo de las gratificaciones, los empleados que tengan sueldo y comisión, o comisiones solamente tendrán derecho a percibir como sueldo mensual, en el primer caso, el término medio de los sueldos y comisiones de los últimos seis meses trabajados, y en comisión durante el mismo período.

Art. 146. Los establecimientos industriales y comerciales que obtengan utilidades líquidas en su giro, tendrán la obligación de gratificar anualmente a sus empleados, en proporción no inferior al 20 por ciento de dicha utilidad.

La gratificación no será superior, en ningún caso, salvo estipulación en contrario, al 25 por ciento del sueldo anual, considerando todo sueldo hasta un máximo de mil pesos mensuales en toda la República salvo en las provincias de Antofagasta al norte y en Magallanes, donde se considerará como sueldo máximo el de mil quinientos pesos mensuales.

Para los efectos de la disposición anterior se atenderá a la residencia habitual del empleado, sin tomar en consideración las ausencias accidentales, aunque tengan por objeto atender a los negocios de su empleador.

Art. 147. El empleador que abone a sus empleados el 25 por ciento de sus sueldos dentro de los máximos legales, queda eximido de todo cargo por capítulo de gratificaciones, sea cual fuere la utilidad líquida que obtuviere.

Art. 148. El empleador debe distribuir el 20 por ciento de su utilidad líquida del modo siguiente:

1.o Dividirá este 20 por ciento en dos partes iguales;

2.o La primera parte la distribuirá a prorrata de los sueldos anuales;

3.o La segunda parte la distribuirá a prorrata de los años de servicios;

4.o Si en esta repartición se excediere del máximo legal a que los empleados tienen derecho, el saldo será considerado como remanente; y

5.o El remanente será distribuído entre los empleados de mayor competencia y consagración al trabajo.

Art. 149. Los empleados que no alcanzaren a completar un año de servicio desde su ingreso hasta la fecha del balance correspondiente, tendrán derecho a percibir gratificación en proporción a los meses que hubieren servido.

Art. 150. Para establecer la utilidad líquida de un negocio, se tomará como base la liquidación que practique la Dirección General de Impuestos Internos para el impuesto a la renta.

Para los efectos de este Párrafo se tendrá por utilidad líquida la que arroje dicha liquidación, deducido un 8 por ciento por interés del capital propio del empleador, invertido en la empresa, y un 2 por ciento sobre el mismo capital para eventualidades del negocio.

Art. 151. Para los efectos del artículo 146, la Dirección General de Impuestos Internos determinará en la liquidación el capital propio del empleador, invertido en la empresa, y calculará el monto de la utilidad líquida que deba servir de base para el pago de las gratificaciones.

La Dirección de Impuestos Internos comunicará este dato a la Inspección General del Trabajo, cuando ésta lo solicite.

Art. 152. Los establecimientos comprendidos en este Título, llevarán su contabilidad y demás documentación, en castellano.

Art. 153. Los sueldos, la participación garantizada, las comisiones y los fondos de retiro de los empleados son inembargables y quedarán comprendidos en el número 4 del artículo 2472, del Código Civil, en los casos de quiebra.

Se exceptúan de lo dispuesto en el inciso anterior los casos de prestación de alimentos que se deban por ley.

VIII.—De los derechos conferidos a los empleados

Art. 154. Los establecimientos que ocupen cinco o más empleados deberán fijar en sitios visibles un reglamento interno aprobado por la Inspección del Trabajo, que contendrá las enunciaciones que determine el Reglamento.

Art. 155. En los establecimientos a que se refiere el artículo anterior los empleados deberán elegir a uno de ellos, en el carácter de delegado, para que los represente ante su empleador y ante las autoridades del Trabajo.

El delegado será elegido con las formalidades que determine el Reglamento, durará un año en sus funciones; podrá ser reegido indefinidamente, y no podrá ser separado de su empleo sino por causa calificada de suficiente por el respectivo Tribunal del Trabajo.

Esta inamovilidad subsistirá hasta seis meses después de la cesación en el cargo de delegado.

La gestión judicial a que diere lugar la aplicación de este artículo será tramitada y fallada de preferencia por los Tribunales del Trabajo.

Art. 156. El empleado conservará la propiedad de su empleo, sin derecho a remuneración, mientras hiciere el servicio militar o formare parte de las reservas nacionales movilizadas.

El servicio no interrumpe la antigüedad del empleado para los efectos legales.

FUNDADO EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1923
CASILLA 14 C.
Teléfonos: Administración 1209 y Redacción 23

LA PATRIA

EDICION DE 20 PAGINAS
VEINTE CENTAVOS

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1931 — Núm. 2858

mos a repetir que el encargado de cobrar a los socios y a cualquiera que tenga cuenta con esta Sociedad es el señor Roberto Ulloa Moena, que en reunión general fué nombrado cobrador oficial y pro-secretario de esta institución.

CENTRO GILBERTO FUENZALIDA DE LA UNION NACIONAL DE S. M.

Citase a reunión de directorio para hoy, a las 10.30 horas, para tratar asuntos de sumo interés, para la buena marcha de la institución. Se recomienda la asistencia del señor Tesorero don José Carter.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE ARTESANOS

De orden del señor presidente, sítase a reunión de directorio para hoy Domingo a las 9.30 horas.

SOCIEDAD DE S. M. LA UNION NACIONAL CENTRO TALCAHUANO

Hoy Domingo, este Centro celebrará su junta general correspondiente a este mes, por lo cual se cita a todos los socios en el salón social, a las 11 horas.

En esta importante reunión se elegirá el nuevo directorio que regirá los destinos durante el nuevo período y se dará cuenta detallada de los trámites para la compra de un bien raíz, idea que va bastante adelantada.

SOCIEDAD CONDUCTORES DE VEHICULOS

De orden del señor Presidente, cito para hoy, a las 14.30 horas a reunión general.

Mucho se encarece la asistencia a todos los señores con socios y en especial al señor Basilio Risso.

SOCIEDAD DE ZAPATEROS ARTURO PRAT

Cito para mañana Lúnes, a las 18 horas, a junta general en el salón social de la Sociedad de Comerciantes. En esta reunión se tratará de preferencia del aniversario social.

SOCIEDAD UNION Y FRATERNIDAD DE BENEFICENCIA

Por orden del Presidente, se cita a reunión de directorio para hoy, a las 14 horas en la secretaría de la Sociedad, ubicada en la Sociedad Artesanos en calle Colón 1038. También podrán asistir los socios que lo deseen.

Por los teatros.— Muy concurrido se ha visto el Teatro Esmeralda de este puerto a propósito de la interesante cinta "Moroco", que ha sido muy del agrado del público y que se estrenó ayer en esta sala

Enfermos.— En el Pensionado del Hospital se encuentra enfermo de gravedad el señor Enrique Osben R.

—Sigue mejor el señor Luis Alberto Varas.

Manifestación. — El presidente del Club Deportivo Estrella del Mar, ofreció ayer una manifestación, asistiendo los siguientes señores: Pablo Godoy, Claudio Reyes, Eduardo Pizarro, Julio Campos, Juan Burgueño, Julio Castro, Juan Ramírez, Carlos Pérez, Juan B. Orelana, Juan Bastías y Juan Toledo

CINEMATOGRAFO

Teatro Dante. —Hoy se dará nuevamente la preciosa producción en castellano, "Presidio", que obtuvo tanto éxito en las funciones de anoche.

Esmeralda. — Sigue con todo éxito dándose en este salón "Moroco", producción que ha logrado llamar muy justamente la atención del público.

Touring Club. — Mañana a las 18 horas, celebrará reunión la junta para buscar adhentes o ir a la formación del consejo local de esta entidad. Esta reunión se efectuará en los salones de la Subdelegación. Por tanto se nos encarga pedir la asistencia a los señores Luis Wulf, Enrique Amstrong, Luis Barrientos del Sol, Dr. Jorge Acharán y Juan M. Gana.

Exhibición. — En los teatros Dante y Esmeralda se proyectó ayer en sus pantallas vespertinas el proyecto Espekoni del Balneario San Vicente.

AYER QUEDO NOMBRADO EL DIRECTORIO DEFINITIVO DEL COMITE PRO-BALNEARIO DE SAN VICENTE

Presidente fué designado el señor Luis Barrientos del Sol, gobernador marítimo de la provincia. — Se dará gran impulso a los trabajos y a la colocación de acciones, la que se realiza con todo éxito

Como habíamos informado ayer a las 14 horas se reunió en la sala de despacho de la Alcaldía Municipal, el comité provisorio pro Balneario de San Vicente, con asistencia de la totalidad de sus miembros.

Después de darse cuenta del estado de la colocación de acciones, cuyo resultado ha sido como es sabido francamente halagador, ya que hasta ahora van suscritos más de $ 40.000.00 en acciones,, se procedió a constituir la mesa directiva definitiva del comité el que quedó formado como sigue:

Presidente, señor Luis Barrientos del Sol.

Secretario, señor Eduardo Pizarro Garreton.

Tesorero, señor José Maritano A.

Vocales, señores: Guillermo Campos, Fidel Alviña, José A. Alarcón, Miguel Espekoni, teniente señor Manuel Guarello y Guillermo Quiroga.

Se acordó comenzar desde luego los trabajos de cerrar el sitio de la concesión fiscal de playa en San Vicente y diversos otros trabajos preparatorios, que estarán bajo la inmediata vigilancia del Comité.

Se están haciendo las gestiones del caso para que la concesión fiscal que se halla hecha a nombre de la I. Municipalidad de Talcahuano sea transferida al comité pro Balneario. El alcalde señor Schuyler que también se incorporó a la sesión ofreció para en breve el pago de la cuota de acciones con que se ha suscrito la Municipalidad y que alcanza a seis mil pesos.

También se tomó nota que el Apostadero Naval ha ofrecido entregar piedra y arena para los trabajos preliminares del Balneario, lo que el comité agradece debidamente, habiéndose dejado constancia de ello.

LA MATINEE DE HOY EN LA SOCIEDAD DE "ARTESANOS"

Es organizada por el Cuadro Artístico "Pedro Sienna"

El Cuadro Artístico y de S M. Pedro Sienna, ha organizado para hoy domingo en el local de la Sociedad Artesanos, situado en el Alto del Portón, una gran matinée a las 17 horas, amenizada por la orquesta del maestro señor Oscar Trejos director musical del conjunto organizador

El directorio del Cuadro Artístico Pedro Sienna invita a esta reunión a la distinguida juventud porteña y penquista de ambos sexos.

Los chansonier del Sienna, cantarán acompañados de la Trejos las últimas novedades llegadas recientemente al país.

VIDA SOCIAL

Retreta.—

Damos el programa que ejecutará la banda Artillería de Costa de 10.30 a 12 horas:

1.o "Mi congratulación". Marcha Blankenburg.

2.o "Nuevo Fígaro". Sinfonía. S. Granada.

3.o "Romanesca". Fantasía. F. Zikoff.

4.o "En mis ojos hallarás la respuesta". Vals. N. H.

5.o "Mi Saxofón". Fox trat. Victor Odria.

6.o "Corazones unidos". Cueca. Carlos Ugarte.

7.o "Viva la Marina de Chile". Marcha. N. N.

TALCAHUANO DEPORTIVO

ESTA TARDE MIDEN SUS FUERZAS EN LA CANCHA "EL MORRO" LOS CONJUNTOS DEL "GENTE DE MAR" Y "NAVAL" C. (ARTILLERO DE COSTA) Y "GOLD CROSS" CON "NAVAL" B. EN EL PRELIMINAR

Enorme entusiasmo ha despertado el desarrollo de estos encuentros. — La banda de la Artillería de Costa amenizará este espectáculo

Como ya es del dominio de la afición porteña esta tarde se llevará a efecto en la cancha El Morro los grandes lances concertados entre los equipos Artillero de Costa, Naval B, Gente de Mar y Naval B, Gold Cross, que han deseado medir sus fuerzas en estas justas.

La tarde deportiva empezará a las 13.30 horas con el partido preliminar que estará a cargo de los ágiles conjuntos del Gold Cross y Naval B, match que sin duda alguna ha de resultar lucido dado las grandes eficiencias y performances notadas últimamente en estos teams.

Salvo modificaciones a última hora estos equipos formarán sus líneas en la siguiente forma:

Gold Cross

Matamala
Morales, Rojas, Bello
Martínez, P. Luna, Agurto
C. Luna — Cavalerie
O
Aravena, Muñoz, Roa
Vidal — Galindo
Cartes, Tolrá, Quezada

Godoy, Romero
Inda

Naval B.

A continuación bajarán a la cancha los equipos del Gente de Mar y Artillero de Costa, encargados de presentarnos el match básico de la tarde. Como es sabido nuestros muchachos han hecho esta vez un esfuerzo sobrenatural entrenándose con ahinco para poder dejar bien estampado el poderío ya conocido por nuestros deportistas.

Tanto como el Gente de Mar y el Artillero de Costa tienen militando en sus filas a hombres de gran talla. Por el Gente de Mar notamos a Robertson, Figueroa, Mendoza y los Hnos. Tolrá jugadores selecionados de conocidas y meritorias actuaciones.

Por el Artillero están Aguilera, Berndt, Toloza e Ilabaca, ya conocidos como tales.

La afición del puerto ha esperado con inucitado interés el desarrollo de estos encuentros, y esta tarde veremos acudir en gran número a nuestro público amante a este hermoso deporte, a la histórica cancha El Morro.

Los equipos que actuarán en el lance de fondo, tenderán sus líneas en la siguiente forma:

Gente de Mar:

Robertson
Figueroa, O. Ernst
Venegas, Mendoza, González
M. Tolrá, Fco. Tolrá, J. Tolrá
Arias — Núñez
O
Gutiérrez, — Cruz
Aguilera, Leal, Aviles
Ilabaca, Alonso, Contreras
Carrasco, Toloza

Berdnt

Artillero

La banda de la Artillería

Hemos sido informados que la banda de la Artillería de Costa amenizará este espectáculo con un selecto y escogido repertorio musical.

Director de cancha

Ha sido designado director de cancha para la atención de estos encuentros el señor Juan de D. Bello, quien estará a cargo del desarrollo de la tarde deportiva.

RAYUELA

Los partidos de rayuela de hoy en las canchas del polígono entre los clubes "Los Chapaleles" y el "José M. Bari"

Hoy a las 14 horas se llevarán a efecto en las canchas que posee el "Bari" en la Población Gaete, los cuatro partidos de rayuela concertados en forma amistosa entre los clubes "Los Chapaleles" y el "José M. Bari".

Según las bases acordadas por ambas instituciones, estos partidos se verificarán en la forma siguiente: Un partido a 16 metros, dos a 18 y uno a 20 metros a las 12 rayas cada partido declarándose vencedor el club que con sus 8 jugadores haya hecho la más alta mayoría.

Se sabe que a estos partidos asistirá un gran número de aficionados especialmente miembros de otras instituciones ávidos por presenciar tan interesante contienda, pues tenemos conocimiento que para los próximos domingos hay concertados otros desafíos con el Club "Bari".

A continuación damos las bases a que estará sometido este campeonato de rayuela.

1.o Fecha, domingo 14 de Junio de 1931, a las 14 horas.

2.o Canchas: las del Club "José M. Bari" (recinto del polígono).

3.o Distancias: 16, 18 y 20 metros.

4.o Números de partidos: cuatro partidos en la siguiente forma: Uno a 16 metros; dos a 18 y uno a 20 metros, compuesto de dos jugadores por lado, a 12 rayas cada partido.

5.o Tejos: éstos serán libre, pero de diámetro de 6 ctms. com máximo.

6.o Ningún club podrá presentar a la cancha jugadores de otros clubes y que no sean socios.

Detalles generales:

a) Tejo que en cualquier forma toque el marco de la cancha, queda nulo y sin ningún valor.

b) Doble levantado después que el jugador haya lanzado el segundo y si el doble fuere desalojado por el mismo, siempre será válido.

c) Punto dudoso y enterrado será medido por la parte más cerca de la raya.

d) Los primeros puntos de empates, será motivo de anulación de los demás.

e) El jugador que se adelantare en lanzar sus tejos sin que le haya correspondido, serán nulos;

f) Se declarará vencedor al club que con sus 8 jugadores obtenga el mayor puntaje.

Federación de Fútbol de Chile.— Asociación de Talcahuano. — Partidos oficiales para hoy en las canchas que se indican (rectificado)

CANCHAS UNION DEPORTIVA COMERCIAL

9.20 horas. — Cuarta división: Deportivo Naval A contra Gold Cross B.

10.30 horas.— Tercera división: Deportivo Naval C contra . Dep. Comercial.

13.50 horas.— Cuarta división: Gente de Mar A. contra B. Caldereros A.

15.20 horas.— Tercera división: Gente de Mar contra San Vicente.

Directores y comisarios de turno

En la mañana, señor Carlos von den Busche y comisarios del Gente de Mar.

En la tarde, señor Bernabé Navarrete y comisarios del Bellavista Caldereros Unidos.

Cancha del Apostadero

9.20 horas.— Cuarta división B. Caldereros C contra Dep. Naval B.

10.30 horas.— Tercera división: Bella Vista Caldereros U contra Deportivo Naval A.

13.50 horas.— Tercera división: Gold Cross contra Dep. Naval D.

15.20 horas.— Segunda división: Deportivo Naval A. contra Gente de Mar.

Directores y comisarios de turno

En la mañana, señor Oscar Vargas y comisarios del Gold Cross.

En la tarde, señor Arcadio Lunas y comisarios de la Unión Dep. Comercial.

ASOCIACION DE FUTBOL DE TALCAHUANO

Los jugadores Elgueta, Benavente, Avendaño y Silva están citados para mañana en la cancha El Morro para dirigirse a Concepción en el carro de 10 horas.

Interesantes encuentros basketbolísticos jugados ayer en el Apostadero

Interesantes resultaron los encuentros de basketball jugados ayer tarde en la cancha del Apostadero entre los dos primeros equipos del Colegio Americano de Concepción y los correspondientes del Deportivo Naval. En este interesante partido de revancha, ya que los americanos habían vencido en forma brillante a los navales en su casa, después de un juego de mucho mayor ciencia por parte de ambos contendores, logró imponerse el Naval en la forma siguiente:

2.o del Naval, 24 puntos; 2.o del Americano, 12 puntos; 1.er equipo del Naval, 36 puntos; 1.er equipo del Americano, 22 puntos.

Los encuentros fueron bastante movidos.

Citase a reunión de directorio a los miembros de la Sección Basketball del Naval para mañana a las 18 horas.

PRECIOS DEL PESCADO

PRECIO DEL PESCADO

Precios al por mayor a que se vendieron en el galpón de pesca, las distintas clases de pescados y mariscos al estado fresco:

Congrio colorado, $ 2.00; congrio negro, 1.00; corvina, 1.40; pescada 0.50; pejerreyes, 1.00; rollizos, 1.00; robalo, 1.20; lisas, 1.40; pejegallo, 0.40; lenguado 0.80; locos, 20.00; jaives reina 24.00; erizos, 20.00 y cholgas, 12.00.

HUMBERTO FAUNDEZ RIVERA
Sargento Aldea 196 - Teléfono 119
Abogado

Fernando Bello Bambach

Emilio Grant Benavente
ABOGADOS
Búlnes 126 — Casilla 54

AVISOS ECONOMICOS

HECHURAS DESDE $ 70 OCUpando solamente 2.40 mt. Ternos buenos casimires $ 140. Zurcidos invisibles, viraduras, ternos y sobretodos, composturas y aplanchaduras. Sastrería Príncipe de Gales. Colón 479 casi frente a El Siglo

LEYES DEL TRABAJO

Art. 157. La obligación impuesta al empleador, de conservar su empleo a quien lo deje para cumplir sus deberes militares, se entenderá satisfecha si le da otro de iguales grado y remuneración que el que anteriormente desempeñaba, siempre que el empleado esté capacitado para él.

Esta obligación se extingue un mes después de la fecha del respectivo certificado de licenciamiento. En caso de enfermedad, comprobada con certificado médico, este plazo se extenderá a 4 meses.

Art. 158. Los empleados que hayan servido más de un año, tendrán anualmente un feriado de quince días hábiles, con derecho a sueldo íntegro y de acuerdo con las formalidades que establezca el Reglamento.

Art. 159. No tendrán derecho a feriado los empleados de empresas o establecimientos que, por razones propias a su naturaleza, dejen de funcionar durante ciertos períodos del año, siempre que el tiempo de la interrupción no sea inferior a quince días, y que durante dichos períodos hayan disfrutado normalmente del sueldo establecido en el contrato.

Art. 160. En los casos de enfermedad comprobada y mientras subsista, el empleado que haya servido un año o más a un mismo empleador, conservará su puesto hasta por cuatro meses contados desde el día en que sobrevino la imposibilidad para el trabajo; si tuviere menos de un año de servicios y más de seis meses, tendrá derecho a licencia hasta por un mes, con goce de sueldo y si tuviere menos de seis meses, a igual período de tiempo sin renumeración.

Art. 161. El empleador puede fijar cualquier sistema de renumeración para el empleado enfermo con licencia, siempre que no sea menor de:

1.o El sueldo íntegro, durante el primer mes;

2.o El 75 por ciento del sueldo, el segundo mes;

3.o El 50 por ciento del suledo, el tercer mes; y

4.o El 25 por ciento del sueldo, el cuarto mes.

El empleado enfermo podrá exigir anticipos en el curso de cada mes.

Art. 162. Las mujeres tendrán derecho a que su empleador les conceda licencia, con sueldo íntegro, desde seis semanas antes del parto hasta seis semanas después.

Este derecho no podra renunciarse y se ejercerá de acuerdo con las formalidades que determine el Reglamento.

IX.—De la terminación del contrato

Art. 163. El contrato de trabajo termina:

1.o Por vencimiento del plazo estipulado;

2.o Por desahucio de una de las partes; y

3.o Por las causales de caducidad que se expresan en el artículo siguiente:

Art. 164. Son causales de caducidad del contrato:

1.o El abandono del empleo por dos días consecutivos, sin causa justificada;

2.o La ausencia por enfermedad, por más de cuatro meses, dentro del período de un año;

3.o El fallecimiento del empleado;

4.o la declaración de quiebra del empleador;

5.o La terminación del negocio o empresa a causa del fallecimiento del empleador;

6.o Los actos de fraude o abuso de confianza;

7.o Las negociaciones que haya ejecutado el empleado, dentro del giro del negocio, y que hubieren sido prohibidas por escrito por el empleador, en el respectivo contrato;

8.o Las injurias, maltrato, o actos de una de las partes que comprometan la seguridad personal, el honor o los intereses de la otra;

9.o La retención de lo sueldos y comisiones del empleado por más de un mes; y

10. La falta grave a cualquiera de las obligaciones que impone el contrato.

Art. 165. El contrato se entenderá renovado por un período igual al anterior por el sólo hecho de que el empleado siga prestando sus servicios con conocimiento del empleador.

Art. 166. Si no se ha fijado plaza para la duración del contrato, ninguna de las partes podrá hacerlo cesar sino desahuciando a la otra. El aviso se dará por escrito con un mes de anticipación, a lo menos. El empleador podrá hacer cesar, en cualpier momento los servicios, abonando las sumas que correspondan por el mes de aviso y la indemnización por años servidos.

Art. 167. Todo empleador será obligado a pagar los gastos razonables de ida y vuelta al empleado, si para prestar sus servicios lo hizo cambiar de residencia.

Si el empleado prefiere radicarse en otro punto, el empleador le costeará su traslado hasta la concurrencia de los gastos que demandaría su regreso al lugar donde residía anteriormente.

En los gastos de traslado del empleado se entenderán comprendidos los de su familia que viviere con él.

No regirá esta disposición, si la terminación del contrato se originare por culpa o voluntad del empleado.

Art. 168. A la terminación de todo contrato, y a solicitud del empleado, el empleador otorgará un certificado análogo al establecido en el artículo 15.

X.—De la indemnización por años de servicios

Art. 169. Llámase indemnización por años de servicios la que el empleador debe pagar al empleado por servicios continuos.

Se considerará como no escrita y sin valor toda estipulación inserta en el contrato que tienda a interrumpir o limitar la continuidad de los servicios prestados.

Art. 170. Si el empleador desahuciare a un empleado que hubiere servido más de un año completo, o por cualquier motivo no hubiere acuerdo entre ambas partes para continuar los servicios, y siempre que no se trate de un retiro voluntario del empleado, deberá el empleador indemnizarlo de acuerdo con los artículos siguientes

Art. 171. La indemnización por años de servicios es equivalente a un sueldo mensual por cada año completo de servicios, considerando todo sueldo hasta un máximo de mil pesos. El tiempo se computará desde el día en que el empleado entra al servicio hasta el día en que cesen los servicios.

El sueldo mensual será el término medio de los sueldos y comisiones, o de las comisiones solamente, de los últimos seis meses trabajados.

Art. 172. La indemnización establecida en el artículo precedente se deberá por el tiempo servido a partir del 31 de diciembre de 1924.

Los años servidos con anterioridad a esa fecha, se indemnizarán con el 50 por ciento del sueldo mensual, dentro del límite señalado en el inciso primero del artículo anterior, por cada año completo de servicios.

Art. 173. Si el sueldo del empleado excediere de mil pesos mensuales, se le pagará, además, por cada año, un 30 por ciento del exceso, cuando se trate de años servidos después del 31 de diciembre de 1924 y un 15 por ciento, cuando los servicios sean anteriores a dicha fecha.

Art. 174. No obstante lo dispuesto en el número 1.o del artículo 109, los empleados comprendidos en el decreto con fuerza de ley, número 1,140 bis), de 6 de agosto de 1930, que no lo estén en el derecho a indemnización que reconocen las leyes 4,721 y 4,817, respectivamente, tendrán derecho a desahucio y a indemnización por años servidos conforme a las reglas generales establecidas en este Título.

Art. 175. No procederá la indemnización por años servidos:

1.o Cuando el empleado no haya servido un año completo al mismo empleador;

2.o Cuando el empleado se retire voluntariamente, con aviso o sin él; y

3.o En los casos de caducidad del contrato por las causales generales del artículo 164, con excepción de los números 2, 4, 9, 8 y 10, en sus casos.

Art. 176. Para los efectos del artículo anterior, se entiende que hay un mismo empleador en las empresas, establecimientos o parte de ellos que se hayan fusionado o cambiado de dueño con posterioridad al 31 de diciembre de 1924.

Los empleados de empresas o establecimientos que hayan cambiado de dueño antes del 31 de diciembre de 1924, no tendrán derecho a que se les compute por el nuevo empleador los años de servicios prestados a sus antecesores.

Art. 177. La negativa del empleador para la renovación del contrato, da derecho a la indemnización por años de servicios.

XI.— de las sanciones y de la prescripción

Art. 178. Las infracciones a las disposiciones de este Título, serán sancionadas con una multa de ciento a cinco mil pesos, y en casos de reincidencia se duplicará.

Art. 179. Las acciones provenientes de los actos o contratos a que se refiere este Título y de los derechos que en él se establecen, prescribirán en seis meses, a contar desde la fecha de terminación de los servicios, salvo prescripción especial.

Art. 180. Las multas que apliquen los empleadores a sus empleados deberán establecerse en el reglamento interno del establecimiento aprobado por la Inspección del Trabajo; no podrán exceder de la cuarta parte del sueldo diario, y acrecerán al fondo de retiro de los empleados del respectivo establecimiento, a prorrata de sus sueldos.

TITULO V

Del contrato de embarco de los oficiales y tripulantes de las naves de la Marina Mercante Nacional

Art. 181. El contrato de embarco es el que celebren los hombres de mar con el naviero, sea que éste obre personalmente o representado por el capitán, en virtud del cual aquéllos convienen en prestar a bordo de una o varias naves del naviero servicios propios de la navegación marítima, y éste a recibirlos en la nave, alimentarlos y pagarles el sueldo o remuneración que se hubiere convenido.

El contrato de embarco debe ser autorizado por el capitán de puerto en el litoral, y por los cónsules de Chile cuando él se celebre en el extranjero.

Art.182. Los hombres de mar contratados para el servicio de una nave, constituyen su dotación.

La dotación estará bajo las órdenes del capitán.

La dotación de las naves mercantes nacionales y su composición, serán determinadas por los reglamentos marítimos.

Art. 183. Corresponde a la autoridad marítima, calificar y controlar la idoneidad profecional, las aptitudes marineras y las condiciones físicas de los hombres de mar que, a cualquier título o empleo, formen parte o vayan o formar parte de la dotación de un buque. Las condiciones físicas y la salud deben comprobarse por medio de certificación médica.

Art. 184. Las disposiciones de este Título comprenden a los tripulantes del sexo femenino que, con sujeción a los reglamentos marítimos, desempeñen a bordo algunas das las plazas del servicio general.

Art. 185. La dotación se compone de oficiales, suboficiales y tripulantes, y atendiendo a su especialidad se divide en: personal de puente, personal de máquinas, personal de cámara y personal de servicio general.

CONTINUARA